



BAUSCHER
GERMANY

HORECA



katalog

ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED





Bauscher

4 Marke/Brand

Kollektionen/Collections

- 10 purity
- 28 create
- 36 raffinesse
- 48 scope
- 62 sandstone/cosy
- 72 modern rustic
- 82 bentobox system
- 88 options
- 102 solutions
- 112 coffeelings
- 122 enjoy
- 134 avantgarde
- 142 relation today
- 154 maître
- 166 b1100/6200
- 182 bonn/bistro
- 194 come4table
- 206 marie christine
- 216 mozart
- 226 dimension
- 236 dialog
- 248 carat
- 260 luzifer
- 264 invita
- 282 function/GN
- 288 scale
- 292 pabis
- 296 playground

Bauscher

- 298 Auslauf/Discontinued articles
- 306 Allgemeine Verkaufsbedingungen
General Conditions of Sale
- 310 Dekor-Service/Décor Service
- 314 Impressum/Imprint

Genuss inszenieren

Setting the scene for culinary delights

Menschen speisen gerne außer Haus und unterwegs in aller Welt – sie sind unsere Gäste. Für sie wollen wir als einer der weltweit führenden Hersteller und Anbieter von professionellem Tabletop kleine und große Genussmomente ermöglichen. Die Marke Bauscher steht für attraktives Design, gepaart mit höchster funktionaler Qualität Made in Germany. Auf Basis intensiver Trend- und Marktanalysen entwickeln wir visionäre Ideen aus Profiporzellan an einer der modernsten Produktionsstätten Europas. Das breite Portfolio gibt punktgenaue Antworten auf die spezifischen Anforderungen unterschiedlichster gastronomischer Stile und Profile. Spannende Trendartikel bereichern das Spielfeld bei Tisch. Lassen Sie sich anregen, Ihre kulinarischen Ideen in facettenreiche Erlebnisse für den Gast zu verwandeln!

People like dining away from home and out and about all around the world - they are our guests. As one of the leading manufacturers and suppliers of professional tabletop worldwide, we want to enable them to enjoy moments of indulgence, whether big or small. The Bauscher brand stands for attractive design paired with highly-functional quality Made in Germany. Based on in-depth trend and market analyses, we are developing visionary ideas out of professional porcelain at one of the most state-of-the-art production facilities in Europe. The broad product portfolio provides spot-on solutions for the specific requirements of widely varying gastronomic styles and profiles. Exciting trend pieces raise the bar at the table. Be inspired to transform your culinary ideas into multifaceted experiences for your guest!

Unsere besten Zutaten

Our best ingredients



Pionier seit 1881

- > Erfinder des Hotelporzellans: Gebr. Bauscher
- > Erstes Systemgeschirr: B1100
- > Filigranes Hartporzellan aus innovativer Porzellanmasse Noble China: Purity + Create
- > Erstes intelligentes Geschirr: Pabis

Profiqualität aus Deutschland

- > Produktion 100 % Made in Germany
- > Zusammenarbeit mit modernsten Forschungs- und Prüflaboren bei Rohstoff- bzw. Endproduktkontrolle
- > Hochautomatisierte Technik
- > Energieeffiziente, ressourcenschonende Herstellung zertifiziert nach ISO 14001 und ISO 50001
- > Höchstmögliche Porzellan- und Glasurhärte
- > Langlebigkeit durch schlagfeste Borde, glatte, abrieb- und kratzfeste Glasuren, homogene dichte Oberflächen. Porzellan erfüllt höchste Hygienestandards
- > Exzellente Temperaturspeicherung
- > Drei Materialvarianten: Hartporzellan, Duracream®, Noble China

Funktionales, ästhetisches Design

- > Übersetzung aktueller Foodtrends
- > Formschönes Design: eigene Produktentwicklung
- > Für jeden Stil: große Bandbreite an Kollektionen
- > Vielfältige Dekorvarianten; individuelle Dekore: eigenes Kreativcenter

Erstklassiger Rundum-Service

- > Spezialist für die Außer-Haus-Verpflegung
- > Kompetente Beratung, schnelle Erreichbarkeit
- > Jahrelange Nachkaufmöglichkeit
- > Erarbeiten individueller kundenspezifischer Lösungen
- > Hochautomatisiertes Dekorations- und Logistikzentrum
- > Flexible, schnelle Auftragssteuerung
- > Lieferung binnen 48 Stunden möglich (undekoriert)
- > Servicegrad von fast 100 %



 **BAUSCHER**
GERMANY

ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED



Pioneer since 1881

- > Inventor of hotel porcelain: Bauscher Bros.
- > First tableware system: B1100
- > Filigree hard porcelain made of innovative Noble China porcelain body: Purity + Create
- > First intelligent tableware: Pabis

Professional quality from Germany

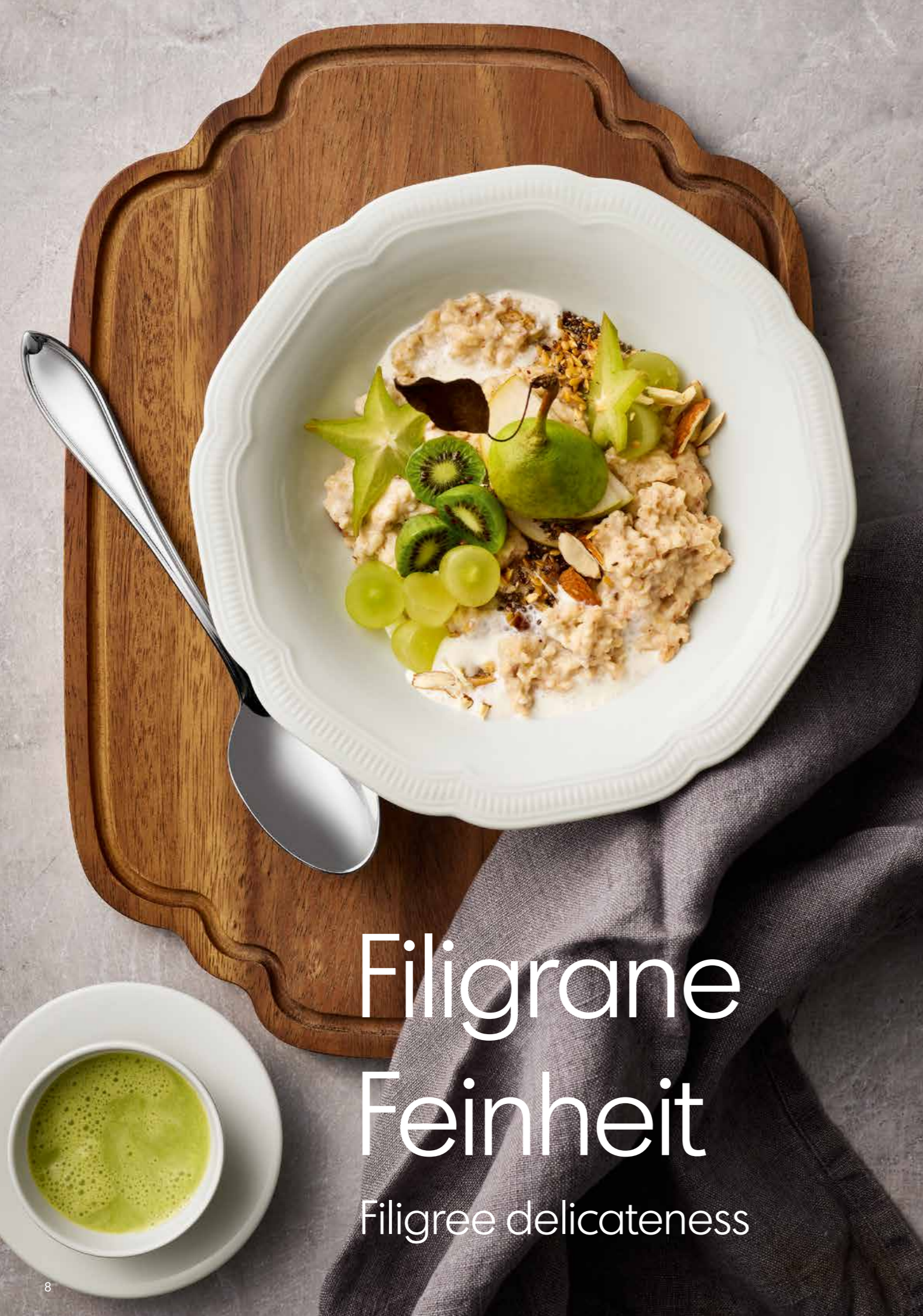
- > Production 100 % "Made in Germany"
- > Collaboration with ultra-modern research and testing laboratories for quality assurance of raw materials and finished products
- > Highly automated technology
- > Energy-efficient, resource-saving production ISO 14001 and ISO 50001 certified
- > Highest possible porcelain and glaze hardness
- > Long service life guaranteed by chipping resistant rims, smooth, abrasion and scratch resistant glazes and homogeneously impervious surfaces. Porcelain fulfils the most stringent hygiene standards
- > Excellent temperature retention
- > Three material variants: Hard porcelain, Duracream®, Noble China

Functional, aesthetic design

- > Translation of current food trends
- > Well-formed design: in-house product development
- > For every style: large spectrum of collections
- > Diverse pattern variants; individual patterns: in-house creative center

First-class all-round service

- > Specialist for food service worldwide
- > Competent advice, fast accessibility
- > Long-term repurchase availability
- > Development of individual customer solutions
- > Highly automated decoration and logistics center
- > Flexible and fast order management
- > Delivery within 48 hours possible (undecorated, ex works)
- > Service level of nearly 100 %



Filigrane Feinheit

Filigree delicateness



Purity und Create revolutionieren die Welt des Porzellans. Der feine Unterschied gelingt durch das Zusammenspiel des weichen, exklusiven Farbtons BoneWhite mit einer auffallend filigranen Gestaltung der Porzellanteile. Mit dem innovativen Material Noble China gelingt es, optische Anmut mit höchster Strapazierfähigkeit zu verbinden.

- > Filigraner Scherben aus revolutionärem Hartporzellan Noble China
- > Edler Farbton BoneWhite
- > Sehr hohe Kantenschlagfestigkeit, bei gleichzeitiger Düntheit der Artikel
- > Extrem harte und widerstandsfähige Glasur
- > Spülmaschinenfeste Inglasurdekore
- > Nachhaltige Qualität Made in Germany

Purity and Create revolutionise the world of porcelain. The subtle difference is achieved by the interplay of the soft and exclusive BoneWhite shade with the delicate, eye-catching design of the pieces. The innovative material Noble China makes it possible to combine visual grace with exceptional resilience and resistance to wear.

- > Astoundingly fine body made from Noble China, the revolutionary hard porcelain
- > Delicately creamy BoneWhite shade
- > Very high rim chipping resistance combined with thinness of the pieces
- > Extremely hard and highly-resistant glaze
- > Dishwasher-proof in-glaze decors
- > Sustainable quality made in Germany

purity

Noble China

Pure Eleganz

Bauscher erfindet das Porzellan neu. Mit einer klaren ästhetischen Aussage und einer anmutigen neuen Materialität hat *Purity* alle Qualitäten, ein moderner Klassiker zu werden. Dabei gehen strenge Grundformen wie Kreis, Rechteck, Quadrat und Oval eine spannungsvolle Verbindung mit fließend weichen Linien ein. In diesem Wechselspiel entfaltet die Form einen reizvoll sinnlichen Charme, der sie zum Favoriten internationaler Adressen macht. Mit einem beeindruckenden Repertoire an Artikeln bestreitet *Purity* alle gastronomischen Formate.

Pure elegance

Bauscher reinvents porcelain anew. *Purity* has all the elements to become a modern classic with a clear aesthetic design and graceful finish. Pristine geometric shapes such as circles, rectangles, squares and ovals are combined in exciting ways with soft, flowing lines. This interplay unlocks the sensual charm of the collection, guaranteeing its appeal with the leading international establishments. *Purity* masters all gastronomical formats with an impressive repertoire of articles.

Design: Andreas Weber, 2014;
Atelier Bauscher by Heike Philipp, 2016, 2018



















Inspirierende Begegnung

Inspirational encounter

Die eckigen Coupplatten *Purity Square* treffen den Nerv urbaner Genießer. Einen Kontrast zur formalen Strenge der Kollektion setzt das Dekor *Fine Ornaments*. Die grafischen Muster und mediterranen Farben erinnern an marokkanische Wandfliesen und erzeugen Urlaubsstimmung ideal für interessante Stilbrüche. Der Clou: Die kleinen Platten passen exakt in die Holz-Menagen von PLAYGROUND.

The rectangular *Purity Square* coupe platters strike precisely the right notes with urbane connoisseurs. The *Fine Ornaments* decor strikes a distinctive contrast to the formal stringency of the collection. The graphic pattern and Mediterranean colours are reminiscent of Moroccan tiles and conjure up a holiday feeling – ideal for fascinating breaks from conventional style. The ingenious aspect: The small platters fit perfectly into the wood cruets from the PLAYGROUND collection.

purity classic	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplet 0,30 l Complete 0,30 l	6 69 4130	0,30(10.14)	152x77(5.98x3.03)	123/-	312
	> Unterteil 0,30 l Bottom 0,30 l	6 69 4131	0,30(10.14)	152x77(5.98x3.03)	117/-	275
	> Deckel 0,30 l Cover 0,30 l	6 69 4132	-	48(1.89)	37/-	37
	Teekanne, Teapot					
	> Komplet 0,40 l Complete 0,40 l	6 69 4340	0,40(13.53)	193x122(7.60x4.80)	109/-	505
	> Unterteil 0,40 l Bottom 0,40 l	6 69 4341	0,40(13.53)	193x122(7.60x4.80)	104/-	410
	> Deckel 0,40 l Cover 0,40 l	6 69 4342	-	75(2.95)	44/-	95
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic					
> Teesieb Kunststoff Teastrainer plastic	6 69 4041		75(2.95)	50/-	15	
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
> 0,04 l	6 69 4604	0,04(1.35)	60x39(2.36x1.54)	57/-	55	
	Gießer, Creamer					
	> 0,15 l	6 69 4715	0,15(5.07)	114x59(4.49x2.32)	90/-	150
	> 0,30 l	6 69 4730	0,35(11.83)	151x74(5.94x2.91)	118/-	260
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 69 4000	-	129(5.08)	21/132	155	
	Bowl, Bowl					
	> 0,09 l	6 69 6559	0,09(3.04)	63(2.48)	56/285	95
	> Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	6 69 6909	-	135(5.31)	19/97	135
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
> Deckel 6 cm Cover 6 cm	6 69 6409	-	64(2.52)	31/-	40	
	Bowl, Bowl					
	> 0,19 l	6 69 6569	0,19(6.42)	85(3.35)	54/300	145
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 6919	-	160(6.30)	21/100	190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	> Deckel 9 cm Cover 9 cm	6 69 6419	-	86(3.39)	33/-	70

purity classic	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl, Bowl					
	> 0,27 l	6 69 6577	0,27(9.13)	101(3.98)	57/235	190
	> Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 69 7135	-	166(6.54)	21/110	205
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
> Deckel 10 cm Cover 10 cm	6 69 6427	-	104(4.09)	35/-	103	
	> 0,45 l	6 69 6595	0,45(15.22)	124(4.88)	62/240	295
	> Teller flach Fahne 17 cm Plate flat with rim 17 cm	6 69 0017	-	165(6.50)	19/90	200
	Bowl, Bowl					
	> 0,35 l	6 69 6685	0,35(11.83)	90(3.54)	93/-	265
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 6919	-	160(6.30)	21/100	190
> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222	
	Obertasse, Cup					
	> 0,09 l	6 69 5159	0,09(3.04)	63(2.48)	56/-	100
	> Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	6 69 6909	-	135(5.31)	19/97	135
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
> Deckel 6 cm Cover 6 cm	6 69 6409	-	64(2.52)	31/-	40	
	Obertasse, Cup					
	> 0,19 l	6 69 5169	0,19(6.42)	85(3.35)	54/-	155
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 6919	-	160(6.30)	21/100	190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	> Deckel 9 cm Cover 9 cm	6 69 6419	-	86(3.39)	33/-	70
	> 0,22 l	6 69 5172	0,22(7.44)	87(3.43)	62/-	180
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 6919	-	160(6.30)	21/100	190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	> 0,26 l	6 69 5176	0,26(8.79)	90(3.54)	69/-	215
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 6919	-	160(6.30)	21/100	190
> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222	
	Obertasse, Cup					
	> 0,35 l	6 69 5185	0,35(11.83)	108(4.25)	67/-	250
	> Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 69 7135	-	166(6.54)	21/110	205
> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222	
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0,09 l	6 69 5209	0,09(3.04)	58(2.28)	55/530	115
> Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	6 69 6909	-	135(5.31)	19/97	135	

purity classic	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.19 l	6 69 5119	0,19 (6.42)	75 (2.95)	59/605	180
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 6919	-	160 (6.30)	21/100	190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222
	> 0.22 l	6 69 5122	0,22 (7.44)	75 (2.95)	67/690	190
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 6919	-	160 (6.30)	21/100	190
> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222	
	Obertasse Glockenform, Cup bellshaped					
	> 0.22 l	6 69 5322	0,22 (7.44)	86 (3.39)	80/-	200
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222
	> Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 69 7135	-	166 (6.54)	21/110	205
	Tee Obertasse, Tea cup					
	> 0.24 l	6 69 5174	0,24 (8.12)	108 (4.25)	49/-	150
	> Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 69 7135	-	166 (6.54)	21/110	205
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222
	Becher, Mug					
	> 0.35 l	6 69 5635	0,35 (11.83)	90 (3.54)	93/-	280
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 6919	-	160 (6.30)	21/100	190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222
	Suppenobertasse, Cream soup cup					
	> 0.27 l	6 69 2777	0,27 (9.13)	101 (3.98)	57/235	200
	> Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 69 7135	-	166 (6.54)	21/110	205
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222
	> Deckel 10 cm Cover 10 cm	6 69 6427	-	104 (4.09)	35/-	103
	> 0.35 l	6 69 2885	0,35 (11.83)	108 (4.25)	67/265	255
	> Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 69 7135	-	166 (6.54)	21/110	205
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222
	> Untertasse coup 2 Spiegel 21 cm Saucer coup 2 wells 21 cm	6 69 7144	-	211 (8.31)	21/110	425
	> 6 cm	6 69 6409	-	64 (2.52)	31/-	40
> 9 cm	6 69 6419	-	86 (3.39)	33/-	70	
> 10 cm	6 69 6427	-	104 (4.09)	35/-	103	
	Deckel oval, Cover oval					
	> 12 cm	6 69 6312	-	122x94 (4.80x3.70)	35/-	95
	> 16 cm	6 69 6316	-	168x126 (6.61x4.96)	30/-	185

purity classic	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse, Saucer					
	> 14 cm	6 69 6909	-	135 (5.31)	19/97	135
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	> 16 cm	6 69 6919	-	160 (6.30)	21/100	190
	Untertasse 2 Spiegel, Saucer 2 wells					
	> 17 cm	6 69 7135	-	166 (6.54)	21/110	205
	Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells					
	> 16 cm	6 69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222
	Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells					
	> 21 cm	6 69 7144	-	211 (8.31)	21/110	425
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim					
	> 17 cm	6 69 0017	-	165 (6.50)	19/90	200
	> 22 cm	6 69 0022	-	225 (8.86)	21/110	410
	> 24 cm	6 69 0024	-	240 (9.45)	21/105	500
	> 26 cm	6 69 0026	-	260 (10.24)	22/110	610
	> 29 cm	6 69 0029	-	287 (11.30)	22/115	770
> 32 cm	6 69 0032	-	315 (12.40)	22/116	1020	
	Teller tief Fahne, Plate deep with rim					
	> 20 cm	6 69 0120	0,20 (6.76)	198 (7.80)	37/120	355
	> 24 cm	6 69 0124	0,32 (10.82)	238 (9.37)	45/140	555
	> 29 cm	6 69 0129	0,50 (16.91)	287 (11.30)	55/150	825
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim					
	> 18 cm	6 69 2018	-	179x131 (7.05x5.16)	18/95	190
	> 24 cm	6 69 2024	-	237x175 (9.33x6.89)	21/102	370
	> 33 cm	6 69 2033	-	330x244 (12.99x9.61)	26/125	790
	> 38 cm	6 69 2038	-	379x278 (14.92x10.94)	25/126	1130

purity classic		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale, Dish						
	> 8 cm	6 69 5708		0,11 (3.72)	84 (3.31)	33/148	90
	> 11 cm	6 69 5711		0,25 (8.45)	112 (4.41)	41/195	190
	> 14 cm	6 69 5714		0,40 (13.53)	137 (5.39)	45/198	285
	> 16 cm	6 69 5716		0,75 (25.36)	164 (6.46)	50/-	375
	> 19 cm	6 69 5719		1,20 (40.58)	192 (7.56)	60/-	540
	> 22 cm	6 69 5722		1,70 (57.48)	216 (8.50)	70/-	685
> 25 cm	6 69 5725		2,80 (94.68)	245 (9.65)	85/270	1210	
	Schale oval, Dish oval						
	> 12 cm	6 69 6212		0,18 (6.09)	117x90 (4.61 x 3.54)	33/155	128
	> Platte oval Fahne 18 cm	6 69 2018		-	179x131 (7.05x5.16)	18/95	190
	> Platter oval with rim 18 cm						
	> Deckel oval 12 cm	6 69 6312		-	122x94 (4.80x3.70)	35/-	95
	> Cover oval 12 cm						
	> 16 cm	6 69 6216		0,50 (16.91)	163x123 (6.42x4.84)	44/195	250
> Platte oval Fahne 24 cm	6 69 2024		-	237x175 (9.33x6.89)	21/102	370	
> Platter oval with rim 24 cm							
> Deckel oval 16 cm	6 69 6316		-	168x126 (6.61 x 4.96)	30/-	185	
> Cover oval 16 cm							
	Sauciere, Sauce boat						
	> 0.10 l	6 69 3810		0,10 (3.38)	139x74 (5.47x2.91)	64/-	145
	> Platte oval Fahne 18 cm	6 69 2018		-	179x131 (7.05x5.16)	18/95	190
	> Platter oval with rim 18 cm						
> 0.35 l	6 69 3835		0,35 (11.83)	197x102 (7.76x4.02)	91/-	350	
> Platte oval Fahne 24 cm	6 69 2024		-	237x175 (9.33x6.89)	21/102	370	
> Platter oval with rim 24 cm							
	Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker						
	> Salzstreuer	6 69 4010		-	51 x 38 (2.01 x 1.50)	87/-	73
	> Salt shaker						
> Pfefferstreuer	6 69 4020		-	51 x 38 (2.01 x 1.50)	87/-	73	
> Pepper shaker							
	Tischvase, Flower vase						
	> Tischvase	6 69 8100		-	63x48 (2.48x1.89)	130/-	145
> Flower vase							
	Ascher, Ashtray						
	> Ascher	6 69 7500		0,10 (3.38)	84 (3.31)	33/148	90
> Ashtray							
	Zahnstocherbehälter, Toothpick holder						
	> Zahnstocherbehälter	6 69 4090		-	51 x 38 (2.01 x 1.50)	50/-	50
> Toothpick holder							

purity classic		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Etagere Teller flach Fahne 1-fach, Etagère Plate flat with rim single						
	> Komplet ¹⁾²⁾	6 69 7301		-	225 (8.86)	170/-	484
	> Complete ¹⁾²⁾						
> Etageren-Teller flach Fahne 22 cm	6 69 7201		-	225 (8.86)	21/-	410	
> Etagère-Plate flat with rim 22 cm							
> Metallstab 1-fach versilbert	6 69 7801		-	-	166/-	74	
> Metal stand single silver-plated							
	Etagere Teller flach Fahne 2-fach, Etagère Plate flat with rim double						
	> Komplet ¹⁾²⁾	6 69 7302		-	287 (11.30)	255/-	1282
	> Complete ¹⁾²⁾						
	> Etageren-Teller flach Fahne 22 cm	6 69 7201		-	225 (8.86)	21/-	410
	> Etagère-Plate flat with rim 22 cm						
> Etageren-Teller flach Fahne 29 cm	6 69 7202		-	287 (11.30)	22/-	770	
> Etagère-Plate flat with rim 29 cm							
> Metallstab 2-fach versilbert	6 69 7802		-	-	248/-	102	
> Metal stand double silver-plated							
	Etagere Platte oval Fahne 3-fach, Etagère Platter oval with rim treble						
	> Komplet ¹⁾²⁾	6 69 7303		-	378x277 (14.88x10.91)	324/-	2412
	> Complete ¹⁾²⁾						
	> Etageren-Platte oval Fahne 24 cm	6 69 7203		-	237x175 (9.33x6.89)	21/-	370
	> Etagère-Platter oval with rim 24 cm						
	> Etageren-Platte oval Fahne 33 cm	6 69 7204		-	330x244 (12.99x9.61)	26/-	790
	> Etagère-Platter oval with rim 33 cm						
> Etageren-Platte oval Fahne 38 cm	6 69 7205		-	378x277 (14.88x10.91)	25/-	1130	
> Etagère-Platter oval with rim 38 cm							
> Metallstab 3-fach versilbert	6 69 7803		-	-	310/-	122	
> Metal stand treble silver-plated							








Fußnoten-Legende:



¹⁾Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.

²⁾Alle Stäbe der Etageren sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinander bauen. Die Stäbe der Etageren dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

¹⁾The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.

²⁾All the étagère's rods are not dishwasher-suitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.

purity coup	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Deckel, Cover > 13 cm	6 69 6444	-	133 (5.24)	27/-	155
	Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells > 16 cm	6 69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222
	Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells > 21 cm	6 69 7144	-	211 (8.31)	21/110	425
	Teller flach coup, Plate flat coup > 16 cm > 21 cm > 24 cm > 27 cm > 29 cm > 31 cm	6 69 1216 6 69 1221 6 69 1224 6 69 1227 6 69 1229 6 69 1231	- - - - - -	160 (6.30) 209 (8.23) 240 (9.45) 270 (10.63) 291 (11.46) 308 (12.13)	18/93 20/107 23/111 24/115 26/123 25/130	205 383 540 715 860 992
	Teller tief coup, Plate deep coup > 20 cm > 24 cm > 29 cm	6 69 1320 6 69 1324 6 69 1329	0,62 (20.96) 1,00 (33.81) 1,75 (59.17)	200 (7.87) 240 (9.45) 290 (11.42)	37/118 41/130 51/156	380 620 980
	Platte oval coup, Platter oval coup > 12 cm	6 69 2212	-	118x88 (4.65x3.46)	20/125	112
	Platte oval coup, Platter oval coup > 33 cm > 37 cm	6 69 2233 6 69 2237	- -	330x240 (12.99x9.45) 370x272 (14.57x10.71)	25/122 26/126	860 1130
	Schale coup, Dish coup > 7 cm > 13 cm > Untertasse coup 2 Spiegel 21 cm Saucer coup 2 wells 21 cm > Deckel 13 cm Cover 13 cm > 20 cm	6 69 6107 6 69 6113 6 69 7144 6 69 6444 6 69 6120	0,05 (1.69) 0,44 (14.88) - - 1,10 (37.20)	67 (2.64) 130 (5.12) 211 (8.31) 133 (5.24) 197 (7.76)	28/- 61/255 21/110 27/- 69/197	58 320 425 155 500

purity coup	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Etagere Teller flach coup 2-fach, Étagère Plate flat coup double > Komplet ¹⁾²⁾ Complete ¹⁾²⁾ > Etagere-Teller flach coup 21 cm Étagère-Plate flat coup 21 cm > Etagere-Teller flach coup 27 cm Étagère-Plate flat coup 27 cm > Metallstab 2-fach versilbert Metal stand double silver-plated	6 69 7305 6 69 7206 6 69 7209 6 69 7802	- - - -	270 (10.63) 210 (8.27) 270 (10.63) -	255/- 20/- 24/- 248/-	1200 383 715 102
	Etagere Teller flach coup 3-fach, Étagère Plate flat coup treble > Komplet ¹⁾²⁾ Complete ¹⁾²⁾ > Etagere-Teller flach coup 16 cm Étagère-Plate flat coup 16 cm > Etagere-Teller flach coup 21 cm Étagère-Plate flat coup 21 cm > Etagere-Teller flach coup 27 cm Étagère-Plate flat coup 27 cm > Metallstab 3-fach versilbert Metal stand treble silver-plated	6 69 7306 6 69 7208 6 69 7206 6 69 7209 6 69 7803	- - - - -	270 (10.63) 163 (6.42) 210 (8.27) 270 (10.63) -	324/- 20/- 20/- 24/- 310/-	1425 205 383 715 122


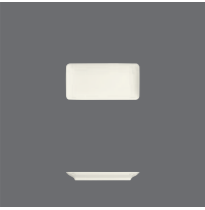


Fußnoten-Legende:








¹⁾Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.

²⁾Alle Stäbe der Etageren sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinander bauen. Die Stäbe der Etageren dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

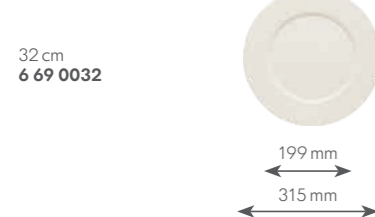
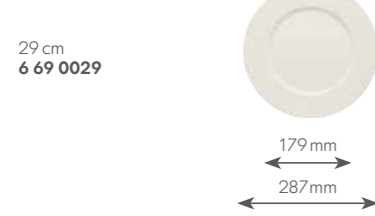
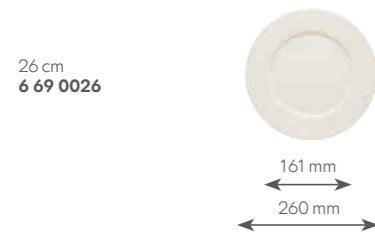
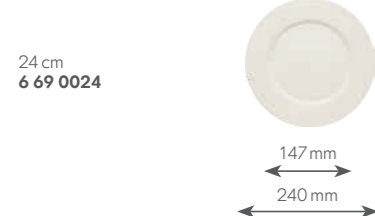
¹⁾The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.

²⁾All the étagère's rods are not dishwasher-suitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.

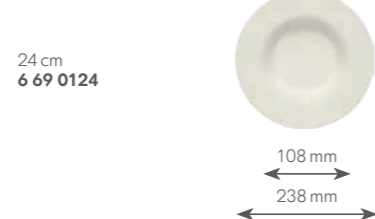
purity square	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	g/Stck. Weight g/pc.
	Teller flach quadratisch coup, Plate flat square coup					
	> 9 cm	6 69 1509	-	88x88(3.46x3.46)	20/126	105
	> 20 cm	6 69 1520	-	200x200(7.87x7.87)	20/130	590
	> 27 cm	6 69 1527	-	270x270(10.63x10.63)	20/135	1070
	Platte rechteckig coup, Platter rectangular coup					
	> 18 x 9 cm	6 69 2318	-	178x89(7.01x3.50)	20/130	220
	Platte rechteckig coup, Platter rectangular coup					
	> 20 x 15 cm	6 69 2320	-	200x150(7.87x5.91)	20/126	430
	Platte rechteckig coup, Platter rectangular coup					
	> 27 x 20 cm	6 69 2327	-	270x200(10.63x7.87)	20/135	810
	> 34 x 20 cm	6 69 2334	-	340x200(13.39x7.87)	20/130	1030
	> 42 x 20 cm	6 69 2342	-	420x200(16.54x7.87)	20/133	1150

purity specials	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	g/Stck. Weight g/pc.
	Schale asymmetrisch, Dish asymmetric					
	> 17 cm	6 69 3367	0,35(11.83)	174x165(6.85x6.50)	80/200	400
	> 25 cm	6 69 3375	0,90(30.43)	250x236(9.84x9.29)	100/200	815
	Schale coup, Dish coup					
	> 13 cm	6 69 6113	0,44(14.88)	130(5.12)	61/255	320
	> Untertasse coup 2 Spiegel 21 cm Saucer coup 2 wells 21 cm	6 69 7144	-	211(8.31)	21/110	425
	> Deckel 13 cm Cover 13 cm	6 69 6444	-	133(5.24)	27/-	155
	> 20 cm	6 69 6120	1,10(37.20)	197(7.76)	69/197	500
	Deckel, Cover					
	> 13 cm	6 69 6444	-	133(5.24)	27/-	155
	Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells					
	> 21 cm	6 69 7144	-	211(8.31)	21/110	425
	Teller flach coup stapelbar, Plate flat coup stackable					
	> 25 cm	6 69 1925	-	257(10.12)	23/205	780
	Bowl, Bowl					
	> 0,07 l	6 69 6707	0,07(2.37)	65(2.56)	48/-	75
	Teller flach coup asymmetrisch, Plate flat coup asymmetric					
	> 16 cm	6 69 1816	-	156(6.14)	18/94	190
	> 24 cm	6 69 1824	-	235(9.25)	21/110	500
	> 27 cm	6 69 1827	-	264(10.39)	24/115	650
	> 29 cm	6 69 1829	-	287(11.30)	24/120	800
	Teller tief coup asymmetrisch, Plate deep coup asymmetric					
	> 24 cm	6 69 1924	0,69(23.33)	235(9.25)	39/127	570
> 29 cm	6 69 1929	1,35(45.65)	286(11.26)	50/154	900	

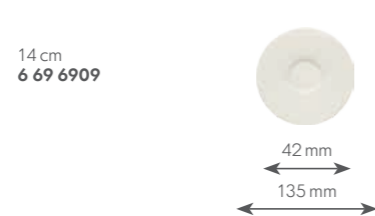
Teller flach Fahne, Plate flat with rim



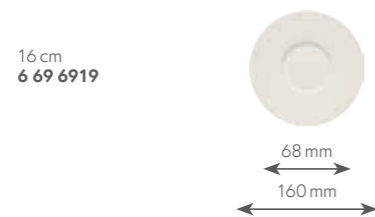
Teller tief mit Fahne, Plate deep with rim



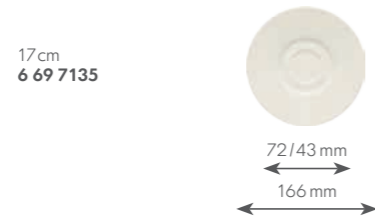
Untertasse, Saucer



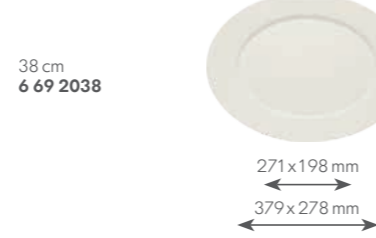
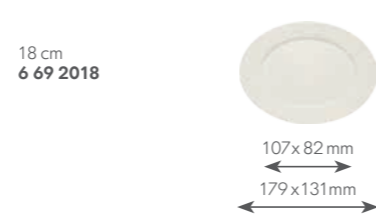
Kombi-Untertasse, Combi saucer



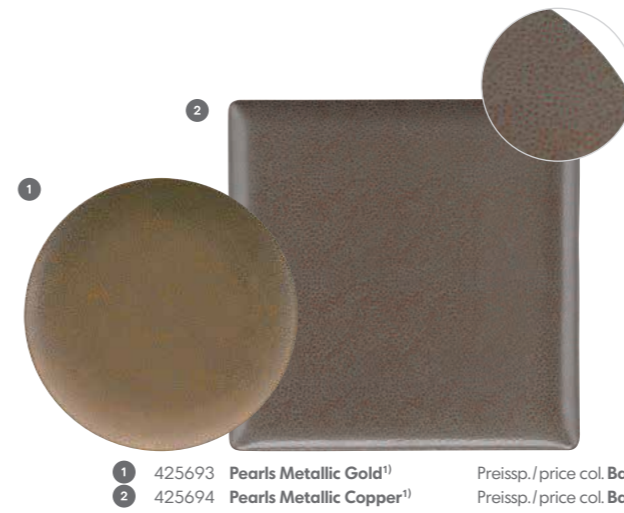
Untertasse 2 Spiegel, Saucer 2 wells



Platte oval Fahne, Platter oval with rim



Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells

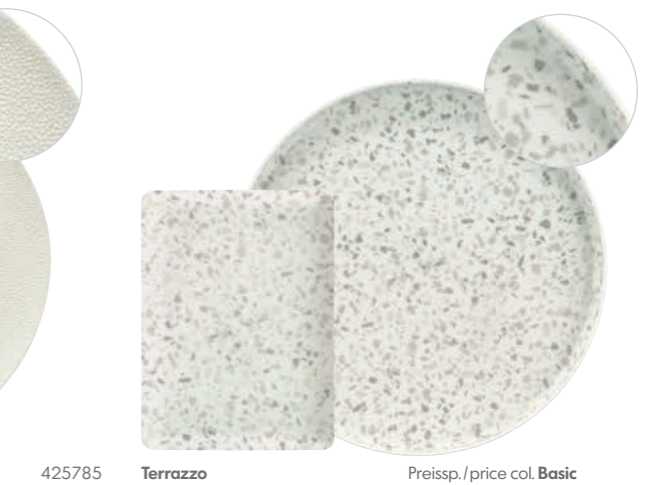


¹⁾ Erhältlich auf Purity Square, Teller coup, Platten oval coup.
Available on Purity Square, plates coup, platters oval coup.

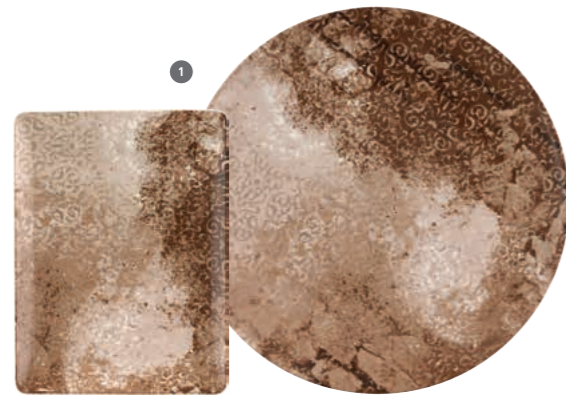
²⁾ Erhältlich auf Teller fl. coup stpl. 25 cm.
Available on plate flat coup stackable 25 cm.



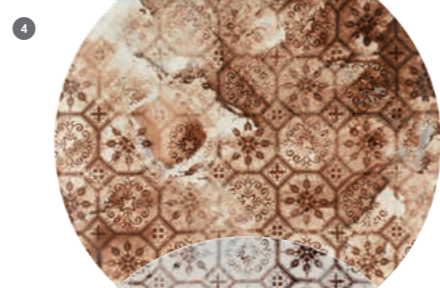
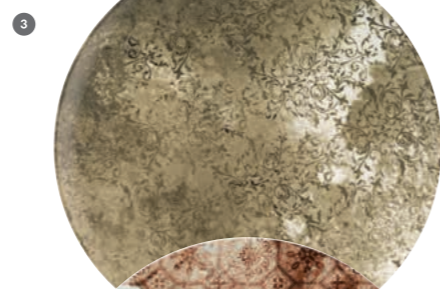
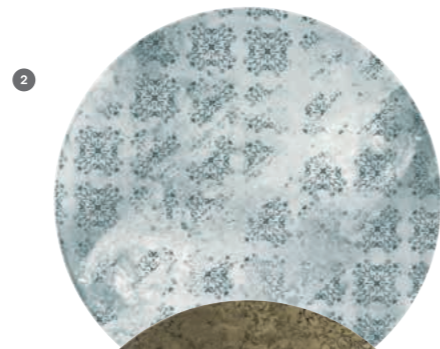
Erhältlich auf Purity Classic, Coup, Square, Teller fl. coup stpl. 25 cm.
Available on Purity Classic, Coup, Square, plate flat coup stackable 25 cm.



Erhältlich auf Purity Coup, Square, Teller fl. coup stpl. 25 cm.
Available on Purity Coup, Square, plate flat coup stackable 25 cm.



1 425734 **Antique Mokka** Preissp./price col. **Basic**



- 2 425733 **Antique Sea Salt** Preissp./price col. **Basic**
- 3 425735 **Antique Olive** Preissp./price col. **Basic**
- 4 425731 **Antique Cinnamon** Preissp./price col. **Basic**
- 5 425732 **Antique White Pepper** Preissp./price col. **Basic**

Erhältlich auf Teller flach coup 24 cm, 27 cm, 29 cm,
Teller tief coup 24 cm, 29 cm,
Teller quadratisch coup 27 cm,
Platte rechteckig coup 20x15 cm, 34x20 cm.

Available on plate flat coup 24 cm, 27 cm, 29 cm,
plate deep coup 24 cm, 29 cm,
plate flat square coup 27 cm,
platter rectangular coup 20x15 cm, 34x20 cm.

- 1 425644 **Fine Ornaments No. 1** Preissp./price col. **Basic**
- 2 425645 **Fine Ornaments No. 2** Preissp./price col. **Basic**
- 3 425643 **Fine Ornaments No. 3** Preissp./price col. **Basic**
- 4 425642 **Fine Ornaments No. 4** Preissp./price col. **Basic**
- 5 425617 **Art Deco** Preissp./price col. **Basic**

Erhältlich auf Teller flach quadratisch coup 9 cm,
Platte rechteckig coup 18x9 cm, 20x15 cm.
Available on plate flat square coup 9 cm,
platter rectangular coup 18x9 cm, 20x15 cm.



Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.



1 425246 **Finest Loom¹⁾** Preissp./price col. **Basic**
2 425247 **Finest Loom²⁾** Preissp./price col. **Basic**

¹⁾ Erhältlich auf Purity Square, Teller flach Fahne 17/32 cm,
Teller flach/tief/coup, Platten oval coup, Teller fl. Coup stp.
25 cm.
Available on Purity Square, plates flat with rim 17/32 cm,
plates flat/deep coup, platters oval coup, plate flat coup
stackable 25 cm.

²⁾ Erhältlich auf allen Tellern Fahne, Platten Fahne,
Untertassen Fahne, Bowls und Schalen.
Available on all plates with rim, platters with rim,
saucers with rim and bowls.



328737 **Blooming Shades** Preissp./price col. **Basic**
Erhältlich auf Purity Classic.
Available on Purity Classic.



800382 **Classic Gold** Preissp./price col. **Light +***
Erhältlich auf Purity Classic.
Available on Purity Classic.



328738 **Noblesse Gold** Preissp./price col. **Basic +***
Erhältlich auf Purity Classic.
Available on Purity Classic.

* Edelmetallzuschlag / Precious metal surcharge
auf undekoriert / of undecorated
Nicht Mikrowellengeeignet / Not suitable for microwave

create

Noble China

Create your atmosphere

Unsichere Zeiten lassen ein neues Bewusstsein entstehen. Für Werte, für Qualität von Beziehungen und schöne Dinge, die einen langen Atem haben. *Create* übersetzt die neue Sehnsucht nach Gemütlichkeit, Individualität und Nachhaltigkeit in ansprechende Geschirrtelle. Die innovative Hybrid-Form der Teller vereint die Vorteile von Fahnen- und Coupetellern. Die große Speisefläche bietet kreativen Freiraum, die angedeutete, servierfreundliche Fahne verhindert das Verlaufen von Saucen.

Uncertain times lead to a new awareness. Of values, of quality of relationships and wonderful things that possess staying power. *Create* translates the new desire for warmth, individualism and sustainability in the form of attractive pieces of tableware. The innovative hybrid-form unites the advantages of rimmed and coupe plates. The copious well offers creative freedom, while the implied rim is service-friendly and prevents sauces running.

Design: Werksentwurf, 2019















Raum für Gefühle





Room for feelings



Die weich geschwungene Form der Tassen bildet einen reizvollen Kontrast zu den markanten Henkeln. Diese sind bewusst ohne Relief. So wirken die Obertassen in der Kombination mit den mit Stäbchen-Relief versehenen Untertassen modern – mit einem Hauch Tradition.

The subtly curving form of the cups creates an attractive counterpoint to the distinctive handles. These are consciously modelled without elements in relief. The combination of this with the ridged relief of the saucers lends the uppers a modern look – with a breath of tradition.

create		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
		Obertasse, Cup					
		> 0.08 l > Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	6 53 5258 6 53 6958	0,08 (2.71) -	71 (2.80) 131 (5.16)	47/- 18/85	110 135
		> Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm	6 53 6908	-	119 (4.69)	17/96	117
		Obertasse, Cup					
		> 0.19 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 53 5269 6 53 6969	0,19 (6.42) -	92 (3.62) 160 (6.30)	57/- 19/94	180 190
		> Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	6 53 6933	-	159 (6.26)	18/96	200
		> 0.26 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 53 5276 6 53 6969	0,26 (8.79) -	104 (4.09) 160 (6.30)	62/- 19/94	230 190
		> Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	6 53 6933	-	159 (6.26)	18/96	200
		> 0.33 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 53 5283 6 53 6969	0,33 (11.16) -	114 (4.49) 160 (6.30)	66/- 19/94	260 190
		> Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	6 53 6933	-	159 (6.26)	18/96	200
		Becher, Mug					
		> 0.32 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 53 5632 6 53 6969	0,32 (10.82) -	98 (3.86) 160 (6.30)	89/- 19/94	275 190
		> Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	6 53 6933	-	159 (6.26)	18/96	200
		Untertasse, Saucer					
		> 13 cm	6 53 6958	-	131 (5.16)	18/85	135
		Kombi-Untertasse, Combi saucer					
		> 16 cm	6 53 6969	-	160 (6.30)	19/94	190
		Untertasse coup, Saucer coup					
		> 12 cm	6 53 6908	-	119 (4.69)	17/96	117
		Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup					
		> 16 cm	6 53 6933	-	159 (6.26)	18/96	200

create		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller flach, Plate flat						
	> 16 cm	6 53 1266	-		158 (6.22)	19/95	195
	> 21 cm	6 53 1271	-		212 (8.35)	20/100	365
	> 23 cm	6 53 1273	-		233 (9.17)	21/103	480
	> 26 cm	6 53 1276	-		262 (10.31)	24/114	645
	> 29 cm	6 53 1279	-		292 (11.50)	26/120	760
	> 31 cm	6 53 1281	-		313 (12.32)	23/126	925
	Teller tief, Plate deep						
	> 20 cm	6 53 1370	0,10 (3.38)		200 (7.87)	37/120	340
	> 24 cm	6 53 1374	0,27 (9.13)		241 (9.49)	47/133	480
	> 28 cm	6 53 1378	0,75 (25.36)		275 (10.83)	52/148	670
	Platte oval, Platter oval						
	> 24 x 16 cm	6 53 2274	-		239x158 (9.41x6.22)	23/108	425
	> 33 x 22 cm	6 53 2283	-		330x221 (12.99x8.70)	24/110	870
	> 36 x 24 cm	6 53 2286	-		360x241 (14.17x9.49)	26/125	1100
	Schüssel, Bowl						
	> 15 cm	6 53 3165	0,30 (10.14)		151 (5.94)	46/135	220
	> 20 cm	6 53 3170	0,60 (20.29)		202 (7.95)	55/153	420
	> 24 cm	6 53 3174	0,90 (30.43)		243 (9.57)	60/160	700

Teller flach, Plate flat

16 cm
6 53 1266



21 cm
6 53 1271



23 cm
6 53 1273



26 cm
6 53 1276



29 cm
6 53 1279



31 cm
6 53 1281



Teller tief, Plate deep

20 cm
6 53 1370



24 cm
6 53 1374



28 cm
6 53 1378



Platte oval, Platter oval

24 x 16 cm
6 53 2274



33 x 22 cm
6 53 2283



36 x 24 cm
6 53 2286



Untertasse, Saucer

13 cm
6 53 6958



Kombi-Untertasse, Combi saucer

16 cm
6 53 6969



Untertasse coup, Saucer coup

12 cm
6 53 6908



Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup

16 cm
6 53 6933



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

raffinesse

Duracream®

Der Schwung der innovativen Küche

Die Spitzengastronomie setzt auf kreatives Kochen und Servieren. *Raffinesse* aus dem seidig schimmernden cremefarbenen Hartporzellan Duracream® bietet die idealen Plattformen zum Experimentieren. Mit einer weichen Linienführung und von der Natur inspirierten Details unterstreicht das umfangreiche Artikelspektrum der Kollektion die persönliche Handschrift der Küchenchefs und inspiriert zu überraschenden Food-präsentationen.

The flair of inventive cuisine

High-end cuisine relies on creative cooking and service. *Raffinesse* range, made from cream-coloured silky sheen of Duracream® hard porcelain offers ideal platforms for experimentation. With subtle lines and details inspired by the world of nature, the collection's broad spectrum of pieces reflects the personal signature of the chef de cuisine and provides inspiration for surprising presentations of fine foods.

Design: Annette Lang, 2004 / Christian Haas, 2008







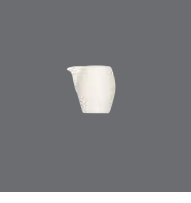













Mit rautenförmigen Artikeln oder mit Henkeln, die in Anlehnung an Blätter gestaltet wurden, bereichert das unkonventionelle Design jede Tischinszenierung. Dekorative Elemente in Knospenform verleihen der Kollektion eine harmonische, feminine Ausstrahlung. Die Kombination runder, eckiger und rautenförmiger Teller und Schalen in aufeinander abgestimmten Größen und Formen bietet Möglichkeiten für spannende und abwechslungsreiche Arrangements.









With diamond-shaped articles or pieces with handles reminiscent of leaves, the unconventional design concept enriches every creative table setting. Decorative elements in the form of buds lend the collection a harmonious and feminine aura. The combination of round, rectangular and diamond-shaped plates and bowls in perfectly coordinated sizes offers countless opportunities for the creation of a fascinating diversity of exciting arrangements.

Raffinierte Arrangements









Inspiring arrangements




raffinesse		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot						
	> Komplet 0.30 l Complete 0.30 l	6 20 4130		0,30(10.14)	143(5.63)	152/-	335
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 20 4131		0,30(10.14)	143(5.63)	111/-	255
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 20 4132		-	68(2.68)	57/-	80
	Teekanne, Teapot						
	> Komplet 0.50 l Complete 0.50 l	6 20 4350		0,50(16.91)	199(7.83)	115/-	500
	> Unterteil 0.50 l Bottom 0.50 l	6 20 4351		0,50(16.91)	199(7.83)	90/-	420
	> Deckel 0.50 l Cover 0.50 l	6 20 4352		-	77(3.03)	40/-	80
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic						
	> Teesieb Kunststoff Teastrainer plastic	6 20 4042			75(2.95)	77/-	18
	Teesiebablage, Bowl for teastrainer						
	> Teesiebablage Bowl for teastrainer	6 20 5430		0,30(10.14)	83(3.27)	109/-	300
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle						
	> 0.05 l	6 20 4605		0,05(1.69)	59(2.32)	58/-	50
	Gießer, Creamer						
	> 0.15 l	6 20 4715		0,15(5.07)	106(4.17)	91/-	150
	> 0.30 l	6 20 4730		0,30(10.14)	140(5.51)	110/-	265
	Zuckerdose, Sugar bowl						
	> Komplet 0.23 l Complete 0.23 l	6 20 4923		0,23(7.78)	102(4.02)	86/-	210
	> Unterteil 0.23 l Bottom 0.23 l	6 20 4924		0,23(7.78)	102(4.02)	55/-	170
	> Deckel 0.23 l Cover 0.23 l	6 20 4925		-	71(2.80)	31/-	40
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit						
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 20 4001		-	161 x 118(6.34 x 4.65)	23/140	170

raffinesse		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl, Bowl						
	> 0.28 l	6 20 6578		0,28(9.47)	108(4.25)	61/240	195
	> 0.40 l	6 20 6690		0,40(13.53)	122(4.80)	68/280	300
	Obertasse, Cup						
	> 0.09 l	6 20 5259		0,09(3.04)	64(2.52)	70/-	155
	> Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	6 20 6909		-	134(5.28)	19/93	148
	Obertasse, Cup						
	> 0.18 l	6 20 5268		0,18(6.09)	76(2.99)	80/-	185
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 6918		-	162(6.38)	22/116	240
	> 0.22 l	6 20 5272		0,22(7.44)	76(2.99)	93/-	210
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 6918		-	162(6.38)	22/116	240
	Obertasse, Cup						
	> 0.28 l	6 20 5178		0,28(9.47)	108(4.25)	61/-	205
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 6918		-	162(6.38)	22/116	240
	> 0.40 l	6 20 5290		0,40(13.53)	122(4.80)	68/-	320
	> Untertasse 19 cm Saucer 19 cm	6 20 6940		-	190(7.48)	26/130	365
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0.18 l	6 20 5219		0,18(6.09)	75(2.95)	69/510	170
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 6918		-	162(6.38)	22/116	240
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0.22 l	6 20 5222		0,22(7.44)	75(2.95)	87/325(5)	240
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 6918		-	162(6.38)	22/116	240
	Becher, Mug						
	> 0.31 l	6 20 5630		0,31(10.48)	83(3.27)	109/-	310
	> Untertasse 19 cm Saucer 19 cm	6 20 6940		-	190(7.48)	26/130	365
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable						
	> 0.28 l	6 20 2728		0,29(9.81)	108(4.25)	61/270	215
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 6918		-	162(6.38)	22/116	240

raffinesse	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse, Saucer > 13 cm	6 20 6909	-	134 (5.28)	19/93	148
	Kombi-Untertasse, Combi saucer > 16 cm	6 20 6918	-	162 (6.38)	22/116	240
	Untertasse, Saucer > 19 cm	6 20 6940	-	190 (7.48)	26/130	365
	Teller flach, Plate flat > 16 cm > 21 cm > 26 cm > 29 cm > 32 cm	6 20 1216 6 20 1221 6 20 1226 6 20 1229 6 20 1232	- - - - -	158 (6.22) 209 (8.23) 258 (10.16) 290 (11.42) 313 (12.32)	22/115 21/108 23/125 25/130 27/138	220 380 675 815 1050
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim > 16 cm > 23 cm > 28 cm > 30 cm	6 20 0016 6 20 0023 6 20 0028 6 20 0030	- - - -	158 (6.22) 229 (9.02) 277 (10.91) 299 (11.77)	17/95 21/110 25/125 26/134	210 500 845 1005
	Teller flach asymmetrische Fahne, Plate flat asymmetric with rim > 16 cm > 21 cm	6 08 1816 6 08 1821	- -	161 (6.34) 213 (8.39)	20/105 25/108	210 415
	Teller flach Raute, Plate flat rhombic > 10 cm ⁵⁾ > 21 cm ⁵⁾	6 20 1810 6 20 1821	- -	166x112 (6.54x4.41) 340x237 (13.39x9.33)	20/125 32/165	135 770
	Teller tief, Plate deep > 16 cm > 24 cm > 28 cm	6 20 1316 6 20 1324 6 20 1328	0,37 (12.51) 0,64 (21.64) 0,88 (29.76)	164 (6.46) 239 (9.41) 278 (10.94)	45/160 41/145 46/170	295 605 860


⁵⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
⁵⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

raffinesse	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim > 26 cm > 32 cm	6 08 2026 6 08 2032	- -	256x176 (10.08x6.93) 330x227 (12.99x8.94)	45/140 45/150	535 925
	Schale klein, Dish small > 11 x 7 cm	6 08 6111	0,03 (1.01)	114x65 (4.49x2.56)	57/100	105
	Schale, Dish > 22 cm	6 08 5722	0,60 (20.29)	230x215 (9.06x8.46)	78/188	700
	Schale oval, Dish oval > 18 cm > 23 cm	6 08 6218 6 08 6223	0,10 (3.38) 0,31 (10.48)	185x118 (7.28x4.65) 229x144 (9.02x5.67)	68/138 83/183	265 480
	Schale Raute, Dish rhombic > 6 cm > 10 cm	6 20 6106 6 20 6110	0,06 (2.03) 0,20 (6.76)	103x78 (4.06x3.07) 160x120 (6.30x4.72)	35/117 46/145	70 150
	Schale Raute, Dish rhombic > 21 cm	6 20 6121	0,30 (10.14)	209x87 (8.23x3.43)	51/175	248
	Sauciere, Sauce boat > 0.10 l > Untertasse 13 cm > Saucer 13 cm > 0.30 l > Untertasse 19 cm > Saucer 19 cm	6 20 3810 6 20 6909 6 20 3830 6 20 6940	0,10 (3.38) - - 0,30 (10.14) -	113 (4.45) 134 (5.28) 106 (4.17) 190 (7.48)	46/- 19/93 65/- 26/130	110 148 255 365
	Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker > Salzstreuer > Salt shaker > Pfefferstreuer > Pepper shaker	6 20 4010 6 20 4020	- -	52 (2.05) 52 (2.05)	75/- 75/-	80 70

raffinesse		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Tischvase, Flower vase						
	> Tischvase Flower vase	6 20 8100	-	-	56 (2.20)	100/-	110
	Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass						
	> 0,35 l ³⁾ ⁴⁾ > Untertasse 19 cm Saucer 19 cm	6 42 9092 6 20 6940	-	0,35 (11.83)	79 (3.11) 190 (7.48)	143/- 26/130	370 365
	Etagere Teller flach 2-fach, Etagère Plate flat double						
	> Komplet ¹⁾ ²⁾ Complete ¹⁾ ²⁾	6 20 7301	-	-	258 (10.16)	205/-	1157
	> Etageren-Teller flach 21 cm Etagère-Plate flat 21 cm	6 20 1921	-	-	209 (8.23)	21/-	380
	> Etageren-Teller flach 26 cm Etagère-Plate flat 26 cm	6 20 1926	-	-	258 (10.16)	23/-	675
	> Metallstab 2-fach versilbert Metal stand double silver-plated	6 69 7802	-	-	-	248/-	102

Fußnoten-Legende:

- ¹⁾Die Etagères werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.
²⁾Alle Stäbe der Etagères sowie alle Bügel der Petits-Fours-Schalen sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etagères zum Spülen auseinanderbauen. Die Stäbe der Etagères und die Bügel der Petits-Fours-Schalen dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.
³⁾Stück/Karton: 6; Stück/Palette: 882
⁴⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen
⁵⁾Diagonal gemessen
¹⁾The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.
²⁾All the étagère's rods and all the petits fours dishes' handles are not dishwasher suitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods and all the petits fours dishes' handles may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.
³⁾Pcs./box: 6; Pcs./pallet: 882
⁴⁾fitting articles from other collections
⁵⁾Measured diagonally

raffinesse		Produktabmessungen Product dimensions	
Teller flach, Plate flat		Teller flach Fahne, Plate flat with rim	
16 cm 6 20 1216	 77 mm 158 mm	16 cm 6 20 0016	 115 mm 158 mm
21 cm 6 20 1221	 125 mm 209 mm	23 cm 20 0023	 160 mm 229 mm
26 cm 6 20 1226	 145 mm 258 mm	28 cm 6 20 0028	 194 mm 277 mm
29 cm 6 20 1229	 180 mm 290 mm	30 cm 6 20 0030	 210 mm 299 mm
32 cm 6 20 1232	 180 mm 313 mm	Teller flach Raute, Plate flat rhombic	
		10 cm 6 20 1810	 45x45 mm 166x112 mm
		21 cm 6 20 1821	 100x100 mm 340x237 mm
		Teller tief, Plate deep	
		16 cm 6 20 1316	 35 mm 164 mm
		24 cm 6 20 1324	 100 mm 239 mm
		28 cm 6 20 1328	 108 mm 278 mm
		Untertasse, Saucer	
		13 cm 6 20 6909	 37 mm 134 mm
		19 cm 6 20 6940	 57 mm 190 mm
		Kombi-Untertasse, Combi saucer	
		16 cm 6 20 6918	 44 mm 162 mm



326750 Doré

Preissp./price col. Basic +*



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

* Edelmetallzuschlag/Precious metal surcharge
auf undekoriert/of undecorated
Nicht Mikrowellengeeignet/Not suitable for microwave

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

scope

Die Kraft des Einfachen

Scope besticht durch entschiedene Einfachheit. Das minimalistische Design der Bowls entspricht dabei der traditionellen Urform. Diese angenehme Schlichtheit variiert Scope mit einer großen Bandbreite an pur weißen und zart farbig glasierten Artikeln. Markante Statements platzieren Porzellanteile mit einem neuartigen, fein strukturierten Stäbchenrelief. Die unterschiedliche Wirkung macht Scope interessant für ein breites Spektrum an Gastro-Styles.

The power of simplicity

Scope focuses with decided simplicity. The minimalism of the bowls represent the impression of the original form. Scope varies this sleekness with a large range of pure white and delicately colored glazed articles. Striking statements are placing porcelain items with a new fine-structured rod relief. The different effects make Scope interesting for a variety range of cuisine styles.

Design: Atelier Bauscher by Heike Philipp, 2019


















Vielfalt unter einem Dach









Variety under one roof



Bei Tisch setzt Scope auf das Spiel mit Nuancen. Durch die Kombination von reliefierten Platten, Tellern und Bowls in den Farbglasuren *Glow Gray* und *Glow Sea* entstehen Harmonien in sanften Pastelltönen. Durch die dunklere Farbnuance in den vertieften Reliefstäbchen wirkt die Struktur besonders prägnant.

Scope brings fine nuances to every table setting. The combination of platters, plates and bowls with relief elements in *Glow Gray* and *Glow Sea* colour glazes creates harmonies in subtle pastel tones. The darker colour-nuance in the sunken, ridged relief lends the structure a distinctive visual presence.








scope		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl, Bowl						
	> 0.45 l		6 73 6595	0,45 (15.22)	134 (5.28)	62/200	255
	> Untertasse coup 19 cm		6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340
	> Saucer coup 19 cm						
	Obertasse, Cup						
	> 0.09 l		6 73 5259	0,09 (3.04)	70 (2.76)	47/-	130
	> Untertasse coup 12 cm		6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
	> Saucer coup 12 cm						
	Obertasse, Cup						
	> 0.22 l		6 73 5172	0,22 (7.44)	98 (3.86)	53/-	150
	> Kombi-Untertasse coup 16 cm		6 73 6930	-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup 16 cm						
	> 0.28 l		6 73 5178	0,28 (9.47)	106 (4.17)	55/-	175
	> Kombi-Untertasse coup 16 cm		6 73 6930	-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup 16 cm						
	> 0.35 l		6 73 5185	0,35 (11.83)	116 (4.57)	61/-	210
	> Kombi-Untertasse coup 16 cm		6 73 6930	-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup 16 cm						
	Obertasse, Cup						
	> 0.18 l		6 73 5168	0,19 (6.42)	77 (3.03)	66/-	150
	> Kombi-Untertasse coup 16 cm		6 73 6930	-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup 16 cm						
	Becher, Mug						
	> 0.32 l		6 73 5532	0,32 (10.82)	87 (3.43)	88/-	220
	> Kombi-Untertasse coup 16 cm		6 73 6930	-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup 16 cm						
	Untertasse coup, Saucer coup						
	> 12 cm		6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
	Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup						
	> 16 cm		6 73 6930	-	165 (6.50)	19/104	215







scope		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse coup, Saucer coup						
	> 19 cm		6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340
	Teller flach coup, Plate flat coup						
	> 15 cm		6 71 1215	-	150 (5.91)	17/105	184
	> 20 cm		6 71 1220	-	202 (7.95)	17/93	340
	> 26 cm		6 71 1226	-	261 (10.28)	20/117	685
	> 28 cm		6 71 1228	-	281 (11.06)	23/128	835
	> 32 cm		6 71 1232	-	318 (12.52)	24/129	1070
	Teller tief coup, Plate deep coup						
	> 24 cm		6 73 1324	1,10 (37.20)	240 (9.45)	44/140	590
	> 29 cm		6 73 1329	1,90 (64.25)	290 (11.42)	53/170	1010
	Platte oval coup, Platter oval coup						
	> 23 cm		6 73 2223	-	230x151 (9.06x5.94)	18/107	360
	> 32 cm		6 73 2232	-	325x188 (12.80x7.40)	25/135	730
	> 37 cm		6 73 2237	-	373x222 (14.69x8.74)	25/132	1000
	Platte oval coup, Platter oval coup						
	> 46 cm		6 73 2246	-	462x182 (18.19x7.17)	23/134	1130
	Schale coup, Dish coup						
	> 8 cm		6 73 6108	0,06 (2.03)	77 (3.03)	30/-	60
	Schale coup, Dish coup						
	> 12 cm		6 73 6112	0,20 (6.76)	120 (4.72)	33/115	130
	> 16 cm		6 73 6116	0,45 (15.22)	161 (6.34)	44/140	240
	Schale coup, Dish coup						
	> 19 cm		6 73 6119	0,95 (32.12)	189 (7.44)	62/190	480
	> 23 cm		6 73 6123	1,40 (47.34)	230 (9.06)	61/188	680

scope linea		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl relief, Bowl relief						
	> 0,45 l	6 73 6545		0,45 (15.22)	134 (5.28)	62/200	250
	> Untertasse coup relief 19 cm	6 73 6995		-	191 (7.52)	19/102	340
	> Saucer coup rel. 19 cm						
	Untertasse coup relief, Saucer coup rel.						
	> 12 cm	6 73 6959		-	121 (4.76)	18/106	130
	Kombi-Untertasse coup relief, Combi saucer coup rel.						
	> 16 cm	6 73 6980		-	165 (6.50)	19/104	215
	Untertasse coup relief, Saucer coup rel.						
	> 19 cm	6 73 6995		-	191 (7.52)	19/102	340
	Teller flach coup relief, Plate flat coup relief						
	> 15 cm	6 73 1265		-	150 (5.91)	17/107	190
	> 20 cm	6 73 1270		-	202 (7.95)	18/102	345
	> 26 cm	6 73 1276		-	260 (10.24)	22/123	680
	> 28 cm	6 73 1278		-	282 (11.10)	23/132	805
	> 32 cm	6 73 1282		-	316 (12.44)	25/130	1050
	Teller tief coup relief, Plate deep coup rel.						
	> 24 cm	6 73 1374		1,10 (37.20)	240 (9.45)	44/140	580
	> 29 cm	6 73 1379		1,90 (64.25)	290 (11.42)	53/170	975
	Platte oval coup relief, Platter oval coup rel.						
	> 23 cm	6 73 2273		-	230x151 (9.06x5.94)	18/107	370
	> 32 cm	6 73 2282		-	326x186 (12.83x7.32)	25/130	705
	> 37 cm	6 73 2287		-	372x222 (14.65x8.74)	25/132	1010
	Platte oval coup relief, Platter oval coup rel.						
	> 46 cm	6 73 2296		-	460x182 (18.11x7.17)	22/132	1010

scope linea		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale coup relief, Dish coup rel.						
	> 12 cm	6 73 6162		0,20 (6.76)	120 (4.72)	33/115	130
	> 16 cm	6 73 6166		0,45 (15.22)	161 (6.34)	44/140	240
	Schale coup relief, Dish coup rel.						
	> 19 cm	6 73 6169		0,95 (32.12)	188 (7.40)	62/190	470
	> 23 cm	6 73 6173		1,40 (47.34)	230 (9.06)	61/186	660








Scpoe Linea: Artikel in reliefierter Ausführung / Items in relief design







scope glow gray		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl relief, Bowl relief						
	> 0.45 l		6 73 6545 A	0,45 (15.22)	134 (5.28)	62/200	250
	> Untertasse coup relief 19 cm		6 73 6995 A	-	191 (7.52)	19/102	340
	> Saucer coup rel. 19 cm						
	Obertasse, Cup						
	> 0.09 l		6 73 5259 A	0,09 (3.04)	70 (2.76)	47/-	130
	> Untertasse coup relief 12 cm		6 73 6959 A	-	121 (4.76)	18/106	130
	> Saucer coup rel. 12 cm						
	Obertasse, Cup						
	> 0.22 l		6 73 5172 A	0,22 (7.44)	98 (3.86)	53/-	150
	> Kombi-Untertasse coup relief 16 cm		6 73 6980 A	-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup rel. 16 cm						
	> 0.28 l		6 73 5178 A	0,28 (9.47)	106 (4.17)	55/-	175
	> Kombi-Untertasse coup relief 16 cm		6 73 6980 A	-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup rel. 16 cm						
	> 0.35 l		6 73 5185 A	0,35 (11.83)	116 (4.57)	61/-	210
	> Kombi-Untertasse coup relief 16 cm		6 73 6980 A	-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup rel. 16 cm						
	Obertasse, Cup						
	> 0.18 l		6 73 5168 A	0,19 (6.42)	77 (3.03)	66/-	150
	> Kombi-Untertasse coup relief 16 cm		6 73 6980 A	-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup rel. 16 cm						
	Becher, Mug						
	> 0.32 l		6 73 5532 A	0,32 (10.82)	87 (3.43)	88/-	225
	> Kombi-Untertasse coup relief 16 cm		6 73 6980 A	-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup rel. 16 cm						
	Untertasse coup relief, Saucer coup rel.						
	> 12 cm		6 73 6959 A	-	121 (4.76)	18/106	130
	Kombi-Untertasse coup relief, Combi saucer coup rel.						
	> 16 cm		6 73 6980 A	-	165 (6.50)	19/104	215

scope glow gray		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse coup relief, Saucer coup rel.						
	> 19 cm		6 73 6995 A	-	191 (7.52)	19/102	340
	Teller flach coup relief, Plate flat coup relief						
	> 15 cm		6 73 1265 A	-	150 (5.91)	17/107	190
	> 20 cm		6 73 1270 A	-	202 (7.95)	18/102	345
	> 26 cm		6 73 1276 A	-	260 (10.24)	22/123	680
	> 28 cm		6 73 1278 A	-	282 (11.10)	23/132	805
	> 32 cm		6 73 1282 A	-	316 (12.44)	25/130	1050
	Teller tief coup relief, Plate deep coup rel.						
	> 24 cm		6 73 1374 A	1,10 (37.20)	240 (9.45)	44/140	580
	> 29 cm		6 73 1379 A	1,90 (64.25)	290 (11.42)	53/170	975
	Platte oval coup relief, Platter oval coup rel.						
	> 23 cm		6 73 2273 A	-	231 x 151 (9.09 x 5.94)	19/107	370
	> 32 cm		6 73 2282 A	-	326 x 186 (12.83 x 7.32)	25/130	705
	> 37 cm		6 73 2287 A	-	372 x 222 (14.65 x 8.74)	25/132	1010
	Platte oval coup relief, Platter oval coup rel.						
	> 46 cm		6 73 2296 A	-	460 x 182 (18.11 x 7.17)	22/132	1010
	Schale coup relief, Dish coup rel.						
	> 12 cm		6 73 6162 A	0,20 (6.76)	120 (4.72)	33/115	130
	> 16 cm		6 73 6166 A	0,45 (15.22)	161 (6.34)	44/140	240
	Schale coup relief, Dish coup rel.						
	> 19 cm		6 73 6169 A	0,95 (32.12)	188 (7.40)	62/190	470
	> 23 cm		6 73 6173 A	1,40 (47.34)	230 (9.06)	61/186	660

Obertassen und Becher nur in glatter Ausführung erhältlich. Alle weiteren Artikel mit Relief. Farbschwankungen sind möglich und ein typisches Merkmal der Farbglasur.

Cups and Mugs only available in a smooth version. All further items with relief. Color variations are possible and a typical feature of the color glaze.

scope glow sea		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl relief, Bowl relief						
	> 0.45 l	6 73 6545 B		0,45 (15.22)	134 (5.28)	62/200	250
	> Untertasse coup relief 19 cm	6 73 6995 B		-	191 (7.52)	19/102	340
	> Saucer coup rel. 19 cm						
	Obertasse, Cup						
	> 0.09 l	6 73 5259 B		0,09 (3.04)	70 (2.76)	47/-	130
	> Untertasse coup relief 12 cm	6 73 6959 B		-	121 (4.76)	18/106	130
	> Saucer coup rel. 12 cm						
	Obertasse, Cup						
	> 0.22 l	6 73 5172 B		0,22 (7.44)	98 (3.86)	53/-	150
	> Kombi-Untertasse coup relief 16 cm	6 73 6980 B		-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup rel. 16 cm						
	> 0.28 l	6 73 5178 B		0,28 (9.47)	106 (4.17)	55/-	175
	> Kombi-Untertasse coup relief 16 cm	6 73 6980 B		-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup rel. 16 cm						
	> 0.35 l	6 73 5185 B		0,35 (11.83)	116 (4.57)	61/-	210
	> Kombi-Untertasse coup relief 16 cm	6 73 6980 B		-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup rel. 16 cm						
	Obertasse, Cup						
	> 0.18 l	6 73 5168 B		0,19 (6.42)	77 (3.03)	66/-	150
	> Kombi-Untertasse coup relief 16 cm	6 73 6980 B		-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup rel. 16 cm						
	Becher, Mug						
	> 0.32 l	6 73 5532 B		0,32 (10.82)	87 (3.43)	88/-	225
	> Kombi-Untertasse coup relief 16 cm	6 73 6980 B		-	165 (6.50)	19/104	215
	> Combi saucer coup rel. 16 cm						
	Untertasse coup relief, Saucer coup rel.						
	> 12 cm	6 73 6959 B		-	121 (4.76)	18/106	130
	Kombi-Untertasse coup relief, Combi saucer coup rel.						
	> 16 cm	6 73 6980 B		-	165 (6.50)	19/104	215

scope glow sea		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse coup relief, Saucer coup rel.						
	> 19 cm	6 73 6995 B		-	191 (7.52)	19/102	340
	Teller flach coup relief, Plate flat coup relief						
	> 15 cm	6 73 1265 B		-	150 (5.91)	17/107	190
	> 20 cm	6 73 1270 B		-	202 (7.95)	18/102	345
	> 26 cm	6 73 1276 B		-	260 (10.24)	22/123	680
	> 28 cm	6 73 1278 B		-	282 (11.10)	23/132	805
	> 32 cm	6 73 1282 B		-	316 (12.44)	25/130	1050
	Teller tief coup relief, Plate deep coup rel.						
	> 24 cm	6 73 1374 B		1,10 (37.20)	240 (9.45)	44/140	580
	> 29 cm	6 73 1379 B		1,90 (64.25)	290 (11.42)	53/170	975
	Platte oval coup relief, Platter oval coup rel.						
	> 23 cm	6 73 2273 B		-	231 x 151 (9.09 x 5.94)	19/107	370
	> 32 cm	6 73 2282 B		-	326 x 186 (12.83 x 7.32)	25/130	705
	> 37 cm	6 73 2287 B		-	372 x 222 (14.65 x 8.74)	25/132	1010
	Platte oval coup relief, Platter oval coup rel.						
	> 46 cm	6 73 2296 B		-	460 x 182 (18.11 x 7.17)	22/132	1010
	Schale coup relief, Dish coup rel.						
	> 12 cm	6 73 6162 B		0,20 (6.76)	120 (4.72)	33/115	130
	> 16 cm	6 73 6166 B		0,45 (15.22)	161 (6.34)	44/140	240
	Schale coup relief, Dish coup rel.						
	> 19 cm	6 73 6169 B		0,95 (32.12)	188 (7.40)	62/190	470
	> 23 cm	6 73 6173 B		1,40 (47.34)	230 (9.06)	61/186	660

Obertassen und Becher nur in glatter Ausführung erhältlich. Alle weiteren Artikel mit Relief. Farbschwankungen sind möglich und ein typisches Merkmal der Farbglasur.

Cups and Mugs only available in a smooth version. All further items with relief. Color variations are possible and a typical feature of the color glaze.

Untertasse coup, Saucer coup

12 cm
6 71 6909
6 73 6959
6 73 6959 A
6 73 6959 B



19 cm
6 71 6940
6 73 6995
6 73 6995 A
6 73 6995 B



Kombi-Untertasse coup,
Combi saucer coup.

16 cm
6 73 6930
6 73 6980
6 73 6980 A
6 73 6980 B



sandstone

Natürliche Effekte

Mit *Sandstone* zeigt Bauscher die Lebendigkeit natürlicher Steinstrukturen. In drei Farbnuancen setzt das Dekorkonzept auf ein zurückhaltendes Ton-in-Ton von sanftem Beige bis zu intensivem Anthrazit. In Anlehnung an die Natur wirkt die Oberfläche täuschend echt. Der Wechsel von seidenmatten Flächen und glänzenden Strukturen erzeugt schimmernde Effekte.

Natural effects

With *Sandstone*, Bauscher shows the vibrancy of natural stone structures. In three color nuances, the pattern concept is based on a subdued tone on tone from soft beige through to intense anthracite. In imitation of nature, the surface looks deceptively real. The alternation of semi-matt surfaces and shiny structures produces shimmering effects.



Lebendige Strukturen








Living structures

Seinen unwiderstehlichen Charme entfaltet **Sandstone** im Zusammenspiel mit anderen Naturmaterialien. Ein derbes Eichenholzbrett passt genauso wie Schiefer, Akazie oder Emaille. Die Kombinationen unterstreichen die Rustikalität der Steinoptik. Diese wird auf jedem Artikel anders gespielt – eine Variation, die den natürlichen Charakter der Dekorkonzepte verstärkt. Schalen und Tassen im Matt-Glanz-Look ergänzen das Spektrum.

Sandstone displays its irresistible charm in the interplay with other natural materials. A crude oak board complements it just as well as slate, acacia or enamel. The combinations highlight the rustic nature of the stone look. This is put into effect individually on each piece – a variation that reinforces the natural character of the pattern concepts. Bowls and cups in a matt-gloss look supplement the range.

sandstone	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup					
	> 0.09 l > Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 19 5359 6 54 6909	0,09 (3.04) -	62 (2.44) 113 (4.45)	61/- 20/109	110 100
	Obertasse, Cup					
	> 0.09 l > Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 27 5159 6 54 6909	0,09 (3.04) -	71 (2.80) 113 (4.45)	43/- 20/109	80 100
	Obertasse, Cup					
	> 0.18 l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5168 6 54 6920 6 54 6945	0,19 (6.42) - -	90 (3.54) 141 (5.55) 156 (6.14)	54/- 23/112 25/123	175 192 230
	> 0.25 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5175 6 54 6945	0,25 (8.45) -	100 (3.94) 156 (6.14)	58/- 25/123	200 230
	> 0.35 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5285 6 54 6945	0,35 (11.83) -	107 (4.21) 156 (6.14)	67/- 25/123	225 230
	> 0.45 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5195 6 54 6945	0,45 (15.22) -	118 (4.65) 156 (6.14)	73/- 25/123	280 230
	Becher, Mug					
	> 0.32 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 54 5632 6 54 6945	0,32 (10.82) -	88 (3.46) 156 (6.14)	94/- 25/123	320 230
	Untertasse, Saucer					
	> 11 cm > 14 cm	6 54 6909 6 54 6920	- -	113 (4.45) 141 (5.55)	20/109 23/112	100 192
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	> 16 cm	6 54 6945	-	156 (6.14)	25/123	230
	Teller flach coup, Plate flat coup					
	> 15 cm > 17 cm ¹⁾ > 20 cm ¹⁾ > 23 cm > 26 cm ¹⁾ > 28 cm ¹⁾ > 30 cm > 32 cm ¹⁾	6 71 1215 6 71 1217 6 71 1220 6 71 1223 6 71 1226 6 71 1228 6 71 1230 6 71 1232	- - - - - - - -	150 (5.91) 170 (6.69) 202 (7.95) 229 (9.02) 261 (10.28) 281 (11.06) 301 (11.85) 318 (12.52)	17/105 18/104 17/93 19/112 20/117 23/128 24/140 24/129	184 235 340 465 685 835 950 1070








¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.



sandstone	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller tief coup, Plate deep coup					
	> 18 cm > 24 cm ¹⁾ > 30 cm ¹⁾	6 71 1318 6 71 1324 6 71 1330	0,52 (17.58) 1,00 (33.81) 1,70 (57.48)	180 (7.09) 239 (9.41) 302 (11.89)	46/150 45/137 51/157	360 585 945
	Teller flach quadratisch, Plate flat square					
	> 19 cm > 29 cm	6 11 1519 6 11 1529	- -	152x152 (5.98x5.98) 215x215 (8.46x8.46)	19/97 24/106	260 600
	Platte rechteckig, Platter rectangular					
	> 30 x 15 cm	6 11 2330	-	305x150 (12.01x5.91)	17/111	580
	Platte rechteckig coup, Platter rectangular coup					
	> 14 x 9 cm > 28 x 18 cm > 32 x 23 cm > 36 x 23 cm	6 71 2314 6 71 2328 6 71 2332 6 71 2336	- - - -	139x94 (5.47x3.70) 279x183 (10.98x7.20) 320x231 (12.60x9.09) 361x231 (14.21x9.09)	18/110 25/135 28/148 28/140	135 590 870 1020
	Platte oval coup, Platter oval coup					
	> 32 cm > 37 cm	6 54 2232 6 54 2237	- -	323x228 (12.72x8.98) 372x265 (14.65x10.43)	33/138 40/174	850 1360
	Schale, Dish					
	> 8 cm	6 54 4060	0,07 (2.37)	82 (3.23)	25/138	90
	Schale, Dish					
	> 12 cm > 15 cm > 17 cm > 20 cm	6 70 5712 6 70 5715 6 70 5717 6 70 5720	0,36 (12.17) 0,65 (21.98) 0,85 (28.74) 1,24 (41.93)	121 (4.76) 149 (5.87) 172 (6.77) 203 (7.99)	55/140(5) 64/300 65/285 65/280	215 390 500 700

Fußnoten-Legende:

¹⁾Lagerdekor

¹⁾available on stock

COSY		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup						
	> 0.09 l > Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 27 5159 6 54 6909		0,09 (3.04) -	71 (2.80) 113 (4.45)	43/- 20/109	80 100
	Obertasse, Cup						
	> 0.18 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5168 6 54 6945		0,19 (6.42) -	90 (3.54) 156 (6.14)	54/- 25/123	175 230
	> 0.25 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5175 6 54 6945		0,25 (8.45) -	100 (3.94) 156 (6.14)	58/- 25/123	200 230
	> 0.35 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5285 6 54 6945		0,35 (11.83) -	107 (4.21) 156 (6.14)	67/- 25/123	225 230
	> 0.45 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5195 6 54 6945		0,45 (15.22) -	118 (4.65) 156 (6.14)	73/- 25/123	280 230
	Becher, Mug						
	> 0.32 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 54 5632 6 54 6945		0,32 (10.82) -	88 (3.46) 156 (6.14)	94/- 25/123	320 230
	Untertasse, Saucer						
	> 11 cm	6 54 6909		-	113 (4.45)	20/109	100
	Kombi-Untertasse, Combi saucer						
	> 16 cm	6 54 6945		-	156 (6.14)	25/123	230
	Teller flach coup, Plate flat coup						
	> 15 cm	6 71 1215		-	150 (5.91)	17/105	184
	> 17 cm	6 71 1217		-	170 (6.69)	18/104	235
	> 20 cm	6 71 1220		-	202 (7.95)	17/93	340
	> 23 cm	6 71 1223		-	229 (9.02)	19/112	465
	> 26 cm	6 71 1226		-	261 (10.28)	20/117	685
	> 28 cm	6 71 1228		-	281 (11.06)	23/128	835
	> 30 cm	6 71 1230		-	301 (11.85)	24/140	950
> 32 cm	6 71 1232		-	318 (12.52)	24/129	1070	
	Teller tief coup, Plate deep coup						
	> 18 cm	6 71 1318		0,52 (17.58)	180 (7.09)	46/150	360
	> 24 cm	6 71 1324		1,00 (33.81)	239 (9.41)	45/137	585
	> 30 cm	6 71 1330		1,70 (57.48)	302 (11.89)	51/157	945

COSY		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Platte rechteckig coup, Platter rectangular coup						
	> 14 x 9 cm	6 71 2314		-	139x94 (5.47x3.70)	18/110	135
	> 28 x 18 cm	6 71 2328		-	279x183 (10.98x7.20)	25/135	590
	> 32 x 23 cm	6 71 2332		-	320x231 (12.60x9.09)	28/148	870
	> 36 x 23 cm	6 71 2336		-	361x231 (14.21x9.09)	28/140	1020
	Schale, Dish						
	> 12 cm	6 70 5712		0,36 (12.17)	121 (4.76)	55/140(5)	215
	> 15 cm	6 70 5715		0,65 (21.98)	149 (5.87)	64/300	390
	> 17 cm	6 70 5717		0,85 (28.74)	172 (6.77)	65/285	500
	> 20 cm	6 70 5720		1,24 (41.93)	203 (7.99)	65/280	700



1 425774 Sandstone Gray
2 700562 Gray uni

Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**



1 425775 Sandstone Black
2 700560 Dark-Gray uni

Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**



1 425776 Sandstone Beige
2 700561 Beige uni

Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**

Der Artikel 711318 Teller tief coup 18 cm ist nur in den uni Dekoren erhältlich. Weitere Anlagen auf Anfrage.
Article 711318 plate deep coup 18 cm only available in the uni decorations. Further decor creations upon request.



1 425885 Cosy

Preissp./price col. **Basic**

modern rustic

Struktur erleben

Modern Rustic verschmilzt die Vorzüge von kantenschlagfestem Bauscher Profi-Porzellan mit dem natürlichen Charme eines keramischen Looks. Dabei verzichtet die zurückhaltende Formensprache bewusst auf nostalgische Zitate. Sie übersetzt die raue Haptik und den rustikalen Stil in eine moderne Interpretation der Sehnsucht nach dem Ursprünglichen.

Experience structure

Modern Rustic fuses the benefits of Bauscher professional porcelain, featuring impact-resistant edges with the natural charm of a ceramic look, while the subtle aesthetics deliberately avoid nostalgic overtones. It translates a coarse texture and rustic style into a modern interpretation of the longing for the authentic.





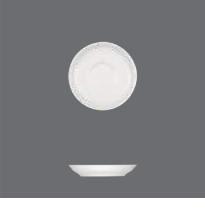










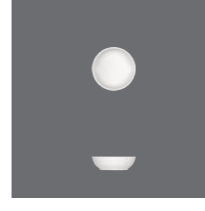


Die weichen Schwünge verleihen jeder handgemalten Oberfläche eine eigene Persönlichkeit. Die natürlichen Farben unterstreichen den handwerklichen Charakter der Kollektion. Durch die vollflächige Dekoration kommen Speisen wirkungsvoll zur Geltung. Sie eröffnen sowohl der Gourmet- als auch der experimentellen jungen Küche neue Gestaltungsmöglichkeiten.

The soft curves lend each hand-painted surface a personality all of its own. The natural colors emphasize the artisanal nature of the collection, while the all-over patterns allow the dishes to be presented to great effect. They offer new creative options for gourmet and experimental cuisine.

Jedes Teil ein Unikat

Every piece feels unique

modern rustic		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup						
	> 0,09 l		6 27 5159	0,09 (3.04)	71 (2.80)	43/-	80
	> Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm		6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
	Obertasse, Cup						
	> 0,18 l		6 27 5168	0,19 (6.42)	90 (3.54)	54/-	175
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm		6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190
	> 0,25 l		6 27 5175	0,25 (8.45)	100 (3.94)	58/-	200
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm		6 54 6945	-	156 (6.14)	25/123	230
	> 0,35 l		6 27 5285	0,35 (11.83)	107 (4.21)	67/-	225
	> 0,45 l		6 27 5195	0,45 (15.22)	118 (4.65)	73/-	280
	> Untertasse coup 19 cm Saucer coup 19 cm		6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm		6 54 6945	-	156 (6.14)	25/123	230
	Becher, Mug						
	> 0,32 l		6 54 5632	0,32 (10.82)	88 (3.46)	94/-	320
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm		6 54 6945	-	156 (6.14)	25/123	230
	Untertasse, Saucer						
	> 11 cm		6 54 6909	-	113 (4.45)	20/109	100
	Kombi-Untertasse, Combi saucer						
	> 16 cm		6 54 6945	-	156 (6.14)	25/123	230
	Untertasse coup, Saucer coup						
	> 12 cm		6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
	Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup						
	> 15 cm		6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190

modern rustic		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse coup, Saucer coup						
	> 19 cm		6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340
	Teller flach coup, Plate flat coup						
	> 15 cm		6 71 1215	-	150 (5.91)	17/105	184
	> 17 cm		6 71 1217	-	170 (6.69)	18/104	235
	> 20 cm		6 71 1220	-	202 (7.95)	17/93	340
	> 23 cm		6 71 1223	-	229 (9.02)	19/112	465
	> 26 cm		6 71 1226	-	261 (10.28)	20/117	685
	> 28 cm		6 71 1228	-	281 (11.06)	23/128	835
	> 30 cm		6 71 1230	-	301 (11.85)	24/140	950
	Teller tief coup, Plate deep coup						
	> 18 cm		6 71 1318	0,52 (17.58)	180 (7.09)	46/150	360
	> 24 cm		6 71 1324	1,00 (33.81)	239 (9.41)	45/137	585
	> 30 cm		6 71 1330	1,70 (57.48)	302 (11.89)	51/157	945
	Platte rechteckig coup, Platter rectangular coup						
	> 14 x 9 cm		6 71 2314	-	139x94 (5.47x3.70)	18/110	135
	> 28 x 18 cm		6 71 2328	-	279x183 (10.98x7.20)	25/135	590
	> 32 x 23 cm		6 71 2332	-	320x231 (12.60x9.09)	28/148	870
	> 36 x 23 cm		6 71 2336	-	361x231 (14.21x9.09)	28/140	1020
	Schale, Dish						
	> 8 cm		6 54 4060	0,07 (2.37)	82 (3.23)	25/138	90
	Schale, Dish						
	> 12 cm		6 70 5712	0,36 (12.17)	121 (4.76)	55/140(5)	215
	> 15 cm		6 70 5715	0,65 (21.98)	149 (5.87)	64/300	390
	> 17 cm		6 70 5717	0,85 (28.74)	172 (6.77)	65/285	500
	> 20 cm		6 70 5720	1,24 (41.93)	203 (7.99)	65/280	700



820300 **Ceramica Wood** Preissp./price col. **Basic**



820301 **Ceramica Sand** Preissp./price col. **Basic**



820299 **Ceramica Gray** Preissp./price col. **Basic**



820302 **Ceramica Blue** Preissp./price col. **Basic**



700410 **Stone Gray** Preissp./price col. **Basic**



700466 **Natural Wood** Preissp./price col. **Basic+**



700467 **Natural Sand** Preissp./price col. **Basic+**



700460 **Natural Gray** Preissp./price col. **Basic+**



700457 **Natural Blue** Preissp./price col. **Basic+**



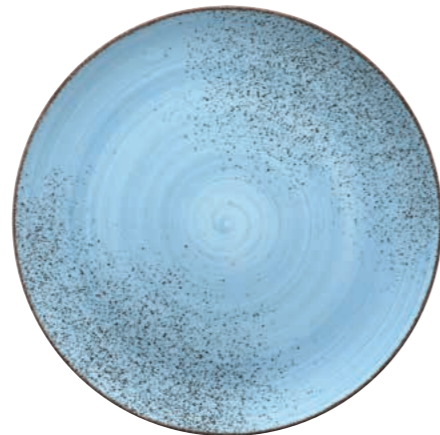
820368 **Rustic Wood** Preissp./price col. **Basic+**



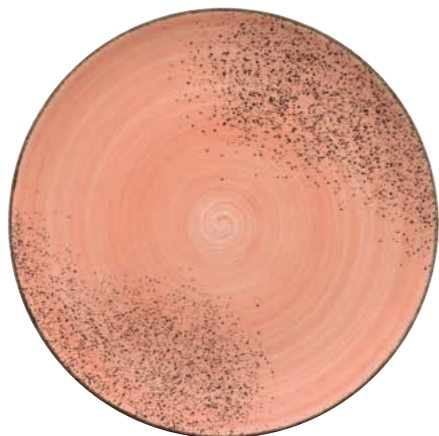
820373 **Rustic Sand** Preissp./price col. **Basic+**



820369 **Rustic Lagoon** Preissp./price col. **Basic+**



820357 **Rustic River** Preissp./price col. **Basic+**



820355 **Rustic Lobster** Preissp./price col. **Basic+**

BENTO BOX SYSTEM

Moderne Trennkost

Bento ist eine in Japan beliebte Form, Speisen in separierten Kästchen anzubieten. Das *BentoBox System* von Bauscher nutzt diese Idee für eine neue modulare Servierform, welche die gewachsenen Ansprüche an Hygiene perfekt bedient. Mit durchdachten Bestückungslösungen fällt es leicht, Speisen clever angerichtet und hygienisch abgedeckt wirklich überall zu servieren.

Das *BentoBox System* ist in den Größen SMALL und LARGE, mit jeweils zwei unterschiedlichen Deckeldesigns, erhältlich. Die Boxen lassen sich je nach Art der Speisen individuell mit dem dazugehörigen Bestand an Porzellananteilen bestücken.

Modern food combinations

Originating from Japan, bento is a popular way of serving dishes in separated boxes. The *BentoBox System* from Bauscher uses this idea for a new, modular serving option that perfectly lends itself to the fulfilment of growing hygiene demands. Cleverly contrived filling solutions make it easy to serve creatively presented and hygienically covered dishes absolutely anywhere.

The *BentoBox System* is available in the sizes SMALL and LARGE with a choice of lids in wood- or concrete look. The boxes can be configured with the associated selection of porcelain articles to meet the needs of all manner of foods.



BentoBox System SMALL

- > Ideal für: Pastagerichte, Salate, Snacks / Ideal for: pasta dishes, salads and snacks
- > Maße / Dimensions: 30,0 x 25,0 x 8,0 cm
- > Design Holz / Wood: **6 19 894611**
- > Design Beton / Concrete: **6 19 8956 11**

BentoBox System LARGE

- > Ideal für: Frühstück, Sushi, Tapas, Speisen mit unterschiedlichen Komponenten / Ideal for: breakfast dishes, sushi, tapas, dishes with a variety of components
- > Maße / Dimensions: 43,5 x 37,0 x 9,0 cm
- > Design Holz / Wood: **6 19 8945 11**
- > Design Beton / Concrete: **6 19 8955 11**



Holz-Optik / Wood look

Der Offsetdruck mit Mattlackierung sorgt für eine ansprechende Haptik.

The matt-lacquered offset printing creates an appealing haptic experience.



Beton-Optik / Concrete look

Sie vermittelt Robustheit und schafft einen einzigartigen Charakter der Box.

Communicates robustness and lends the box a unique character.

Flexibel servieren:

- > Hygienisch einwandfrei abgedeckt
- > Nachhaltiges Konzept
- > Box aus hochwertigem Melamin
- > Integrierte Besteckmulde (BentoBox LARGE)
- > Spülmaschinengeeignet, nicht mikrowellengeeignet
- > Inkl. Anti-Rutschmatte für einen standsicheren Halt der Porzellantteile
- > Im Set mit hochwertigem Porzellan-Paket

Serving flexibility:

- > Lids guarantee perfect hygiene
- > Sustainable concept
- > Box made from high-quality Melamine
- > Integrated cutlery recess (BentoBox LARGE)
- > Dishwasher-safe, Not suitable for microwave ovens
- > Incl. anti-slip mat for safe and stable holding of porcelain pieces
- > Packaged as a set with high-quality porcelain pieces

Porzellanbestückung im Set / Set includes porcelain inserts

Abbildung / Illustration	Produkt / Product	Anzahl / Number
	Schale, Dish 10 x 7 cm	3
	Schale, Dish 12,5 x 12,5 cm	3
	Schale, Dish 20 x 10 cm	3
	Teller flach, Plate flat 29 cm	1
	Schale, Dish 20 cm	1








Bestückungsbeispiele / The Box comprises

> BentoBox System SMALL



> BentoBox System LARGE



bentobox system	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller flach quadratisch , Plate flat square					
	> 29 cm	6 11 1529	-	215x215 (8.46x8.46)	24/106	620
	Schale klein , Dish small					
	> 10x7 cm	6 95 5810	0,08 (2.71)	99x65 (3.90x2.56)	35/140	105
	Schale quadratisch , Dish square					
	> 12.5 cm	6 95 3210	0,16 (5.41)	100x100 (3.94x3.94)	35/143	160
	Schale rechteckig , Dish rectangular					
	> 20x10 cm	6 95 5820	0,38 (12.85)	203x99 (7.99x3.90)	35/155	310
	Schale , Dish					
	> 20 cm	6 70 5720	1,24 (41.93)	203 (7.99)	65/280	700

options

Minimalismus zeigt Größe

Puristisch, ohne eintönig zu wirken; modern, ohne aufdringlich zu sein. Das ist *Options* – mit diversen Couptellern, Hohlteilen, Schüsseln und Tisch-Accessoires eine der umfangreichsten Kollektionen von Bauscher. Schlichte, aber abwechslungsreiche Formen – rund, dreieckig oder viereckig – lassen eine Vielzahl von Kombinationen zu. Die großzügigen Proportionen lenken den Fokus stets auf das Wesentliche.

Less is more

Simple, but not dull; modern, but not harsh. This is *Options* – one of Bauscher's most extensive collections featuring various coupe plates, hollow-ware, bowls, and table accessories. Sleek but varied shapes – round, triangular, or rectangular – allow for a wide range of combinations. The generous proportions always keep the spotlight on the essential.









Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes /
Ottenwälder und Ottenwälder, 2001


















Ob rund oder eckig – bei *Options* glänzt jeder Artikel in wechselnden Rollen. Die wohlproportionierten Artikel verleihen der Speisenpräsentation Abwechslung und Struktur. Eine Platte kann zum spektakulären Teller, eine kleine Schale zum Mittelpunkt einer großen Idee werden. Optisch passt alles zueinander, so entsteht aus einem spontanen Einfall leicht ein neues Konzept.


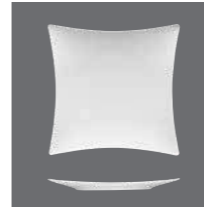




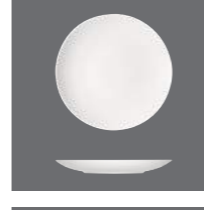

Whether curvy or edgy – every item in the *Options* range gets its turn to star in different roles. The elegantly proportioned *Options* collection brings variety and structure to every table setting. A platter can turn into a spectacular plate and a small bowl can become the centerpiece of a great idea. Everything matches visually, making it easy to create a new concept from a spontaneous idea.




Offen für neue Ideen
Open to new ideas

options		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot						
	> Komplett 0.30 l Complete 0.30 l	6 71 4130		0,30(10.14)	127(5.00)	124/-	330
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 71 4131		0,30(10.14)	127(5.00)	107/-	300
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 71 4132		-	44(1.73)	30/-	30
	Teekanne, Teapot						
	> Komplett 0.35 l Complete 0.35 l	6 71 4335		0,35(11.83)	153(6.02)	101/-	380
	> Unterteil 0.35 l Bottom 0.35 l	6 71 4336		0,35(11.83)	153(6.02)	81/-	335
	> Deckel 0.35 l Cover 0.35 l	6 71 4337		-	55(2.17)	34/-	45
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle						
	> 0.05 l	6 71 4605		0,05(1.69)	56(2.20)	62/-	76
	Gießer, Creamer						
	> 0.15 l	6 71 4715		0,15(5.07)	96(3.78)	82/-	160
	Eierbecher, Egg cup						
	> Eierbecher Egg cup	6 71 4001		-	52(2.05)	41/140(5)	70
	> Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm	6 71 6909		-	121(4.76)	18/103	121
	> Untertasse dreieckig coup 10 cm Saucer triangular coup 10 cm	6 71 7009		-	104x104(4.09x4.09)	16/98	113
	Bowl, Bowl						
	> 0.26 l	6 71 6526		0,26(8.79)	105(4.13)	63/150	160
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918		-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118		-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145		-	162(6.38)	20/94	210
	Bowl, Bowl						
	> 0.26 l	6 09 6676		0,26(8.79)	115(4.53)	74/140(5)	200
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918		-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118		-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145		-	162(6.38)	20/94	210
	Obertasse, Cup						
	> 0.09 l	6 71 5159		0,09(3.04)	60(2.36)	66/-	115
	> Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm	6 71 6909		-	121(4.76)	18/103	121
	> Untertasse dreieckig coup 10 cm Saucer triangular coup 10 cm	6 71 7009		-	104x104(4.09x4.09)	16/98	113

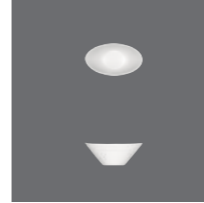






options		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup						
	> 0.18 l	6 71 5168		0,18(6.09)	76(2.99)	75/-	145
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918		-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118		-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145		-	162(6.38)	20/94	210
	> 0.22 l	6 71 5172		0,22(7.44)	76(2.99)	88/-	180
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918		-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118		-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145		-	162(6.38)	20/94	210
		Obertasse, Cup					
> 0.26 l		6 71 5176		0,26(8.79)	105(4.13)	63/-	170
> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm		6 71 6918		-	150(5.91)	17/105	190
> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm		6 71 7118		-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm		6 71 7145		-	162(6.38)	20/94	210
	Obertasse, Cup						
	> 0.44 l	6 71 5190		0,44(14.88)	120(4.72)	79/-	290
	> Untertasse coup 19 cm Saucer coup 19 cm	6 71 6940		-	191(7.52)	19/98	340
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0.19 l	6 71 5317		0,19(6.42)	72(2.83)	72/334(5)	190
	> Untertasse coup 15 cm Saucer coup 15 cm	6 71 6915		-	147(5.79)	22/110	180
	Becher, Mug						
	> 0.26 l	6 71 5626		0,26(8.79)	77(3.03)	106/695	240
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918		-	150(5.91)	17/105	190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145		-	162(6.38)	20/94	210
	Becher, Mug						
	> 0.28 l	6 71 5628		0,28(9.47)	77(3.03)	112/-	300
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918		-	150(5.91)	17/105	190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145		-	162(6.38)	20/94	210
	Suppenobertasse, Cream soup cup						
	> 0.26 l	6 71 2726		0,26(8.79)	105(4.13)	63/-	180
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918		-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118		-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145		-	162(6.38)	20/94	210

options	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Suppenobertasse stapelbar , Creamsoup cup stackable > 0,27 l > Untertasse coup 15 cm Saucer coup 15 cm	6 71 2826 6 71 6915	0,27 (9.13) -	98 (3.86) 147 (5.79)	56/223 (5) 22/110	260 180
	Teeschale , Tea bowl > 0,15 l > Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm > Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 5315 6 71 6918 6 71 7145	0,15 (5.07) - -	87 (3.43) 150 (5.91) 162 (6.38)	45/- 17/105 20/94	100 190 210
	Untertasse coup , Saucer coup > 12 cm	6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
	Untertasse coup , Saucer coup > 15 cm	6 71 6915	-	147 (5.79)	22/110	180
	Kombi-Untertasse coup , Combi saucer coup > 15 cm	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190
	Untertasse coup 2 Spiegel , Saucer coup 2 wells > 16 cm	6 71 7145	-	162 (6.38)	20/94	210
	Untertasse coup , Saucer coup > 19 cm	6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340
	Kombi-Untertasse viereckig coup , Combi saucer square coup > 14 cm	6 71 7118	-	136x136 (5.35x5.35)	16/100	155



options	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse dreieckig coup , Saucer triangular coup > 10 cm	6 71 7009	-	104x104 (4.09x4.09)	16/98	113
	Teller flach quadratisch ohne Relief , Plate flat square without relief > 30 cm	6 09 0380	-	319x319 (12.56x12.56)	29/160	1380
	Teller flach coup , Plate flat coup > 15 cm > 17 cm > 20 cm > 23 cm > 26 cm > 28 cm > 30 cm > 32 cm	6 71 1215 6 71 1217 6 71 1220 6 71 1223 6 71 1226 6 71 1228 6 71 1230 6 71 1232	- - - - - - - -	150 (5.91) 170 (6.69) 202 (7.95) 229 (9.02) 261 (10.28) 281 (11.06) 301 (11.85) 318 (12.52)	17/105 18/104 17/93 19/112 20/117 23/128 24/140 24/129	184 235 340 465 685 835 950 1070
	Teller flach coup viereckig , Plate flat coup square > 15 cm > 21 cm > 27 cm > 32 cm	6 71 1915 6 71 1920 6 71 1927 6 71 1932	- - - -	136x136 (5.35x5.35) 193x193 (7.60x7.60) 245x245 (9.65x9.65) 286x286 (11.26x11.26)	16/100 22/120 26/137 23/138	155 401 660 860
	Teller flach coup viereckig Spiegel , Plate flat coupe square > 27 cm	6 71 7227	-	247x247 (9.72x9.72)	26/135	670
	Teller flach coup dreieckig , Plate flat coup triangular > 11 cm > 20 cm > 25 cm > 32 cm	6 71 1511 6 71 1520 6 71 1525 6 71 1532	- - - -	105x105 (4.13x4.13) 190x190 (7.48x7.48) 244x244 (9.61x9.61) 280x280 (11.02x11.02)	16/98 22/120 23/118 24/132	105 400 630 880
	Teller halbtief coup , Plate half-deep coup > 24 cm > 28 cm > 31 cm	6 71 1424 6 71 1428 6 71 1431	0,65 (21.98) 0,87 (29.42) 1,20 (40.58)	240 (9.45) 282 (11.10) 307 (12.09)	32/135 34/143 39/165	560 820 1060
	Teller tief coup , Plate deep coup > 18 cm > 24 cm > 30 cm	6 71 1318 6 71 1324 6 71 1330	0,52 (17.58) 1,00 (33.81) 1,70 (57.48)	180 (7.09) 239 (9.41) 302 (11.89)	46/150 45/137 51/157	360 585 945

options	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller tief coup viereckig , Plate deep coup square					
	> 30 cm	6 71 1830	1,06 (35.84)	268x268 (10.55x10.55)	50/157	800
	Teller tief coup dreieckig , Plate deep coup triangular					
	> 30 cm	6 71 1630	1,13 (38.21)	265x265 (10.43x10.43)	50/150	800
	Gourmetteller tief , Gourmet plate deep					
	> 28 cm	6 70 1928	0,30 (10.14)	277 (10.91)	49/142	825
	Platte oval Fahne , Platter oval with rim					
	> 36 cm ⁴⁾	6 19 2036	-	360x250 (14.17x9.84)	32/132	1080
	Platte rechteckig coup , Platter rectangular coup					
	> 14 x 9 cm	6 71 2314	-	139x94 (5.47x3.70)	18/110	135
	> 28 x 18 cm	6 71 2328	-	279x183 (10.98x7.20)	25/135	590
	> 32 x 23 cm	6 71 2332	-	320x231 (12.60x9.09)	28/148	870
	> 36 x 23 cm	6 71 2336	-	361x231 (14.21x9.09)	28/140	1020
	Platte schmal rechteckig coup , Platter narrow rectangular coup					
	> 41 x 21 cm	6 71 2341	-	414x212 (16.30x8.35)	22/111	1180
	Schale eckig , Dish angular					
	> 10 cm	6 09 6660	0,07 (2.37)	106x106 (4.17x4.17)	41/128	115
	> 15 cm	6 09 6665	0,20 (6.76)	148x148 (5.83x5.83)	55/155	270
	> 19 cm	6 09 6669	0,39 (13.19)	187x187 (7.36x7.36)	67/157	415
	> 23 cm	6 09 6673	0,70 (23.67)	236x236 (9.29x9.29)	82/180	730
	Schale , Dish					
	> 14 cm	6 71 3014	0,35 (11.83)	142 (5.59)	43/122	200
	> 16 cm	6 71 3016	0,51 (17.25)	165 (6.50)	49/142	270

⁴⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
⁴⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

options	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale oval , Dish oval					
	> 11 cm	6 71 3810	0,08 (2.71)	108x61 (4.25x2.40)	43/-	97
	Schale oval , Dish oval					
	> 14 cm	6 71 3364	0,27 (9.13)	143x85 (5.63x3.35)	66/-	237
	Salz-/Pfefferstreuer , Salt/Pepper shaker					
	> Salzstreuer Salt shaker	6 71 4010	-	50 (1.97)	102/-	105
	> Pfefferstreuer Pepper shaker	6 71 4020	-	50 (1.97)	102/-	105
	Tischvase , Flower vase					
	> Tischvase Flower vase	6 71 8100	-	69 (2.72)	153/-	220
	Leuchter , Candleholder					
	> Leuchter ⁴⁾ Candleholder ⁴⁾	6 71 7700	-	69 (2.72)	120/-	165
	Porzellanlöffel , Porcelain spoon					
	> Porzellanlöffel Porcelain spoon	6 71 7900	-	130x45 (5.12x1.77)	39/-	40
	Latte Macchiato Glas , Latte macchiato glass					
	> 0.35 l ³⁾ ⁴⁾	6 42 9092	0,35 (11.83)	79 (3.11)	143/-	370
	> Untertasse coup 19 cm Saucer coup 19 cm	6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340









³⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
⁴⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

options		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Etagere Teller flach coup 2-fach , Etagère Plate flat coup double						
	> Komplet ¹⁾²⁾	6 71 7301	-	261 (10.28)	255/-	1138	
	> Etageren-Teller flach coup 26 cm	6 71 7202	-	261 (10.28)	20/-	696	
	> Etageren-Teller flach coup 20 cm	6 71 7203	-	202 (7.95)	17/-	340	
	> Metallstab 2-fach versilbert	6 69 7802	-	-	248/-	102	
	Etagere Teller flach coup viereckig 2-fach , Etagère Plate flat coup square double						
	> Komplet ¹⁾²⁾	6 71 7302	-	273 (10.75)	256/-	1163	
	> Etageren-Teller flach coup viereckig 27 cm	6 71 7205	-	245x245 (9.65x9.65)	26/-	660	
	> Etageren-Teller flach coup viereckig 21 cm	6 71 7206	-	193x193 (7.60x7.60)	22/-	401	
	> Metallstab 2-fach versilbert	6 69 7802	-	-	248/-	102	

Fußnoten-Legende:

¹⁾ Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.
²⁾ Alle Stäbe der Etageren sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinanderbauen. Die Stäbe der Etageren dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.
³⁾ Stück/Karton: 6; Stück/Palette: 882
⁴⁾ Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

¹⁾ The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.
²⁾ All the étagère's rods are not dishwasher-suitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.
³⁾ Pcs/box: 6; Pcs/pallet: 882
⁴⁾ fitting articles from other collections

options		Produktabmessungen Product dimensions	
Teller flach coup viereckig Spiegel , Plate flat coup square		Gourmetteller tief , Gourmet plate deep	
27 cm 6 71 7227	165 mm 247 x 247 mm	28 cm 6 70 1928	143 mm 277 mm
Teller tief coup , Plate deep coup		Platte oval Fahne , Platter oval with rim	
18 cm 6 71 1318	84 mm 180 mm	36 cm 6 19 2036	281 x 174 mm 360 x 250 mm
Teller tief coup viereckig , Plate deep coup square		Untertasse coup , Saucer coup	
30 cm 6 71 1830	120 mm 268 x 268 mm	12 cm 6 71 6909	37 mm 121 mm
Teller tief coup dreieckig , Plate deep coup triangular		15 cm 6 71 6915	60 mm 147 mm
30 cm 6 71 1630	122 mm 265 x 265 mm	19 cm 6 71 6940	60 mm 191 mm
Untertasse dreieckig coup , Saucer triangular coup		Untertasse coup 2 Spiegel , Saucer coup 2 wells	
10 cm 6 71 7009	42 mm 104 x 104 mm	16 cm 6 71 7145	60/50 mm 162 mm
Kombi-Untertasse coup , Combi saucer coup			
15 cm 6 71 6918	49 mm 150 mm		
Kombi-Untertasse viereckig coup , Combi saucer square coup			
14 cm 6 71 7118	77 mm 136 x 136 mm		



414870 **Solid** Preissp./ price col. **Basic**
Hohlteile und tiefe Teller in weiß/ Hollowware and plates
deep in white



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

interior
innovation
award
2012
Winner

solutions

For coffee and more

Kaffeegenuss ist ein Ritual für Kenner. Im Bistro, Coffeeshop oder in der Bäckerei genießt man den Muntermacher und gönnt sich dazu einen leichten Lunch. Darum hält *Solutions* neben Tassen für Kaffee- und Teespezialitäten auch schicke Flachteile zum Servieren von Speisen bereit.

The enjoyment of good coffee is a ritual for aficionados. Guests enjoy the pick-me-up in bistros, coffee bars or bakeries and treat themselves to a light lunch on the side. This is why the *Solutions* collection also offers stylish flatware for serving foods as a perfect match to the cups for speciality coffees and finest teas.

Design: Metz & Kindler, 2011







Immer mehr Menschen ziehen einen leichten Lunch einer üppigen Mahlzeit vor. Die Speiseartikel von *Solutions* geben diesem Trend einen abwechslungsreichen Rahmen. Die eckige Außenform der Teller und Platten spart nicht nur Platz am Tisch, sondern bietet durch ihre ungewöhnliche Formensprache eine ganz eigene Aura.






More and more people today prefer to take a light lunch rather than a full meal. The food presentation pieces of the *Solutions* collection add variety to this trend! The rectangular shape of the plates and platters not only saves space for table settings, but also offers a very special aura through its unusual design language.















Trendige Präsentationen

Trendy presentations

solutions	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplet 0,30l Complete 0,30l	6 44 4130	0,35(11.83)	97(3.82)	131/-	445
	> Unterteil 0,30l Bottom 0,30l	6 44 4131	0,35(11.83)	97(3.82)	111/-	350
	> Deckel 0,30/0,40l Cover 0,30/0,40l	6 44 4132	-	90(3.54)	24/-	90
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0,05l	6 44 4605	0,05(1.69)	57(2.24)	56/-	75
	> 0,12l	6 44 4612	0,12(4.06)	76(2.99)	78/-	160
	Bowl, Bowl					
	> 0,07l	6 44 6657	0,07(2.37)	59(2.32)	56/-	105
	> Untertasse 13 x 13 cm Saucer 13 x 13 cm	6 44 7009	-	148(5.83)	18/115	165
	> Untertasse 18 x 13 cm Saucer 18 x 13 cm	6 44 7109	-	171 x 132(6.73x5.20)	19/105	250
	> 0,18l	6 44 6668	0,18(6.09)	76(2.99)	78/-	155
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176(6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177(6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197(11.34x7.76)	23/134	770
	> 0,07l	6 44 5257	0,07(2.37)	59(2.32)	56/-	110
	> Untertasse 13 x 13 cm Saucer 13 x 13 cm	6 44 7009	-	148(5.83)	18/115	165
> Untertasse 18 x 13 cm Saucer 18 x 13 cm	6 44 7109	-	171 x 132(6.73x5.20)	19/105	250	
	Obertasse, Cup					
	> 0,22l	6 44 5222	0,22(7.44)	96(3.78)	66/-	190
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176(6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177(6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197(11.34x7.76)	23/134	770
	> 0,25l	6 44 5225	0,25(8.45)	95(3.74)	72/-	205
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176(6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177(6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197(11.34x7.76)	23/134	770
	> 0,35l	6 44 5235	0,35(11.83)	115(4.53)	75/-	260
> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176(6.93)	20/120	250	
> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177(6.97)	20/125	235	
> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197(11.34x7.76)	23/134	770	

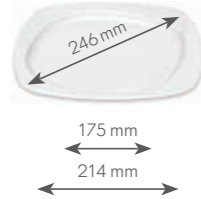
solutions	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup					
	> 0,12l	6 44 5262	0,13(4.40)	64(2.52)	78/-	145
	> Untertasse 13 x 13 cm Saucer 13 x 13 cm	6 44 7009	-	148(5.83)	18/115	165
	> Untertasse 18 x 13 cm Saucer 18 x 13 cm	6 44 7109	-	171 x 132(6.73x5.20)	19/105	250
	> 0,18l	6 44 5268	0,18(6.09)	76(2.99)	78/-	170
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176(6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177(6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197(11.34x7.76)	23/134	770
	> 0,25l	6 44 5275	0,25(8.45)	78(3.07)	99/-	220
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176(6.93)	20/120	250
> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177(6.97)	20/125	235	
> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197(11.34x7.76)	23/134	770	
	Becher, Mug					
	> 0,30l	6 44 5280	0,30(10.14)	81(3.19)	107/-	275
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176(6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177(6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197(11.34x7.76)	23/134	770
	> 0,40l	6 44 5290	0,40(13.53)	90(3.54)	117/-	350
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176(6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177(6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197(11.34x7.76)	23/134	770
	> 14 x 14 cm	6 44 6096	-	140x140(5.51x5.51)	10/-	210
	Untertasse, Saucer					
	> 13 x 13 cm	6 44 7009	-	148(5.83)	18/115	165
	Untertasse, Saucer					
	> 18 x 13 cm	6 44 7109	-	171 x 132(6.73x5.20)	19/105	250
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	> 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176(6.93)	20/120	250

solutions	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kombi-Untertasse Terrasse, Combi saucer terrace > 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177 (6.97)	20/125	235
	Teller flach quadratisch, Plate flat square > 21 cm > 26 cm	6 44 0321 6 44 0326	- -	246 (9.69) 298 (11.73)	22/125 24/135	505 780
	Platte eckig, Platter square > 26 x 13 cm	6 44 2126	-	256x133 (10.08x5.24)	22/114	395
	Platte eckig, Platter square > 29 x 20 cm > 37 x 21 cm	6 44 2129 6 44 2137	- -	288x196 (11.34x7.72) 368x207 (14.49x8.15)	23/134 28/188	740 1200
	Platte eckig Terrasse, Platter rectangular terrace > 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197 (11.34x7.76)	23/134	770
	Suppenschale, Soup bowl > 0,50 l > Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm > Kombi saucer terrace 16 x 16 cm > Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm > Platter rectangular terrace 29 x 20 cm > Deckel Suppenschale 14 x 14 cm > Lid for soup bowl 14 x 14 cm	6 44 6095 6 44 7018 6 44 2629 6 44 6096	0,50 (16.91) - - -	133x133 (5.24x5.24) 177 (6.97) 288x197 (11.34x7.76) 140x140 (5.51x5.51)	70/- 20/125 23/134 10/-	370 235 770 210
	Schälchen, Small bowl > 9 cm	6 44 5859	0,07 (2.37)	78x78 (3.07x3.07)	31/-	75
	Kompottschale, Fruit dish > 13 cm	6 44 3063	0,35 (11.83)	133x133 (5.24x5.24)	46/130	250

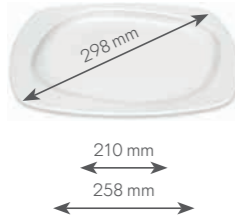
solutions	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schüssel, Bowl > 18 cm	6 44 3268	0,90 (30.43)	180x180 (7.09x7.09)	67/-	560
	Zuckertütenbehälter, Sugar package holder > 20 x 8 cm	6 44 6118	0,32 (10.82)	193x79 (7.60x3.11)	38/-	310
	Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass > 0,30 l	6 44 9235	0,30 (10.10)	79 (3.11)	143/-	294
	Wasserglas, Glass for water > 0,09 l	6 44 9209	0,09 (3.00)	58 (2.28)	70/-	110

Teller flach quadratisch, Plate flat square

21 cm
6 44 0321

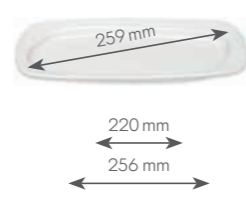


26 cm
6 44 0326

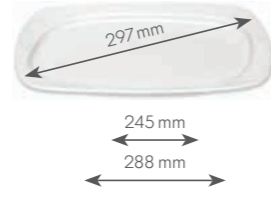


Platte rechteckig, Platter rectangular

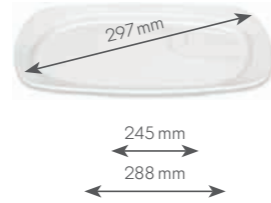
26x13 cm
6 44 2126



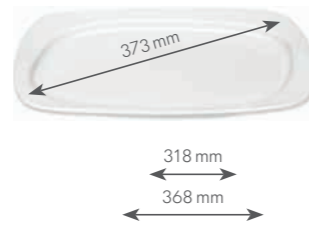
29x20 cm
6 44 2129



29x20 cm
6 44 2629



37x21 cm
6 44 2137



Untertasse quadratisch, Saucer square

13 cm
6 44 7009



16 cm
6 44 7168

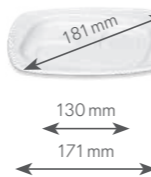


16 cm
6 44 7018



Untertasse rechteckig, Saucer rectangular

18x13 cm
6 44 7109



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

coffeelings

Nicht nur für Kaffee

Kann eine Kaffeetasse kokett sein? *Coffeelings* gibt die Antwort. Der schlanke Körper bringt feinen Milchschaum oder Crema mit Kringeln verlockend zur Geltung. Dabei wirkt der schleifenförmig geschwungene Henkel wie ein Schmuckstück. Elegante Coupteller komplettieren die Kollektion.

Not just for Coffee

Can a coffee cup be flirtatious? *Coffeelings* has the answer. The slim and elegant form brings out the very best of foamed milk or patterns scribed in the crema, while the flowing curves of the ribbon-like handles stand out as gems of design in their own right. The collection is further complemented by elegant coupe plates.

Design: Werksentwurf, 2001










Genussvolle Kaffeemomente








Delightful coffee moments



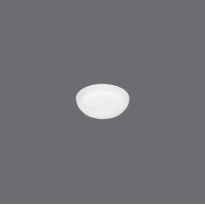



Der kleine Moment, bevor man in den Tag durchstartet – er tut einfach gut. Besonders unterwegs, im Hotel oder im Café. Durch ungewöhnliches Design trägt *Coffeelings* zum wahren Kaffeegenuss bei. Ein leckerer Snack dazu serviert bringt neue Energie.

That brief moment before the day begins in earnest – it simply does you so much good. Particularly when away from home, in a hotel or a café. The unusual design of *Coffeelings* adds to the enjoyment of the true coffee experience. And a delicious snack on the side replenishes lost energy.

coffeelings	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplet 0,30l Complete 0,30l	6 41 4130	0,30(10.14)	81 (3.19)	130/-	365
	> Unterteil 0,30l Bottom 0,30l	6 41 4131	0,30(10.14)	81 (3.19)	116/-	280
	> Deckel 0,30l Cover 0,30l	6 41 4132	-	86(3.39)	29/-	85
	Teekanne, Teapot					
	> Komplet 0,40l Complete 0,40l	6 41 4345	0,45(15.22)	121 (4.76)	106/-	525
	> Unterteil 0,40l Bottom 0,40l	6 41 4346	0,45(15.22)	121 (4.76)	88/-	400
	> Deckel 0,40l Cover 0,40l	6 41 4347	-	91 (3.58)	32/-	125
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic					
	> Teesieb Kunststoff Teastrainer plastic	6 69 4041		75 (2.95)	50/-	15
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0,14l	6 41 4614	0,16 (5.41)	67 (2.64)	90/-	145
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplet 0,24l Complete 0,24l	6 41 5074	0,24 (8.12)	105 (4.13)	81/-	303
	> Bowl 0,24l Bowl 0,24l	6 41 5075	0,24 (8.12)	100 (3.94)	63/-	203
	> Deckel 0,24l Cover 0,24l	6 41 5076	-	105 (4.13)	20/-	100
	Bowl, Bowl					
	> 0,08l	6 41 6658	0,08 (2.71)	58 (2.28)	61/-	100
	> Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm	6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
	> 0,18l	6 41 5468	0,18 (6.09)	73 (2.87)	81/-	217
	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190	
	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230	
	Bowl, Bowl					
	> 0,24l	6 41 5075	0,24 (8.12)	100 (3.94)	63/-	203
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190
	> Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230
	6 41 6680	0,30 (10.14)	107 (4.21)	72/-	225	
	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190	
	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230	
	6 41 6690	0,40 (13.53)	120 (4.72)	79/-	295	
	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230	
	6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340	

coffeelings	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup					
	> 0,08l	6 41 5258	0,08 (2.71)	58 (2.28)	61/-	110
	> Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm	6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
	> 0,18l	6 41 5268	0,18 (6.09)	73 (2.87)	81/-	217
	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190	
	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230	
	Obertasse, Cup					
	> 0,24l	6 41 5274	0,24 (8.12)	100 (3.94)	63/-	195
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190
	> Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230
	6 41 5280	0,30 (10.14)	107 (4.21)	72/-	245	
	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190	
	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230	
	6 41 5290	0,40 (13.53)	120 (4.72)	79/-	330	
	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230	
	6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340	
	Becher, Mug					
	> 0,28l	6 41 5678	0,28 (9.47)	77 (3.03)	112/-	309
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190
	> Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230
	Becher, Mug					
	> 0,28l	6 41 5679	0,29 (9.81)	83 (3.27)	99/-	300
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190
	> Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230
	Untertasse coup, Saucer coup					
	> 12 cm	6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
	Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup					
	> 15 cm	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190
	Untertasse 2 Spiegel, Saucer 2 wells					
	> 17 cm	6 41 6817	-	169 (6.65)	15/105	230

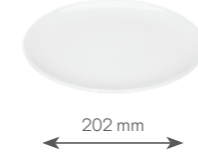
coffeelings		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse coup, Saucer coup						
> 19 cm		6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340	
	Teller flach coup, Plate flat coup						
> 20 cm		6 71 1220	-	202 (7.95)	17/93	340	
> 23 cm		6 71 1223	-	229 (9.02)	19/112	465	
> 26 cm		6 71 1226	-	261 (10.28)	20/117	685	
	Schälchen, Small bowl						
> 10 cm		6 41 5710	0,08 (2.71)	101 (3.98)	22/-	117	
	Becher Coffee to Go, Mug Coffee to Go						
> 0,38 l ¹⁾		6 19 5438	0,38 (12.85)	94 (3.70)	130/-	365	
> Deckel Coffee to Go		6 59 8904 91 021105		98 (3.86)	23/-	21	
> Plastic cover Coffee to Go		6 59 8904 91 021060		98 (3.86)	23/-	21	
> Deckel Coffee to Go		6 59 8904 91 021060		98 (3.86)	23/-	21	
> Plastic cover Coffee to Go		6 59 8905 91 028105		87 (3.43)	25/-	11	
> Manschette Coffee to Go		6 59 8905 91 028105		87 (3.43)	25/-	11	
> Sleeve Coffee to Go		6 59 8905 91 028060		87 (3.43)	25/-	11	
> Manschette Coffee to Go		6 59 8905 91 028060		87 (3.43)	25/-	11	
> Sleeve Coffee to Go		6 59 8905 91 038105		87 (3.43)	60/-	25	
> Manschette Coffee to Go		6 59 8905 91 038105		87 (3.43)	60/-	25	
> Sleeve Coffee to Go		6 59 8905 91 038060		87 (3.43)	60/-	25	
> Manschette Coffee to Go		6 59 8905 91 038060		87 (3.43)	60/-	25	
> Sleeve Coffee to Go		6 59 8905 91 038060		87 (3.43)	60/-	25	



Produktabmessungen
Product dimensions

Teller flach coup, Plate flat coup

20 cm
6 71 1220



23 cm
6 71 1223



26 cm
6 71 1226



Untertasse rund, Saucer

12 cm
6 71 6909



15 cm
6 71 6918



19 cm
6 71 6940



Untertasse rund Doppelspiegel, Saucer multiple cup well

17 cm
6 41 6817



Fußnoten-Legende:

¹⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

¹⁾fitting articles from other collections



320xxx **Cosmopolitan ...**
Druckdekoration/
print decoration

Preissp./price col. **Basic**



730xxx **Uni ...**
Spritzdekoration Uni/
spray decoration Uni

Preissp./price col. **Basic**



320343 Cosmopolitan skyblue	730186 Uni skyblue
320345 Cosmopolitan stone	730184 Uni stone
320341 Cosmopolitan firebrick	730178 Uni firebrick
320344 Cosmopolitan petrol	730185 Uni petrol
320346 Cosmopolitan greenyellow	730182 Uni greenyellow
320349 Cosmopolitan cashmere	730183 Uni cashmere
320347 Cosmopolitan macchiato	730179 Uni macchiato
320342 Cosmopolitan violetred	730180 Uni violetred
320348 Cosmopolitan dark blue	730181 Uni dark blue
320049 Cosmopolitan sand	730069 Uni sand
320053 Cosmopolitan schoko	730072 Uni schoko
320057 Cosmopolitan grau	730065 Uni grau
320052 Cosmopolitan rotbraun	730071 Uni rotbraun
320056 Cosmopolitan aubergine	730066 Uni aubergine
320050 Cosmopolitan orange	730067 Uni orange
320055 Cosmopolitan flieder	730073 Uni flieder
320051 Cosmopolitan purpurrot	730070 Uni purpurrot
320071 Cosmopolitan black one	730005 Uni black one

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

enjoy

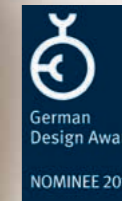
Auf besondere Art genießen

Das Designkonzept von *Enjoy* zeichnet sich durch innovative Formen und eine hohe Variabilität bei der Speisen- und Getränkepräsentation aus. Der natürliche Kurvenverlauf einer feingliedrigen Kette hat die Gestaltung inspiriert. Jeder Artikel formt eine Variation dieses Prinzips. So greifen die asymmetrischen Teile den eleganten Bogen einer liegenden Kette auf. Die gestalteten Teller und Untertassen beschreiben diese Linie dezent mit ihrer geschwungenen Fahnengestaltung. Optisch ein wahrer Genuss.

Indulgence of a special kind

The *Enjoy* design concept is characterized by innovative shapes and a wide variety of options for food and drink presentation. It was inspired by the catenoid curves of a delicate necklace. Every piece represents a variation of this theme. For example, the asymmetric pieces emulate the elegant arch made by a hanging necklace. The plates and saucers subtly emulate these lines with their curved rim design, a genuine feast for the eyes.

Design: Ottenwälder und Ottenwälder, 2010










Rundum stilvoller Genuss

A well-rounded delight







Die klassische Formensprache von *Enjoy* passt hervorragend in die internationale Gastronomie und Hotellerie. Die modernen Proportionen der runden Teller ergänzen die asymmetrischen Formen. Die unterschiedlich breiten, geschwungenen Fahnen greifen das Designkonzept auf und verleihen jedem Dinner einen eleganten Charakter.

The classic design of *Enjoy* is the perfect fit for the international restaurant and hotel scene. The contemporary proportions of the round plates complement the asymmetric shapes. The flowing rims in various widths subtly repeat the design concept and add a strikingly elegant note to any dinner.









enjoy		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot						
	> Komplet 0,30 l Complete 0,30 l	6 92 4130		0,30(10.14)	142(5.59)	120/-	345
	> Unterteil 0,30 l Bottom 0,30 l	6 92 4131		0,30(10.14)	142(5.59)	111/-	300
	> Deckel 0,30 l Cover 0,30 l	6 92 4132		-	54(2.13)	27/-	45
	Teekanne, Teapot						
	> Komplet 0,40 l Complete 0,40 l	6 92 4340		0,40(13.53)	172(6.77)	110/-	520
	> Unterteil 0,40 l Bottom 0,40 l	6 92 4341		0,40(13.53)	172(6.77)	99/-	440
	> Deckel 0,40 l Cover 0,40 l	6 92 4342		-	75(2.95)	30/-	80
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic						
> Teesieb Kunststoff Teastrainer plastic	6 20 4042			75(2.95)	77/-	18	
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle						
	> 0,05 l	6 92 4605		0,05(1.69)	61(2.40)	60/-	60
	Gießer, Creamer						
	> 0,15 l > 0,30 l	6 92 4715 6 92 4730		0,15(5.07) 0,30(10.14)	114(4.49) 142(5.59)	90/- 108/-	140 290
	Bowl, Bowl						
	> 0,18 l ¹⁾	6 92 6568		0,18(6.09)	77(3.03)	66/375	125
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918		-	162(6.38)	19/100	210
	> Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118		-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280	
	Bowl, Bowl						
	> 0,35 l ²⁾	6 92 6585		0,35(11.83)	106(4.17)	73/225	200
	> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935		-	181(7.13)	19/100	285
	> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280
> 0,44 l ²⁾	6 92 6594		0,44(14.88)	120(4.72)	78/139(5)	285	
> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935		-	181(7.13)	19/100	285	
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280	









¹⁾²⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾²⁾The footnotes are explained at the end of each collection.









enjoy		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup						
	> 0,09 l ³⁾	6 92 5259		0,09(3.04)	61(2.40)	67/240(5)	145
	> Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	6 92 6909		-	134(5.28)	18/97	160
> Untertasse asymmetrisch 12 cm Saucer asymmetric 12 cm	6 92 7109		-	120x115(4.72x4.53)	22/118	145	
	Obertasse, Cup						
	> 0,18 l ¹⁾	6 92 5168		0,18(6.09)	77(3.03)	66/210(5)	145
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918		-	162(6.38)	19/100	210
	> Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118		-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280	
	Obertasse, Cup						
	> 0,25 l ¹⁾	6 92 5175		0,25(8.45)	97(3.82)	66/-	180
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918		-	162(6.38)	19/100	210
	> Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118		-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280	
> 0,35 l ²⁾	6 92 5185		0,35(11.83)	106(4.17)	73/192(5)	215	
> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935		-	181(7.13)	19/100	285	
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280	
> 0,44 l ²⁾	6 92 5194		0,44(14.88)	120(4.72)	78/-	300	
> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935		-	181(7.13)	19/100	285	
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280	
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0,18 l ¹⁾	6 92 5118		0,18(6.09)	77(3.03)	61/255(5)	170
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918		-	162(6.38)	19/100	210
	> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280
> Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118		-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198	
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0,25 l ¹⁾	6 92 5125		0,25(8.45)	77(3.03)	79/345(5)	200
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918		-	162(6.38)	19/100	210
	> Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118		-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280	
	Obertasse hoch, Cup tall						
	> 0,25 l ¹⁾	6 92 5325		0,25(8.45)	80(3.15)	83/250(5)	180
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918		-	162(6.38)	19/100	210
	> Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118		-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280	

¹⁾²⁾³⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾²⁾³⁾The footnotes are explained at the end of each collection.





enjoy		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Becher, Mug						
	> 0.30 l ¹⁾	6 92 5630		0,30(10.14)	83(3.27)	98/290(5)	290
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918		-	162(6.38)	19/100	210
	> Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118		-	150x141 (5.91 x 5.55)	22/120	198
	> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
	> 0.40 l ²⁾	6 92 5640		0,40(13.53)	91 (3.58)	108/-	350
	> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935		-	181 (7.13)	19/100	285
	> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
	> 0.45 l ²⁾	6 92 5645		0,45(15.22)	92(3.62)	117/-	425
	> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935		-	181 (7.13)	19/100	285
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280	
	Suppenobertasse, Cream soup cup						
	> 0.25 l ¹⁾	6 92 2775		0,25 (8.45)	97(3.82)	66/275	180
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918		-	162(6.38)	19/100	210
	> Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118		-	150x141 (5.91 x 5.55)	22/120	198
	> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
	> 0.35 l	6 92 2785		0,35(11.83)	106(4.17)	73/325	220
	> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935		-	181 (7.13)	19/100	285
	> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
	> 0.44 l	6 92 2794		0,44(14.88)	120(4.72)	78/350	310
	> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935		-	181 (7.13)	19/100	285
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135		-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280	
	Untertasse, Saucer						
	> 13 cm	6 92 6909		-	134(5.28)	18/97	160
	Kombi-Untertasse, Combi saucer						
	> 16 cm	6 92 6918		-	162(6.38)	19/100	210
	Untertasse, Saucer						
	> 18 cm	6 92 6935		-	181 (7.13)	19/100	285
	Untertasse asymmetrisch, Saucer asymmetric						
	> 12 cm	6 92 7109		-	120x115(4.72x4.53)	22/118	145

¹⁾²⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾²⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

enjoy		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kombi-Untertasse asymmetrisch, Combi saucer asymmetric						
	> 15 cm	6 92 7118		-	150x141 (5.91 x 5.55)	22/120	198
	Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel, Saucer asymmetric 2 wells						
	> 17 cm	6 92 7135		-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
	Setplatte asymmetrisch mit 3 Spiegeln, Setplatter asymmetric 3 wells						
	> 26 x 18 cm	6 92 2626		-	261 x 175 (10.28x6.89)	23/122	530
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim						
	> 16 cm	6 92 0016		-	161 (6.34)	21/101	225
	> 23 cm	6 92 0023		-	227 (8.94)	22/110	495
	> 26 cm	6 92 0026		-	262 (10.31)	24/120	665
	> 28 cm	6 92 0028		-	279 (10.98)	25/128	810
	> 32 cm	6 92 0032		-	320 (12.60)	26/130	1130
	Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim						
	> 16 cm	6 92 0616		-	162 (6.38)	19/19	240
	> 21 cm	6 92 0621		-	210 (8.27)	22/120	465
	> 25 cm	6 92 0625		-	258 (10.16)	29/132	700
	> 28 cm	6 92 0628		-	280 (11.02)	26/125	825
	> 32 cm	6 92 0632		-	320 (12.60)	26/135	1135
	Teller flach asymmetrisch, Plate flat asymmetric						
	> 21 cm	6 92 1521		-	213x194(8.39x7.64)	23/117	375
> 26 cm	6 92 1526		-	260x241 (10.24x9.49)	25/120	580	
	Teller tief Fahne, Plate deep with rim						
	> 16 cm	6 92 0116		0,08(2.71)	161 (6.34)	38/158	270
	> 24 cm	6 92 0124		0,30(10.14)	241 (9.49)	46/155	600
	> 28 cm	6 92 0128		0,50(16.91)	281 (11.06)	47/150	810
	Teller tief asymmetrisch, Plate deep asymmetric						
	> 23 cm	6 92 1623		0,95(32.12)	231 x 214 (9.09x8.43)	50/145	590

enjoy		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Starter, Starter	> 14 x 6 cm	6 93 6114	0,03 (1.01)	147x61 (5.79x2.40)	34/150	135
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim	> 36 cm ³⁾	6 19 2036	-	360x250 (14.17x9.84)	32/132	1080
	Eintopfschale, Stew-bowl	> 0.80 l > Teller flach schmale Fahne 21 cm Plate flat with narrow rim 21 cm > Teller flach Fahne 23 cm Plate flat with rim 23 cm	6 92 6016 6 92 0621 6 92 0023	0,80 (27.05) - -	158 (6.22) 210 (8.27) 227 (8.94)	73/185 (5) 22/120 22/110	450 465 495
	Eintopfschale, Stew-bowl	> 0.85 l ³⁾	6 90 6090	0,85 (28.74)	202 (7.95)	73/218	680
	Suppenschale, Soup bowl	> 0.44 l ³⁾	6 90 2940	0,44 (14.88)	147 (5.79)	71/217	345
	Schale eckig, Dish angular	> 14 x 12 cm	6 93 5714	0,40 (13.53)	146x120 (5.75x4.72)	75/264	435
	Schale, Dish	> 23 cm ³⁾ > 29 cm ³⁾ > 33 cm ³⁾	6 30 3123 6 30 3129 6 30 3133	1,45 (49.03) 3,20 (108.20) 4,30 (145.40)	235 (9.25) 298 (11.73) 340 (13.39)	86/223 112/270 123/328	950 1560 2620
	Schale, Dish	> 15 cm ³⁾ > 18 cm ³⁾	6 90 3165 6 90 3168	0,20 (6.76) 0,45 (15.22)	148 (5.83) 181 (7.13)	43/122 59/159	245 430

³⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
³⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

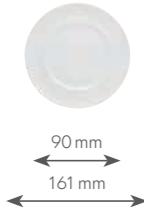
enjoy		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Zuckertütenbehälter, Sugar package holder	> Zuckertütenbehälter Sugar package holder	6 92 7911	-	128x74 (5.04x2.91)	44/-	180
	Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass	> 0.35 l ³⁾ ⁴⁾ > Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 42 9092 6 92 6935	0,35 (11.83) -	79 (3.11) 181 (7.13)	143/- 19/100	370 285
	Becher Coffee to Go, Mug Coffee to Go	> 0.38 l ³⁾ > Deckel Coffee to Go Plastic cover Coffee to Go > Deckel Coffee to Go Plastic cover Coffee to Go > Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go > Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go > Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go > Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go	6 19 5438 6 59 8904 91 021105 6 59 8904 91 021060 6 59 8905 91 028105 6 59 8905 91 028060 6 59 8905 91 038105 6 59 8905 91 038060	0,38 (12.85)	94 (3.70) 98 (3.86) 98 (3.86) 87 (3.43) 87 (3.43) 87 (3.43) 87 (3.43)	130/- 23/- 23/- 25/- 25/- 60/- 60/-	365 21 21 11 11 25 25
 <p>6 59 8904 91 021105 • 6 59 8904 91 021060 • 6 59 8905 91 028105 • 6 59 8905 91 028060 • 6 59 8905 91 038105 • 6 59 8905 91 038060</p>							

Fußnoten-Legende:

¹⁾Passt auch auf die Untertassen: Options 71 6918 + 71 7118; Dimension 90 6918; Bonn/Bistro 54 6920; 6200 62 6918; Dialog 80 6918; Carat 25 6918
²⁾Passt auch auf die Untertassen: Options 71 6940; Carat 25 7100
³⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen
⁴⁾Stück/Karton: 6; Stück/Palette: 882
⁵⁾passt auch auf die Untertassen: Options 71 6909 + 71 7009; Dimension 90 6909; Bonn/Bistro 54 6909; 6200 62 6910; Dialog 80 6909; Carat 25 6909
¹⁾Fits saucers: Options 71 6918 + 71 7118; Dimension 90 6918; Bonn/Bistro 54 6920; 6200 62 6918; Dialog 80 6918; Carat 25 6918
²⁾Fits saucers: Options 71 6940; Carat 25 7100
³⁾fitting articles from other collections
⁴⁾Pcs/box: 6; Pcs/pallet: 882
⁵⁾Fits saucers: Options 71 6909 + 71 7009; Dimension 90 6909; Bonn/Bistro 54 6909; 6200 62 6910; Dialog 80 6909; Carat 25 6909

Teller flach Fahne, Plate flat with rim

16 cm
6 92 0016



23 cm
6 92 0023



26 cm
6 92 0026



28 cm
6 92 0028



32 cm
6 92 0032



Untertasse, Saucer

13 cm
6 92 6909



18 cm
6 92 6935



Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim

16 cm
6 92 0616



21 cm
6 92 0621



25 cm
6 92 0625



28 cm
6 92 0628



32 cm
6 92 0632



Kombi-Untertasse, Combi saucer

16 cm
6 92 6918



Kombi-Untertasse asymmetrisch, Combi saucer asymmetric

15 cm
6 92 7118



Teller tief Fahne, Plate deep with rim

16 cm
6 92 0116



24 cm
6 92 0124



28 cm
6 92 0128



Untertasse asymmetrisch, Saucer asymmetric

12 cm
6 92 7109



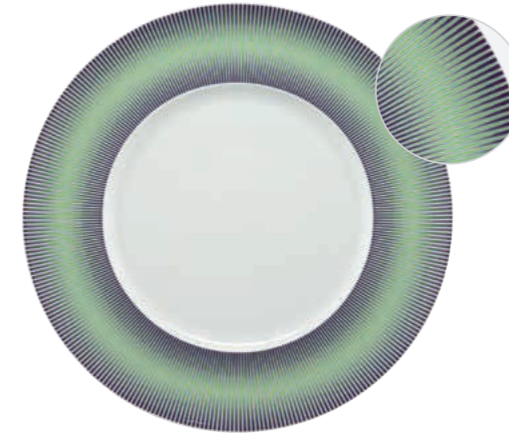
Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel, Saucer asymmetric 2 wells

17 cm
6 92 7135

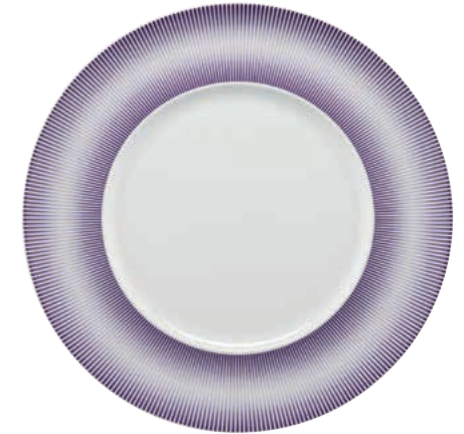


Setplatte asymmetrisch 3 Spiegel, Saucer asymmetric 3 wells

26 x 18 cm
6 92 2626



425161 **Effect Aubergine / Mint** Preissp./price col. **Basic**



328631 **Effect Aubergine** Preissp./price col. **Basic**



328632 **Effect Stone** Preissp./price col. **Basic**



1 328640 **Block Color Powder Blue** 4 328648 **Block Color Olive**
2 328655 **Block Color Jade** 5 328649 **Block Color Melon**
3 328642 **Block Color Ocean** 6 328647 **Block Color Aubergine**
Preissp./price col. **Basic**



424490 **Doublée** Preissp./price col. **Basic**



424530 **Loom** Preissp./price col. **Basic**

Effects / Block Colors: Nicht erhältlich auf asymmetrischen Artikeln und Holzteilen ohne Henkel. Not available on asymmetric articles and hollowware without handles.
Block Colors: Weite Farben auf Anfrage. Further colors up on request.

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

avantgarde

Einsatzfreudig

Kreative Vielfalt ist das Erfolgsrezept von *Avantgarde*. Teller und Schalen in Tropfenform bereichern das Basis-Sortiment an klassischen runden Tellern mit breiter Fahne. So lassen sich internationale Küchenstile abwechslungsreich in Szene setzen.

The all-rounders

Creative variety is the secret of *Avantgarde's* success. Plates and bowls in flamboyant teardrop enrich the basic portfolio of classical round plates with broad rims. The perfect solution for presenting the diversity of international cuisine in a variety of ways.

Design: Annette Lang, 2001



reddot





Vielseitig interpretierbar


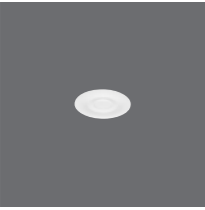

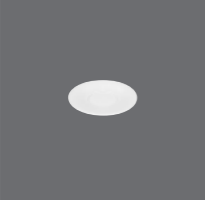
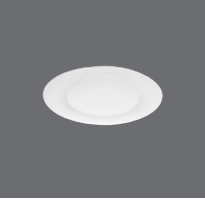
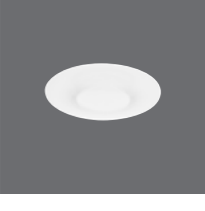


Versatile interpretable

Funktionalismus gepaart mit puristischer Ästhetik


– das ist das Verständnis von moderner Food-präsentation von heute, die klassische Aufteilung nach definierten Funktionalitäten entfällt. Gefragt sind multifunktionale Elemente, die den richtigen Rahmen für die Präsentation verschiedenster kulinarischer Leckerbissen bilden.

Functionality combined with pure aesthetic form

– that is what is understood by modern food presentation today, the traditional division into defined purposes no longer applies. Multifunctional elements which create the right framework for the presentation of various culinary delights are in demand.

avantgarde		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Suppen-Bowl , Soup bowl no handles						
	> 0,25 l > Suppen-Untertasse 17 cm Soup saucer 17 cm	6 43 6671 6 43 6917		0,21 (7.10) -	140 (5.51) 170 (6.69)	61/- 18/117	260 255
	Untertasse , Saucer						
	> 14 cm ¹⁾	6 43 6908		-	138 (5.43)	15/95	145
	Kombi-Untertasse , Combi saucer						
	> 16 cm ¹⁾	6 43 6918		-	160 (6.30)	18/110	220
	Suppen-Untertasse , Soup saucer						
	> 17 cm	6 43 6917		-	170 (6.69)	18/117	255
	Teller flach , Plate flat						
	> 17 cm	6 43 0017		-	170 (6.69)	19/100	235
	> 23 cm	6 43 0023		-	231 (9.09)	22/105	480
	> 27 cm	6 43 0027		-	271 (10.67)	25/108	700
	> 29 cm	6 43 0029		-	291 (11.46)	26/135	790
> 32 cm	6 43 0032		-	319 (12.56)	24/143	1095	
	Teller tief , Plate deep						
	> 14 cm	6 43 0114		0,07 (2.37)	140 (5.51)	38/140	200
	> 20 cm	6 43 0120		0,22 (7.44)	201 (7.91)	42/125	365
	> 24 cm	6 43 0124		0,45 (15.22)	244 (9.61)	50/140	515
	> 28 cm	6 43 0128		0,50 (16.91)	282 (11.10)	46/150	785
> 32 cm	6 43 0132		0,60 (20.29)	320 (12.60)	47/153	990	
	Platte Tropfen , Tear-shaped platter						
	> 20 cm > 28 cm	6 43 2620 6 43 2628		- -	201 x 105 (7.91 x 4.13) 283 x 167 (11.14 x 6.57)	22/122 24/134	215 500
	Schale Tropfen , Tear-shaped bowl						
	> 17 cm > 23 cm	6 43 3817 6 43 3323		0,22 (7.44) 0,32 (10.82)	173 x 97 (6.81 x 3.82) 232 x 131 (9.13 x 5.16)	54/- 50/-	210 330

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

avantgarde		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Sauciere , Sauce boat						
	> 12 cm	6 43 6112		0,07 (2.37)	120x112 (4.72x4.41)	37/-	135

Fußnoten-Legende:

¹⁾Passend zu Obertassen der Kollektionen Coffeelings, Relation Today und Solutions

¹⁾Correspond with cups from the collections Coffeelings, Relation Today and Solutions

Teller flach, Plate flat		Teller tief, Plate deep		Platte Tropfen, Tear-shaped serving dish	
17 cm 6 43 0017	 82 mm 170 mm	14 cm 6 43 0114	 48 mm 140 mm	20 cm 6 43 2620	 103x54 mm 201x115 mm
23 cm 6 43 0023	 140 mm 231 mm	20 cm 6 43 0120	 93 mm 201 mm	28 cm 6 43 2628	 147x86 mm 283x163 mm
27 cm 6 43 0027	 159 mm 271 mm	24 cm 6 43 0124	 104 mm 244 mm	Untertasse, Saucer	
29 cm 6 43 0029	 174 mm 291 mm	28 cm 6 43 0128	 129 mm 282 mm	14 cm 6 43 6908	 40 mm 138 mm
32 cm 6 43 0032	 205 mm 319 mm	32 cm 6 43 0123	 148 mm 320 mm	16 cm 6 43 6918	 51 mm 160 mm
		Suppen-Untertasse, Soup saucer			
		17 cm 6 43 6917	 64 mm 170 mm		



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

Dekore nicht auf allen Artikeln erhältlich /
Decors not available on all articles

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

relation today

Klassiker der Moderne

Wie verkörpert ein Porzellan über Jahrzehnte moderne Tischkultur auf hohem Niveau? Durch zeitlose Schönheit, die über jeden modischen Zeitgeist erhaben ist. Die schlichten und äußerst robusten Artikel sind die idealen „Basics“ und passen zu unterschiedlichen gastronomischen Stilen.

Modern classics

How can a porcelain collection embody contemporary table culture at a premium level for decades? With a timeless beauty that goes far beyond ephemeral zeitgeist trends, the simple, extremely robust pieces are ideal basics for a wide range of culinary styles.

Design: Prof. Dr. Klaus Dombrowski, 1976; Werksentwurf, 2005










Zeitlosigkeit in Ihrer schönsten Form










Timelessness in its most beautiful form
















Einfacher geht's kaum. Das Design der Kollektion ist auf ein Minimum reduziert. Besonders spürbar wird die gestalterische Askese bei den modernen Hohlteilen, die sich optimal mit den zeitlosen Fahnentellern und -untertassen kombinieren lassen.

It could hardly be simpler. The design of this collection is reduced to a minimum. This ascetic minimalism is particularly noticeable in modern hollowware pieces that combine perfectly with the timeless look of the rimmed plates and flatware.


relation today	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplet 0,30l Complete 0,30l	6 46 4130	0,30(10.14)	87 (3.43)	140/-	340
	> Unterteil 0,30l Bottom 0,30l	6 46 4131	0,30(10.14)	87 (3.43)	120/-	300
	> Deckel 0,30l Cover 0,30l	6 46 4132	-	57 (2.24)	35/-	40
	Teekanne, Teapot					
	> Komplet 0,40l Complete 0,40l	6 46 4340	0,40(13.53)	134 (5.28)	119/-	477
	> Unterteil 0,40l Bottom 0,40l	6 46 4341	0,40(13.53)	134 (5.28)	88/-	400
	> Deckel 0,40/0,80l Cover 0,40/0,80l	6 46 4342	-	74 (2.91)	38/-	77
	> Komplet JTR 0,80l Complete JTR 0,80l	6 46 4380	0,80(27.05)	156 (6.14)	137/-	677
	> Unterteil JTR 0,80l Bottom JTR 0,80l	6 46 4381	0,80(27.05)	156 (6.14)	106/-	600
> Deckel 0,40/0,80l Cover 0,40/0,80l	6 46 4342	-	74 (2.91)	38/-	77	
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic					
	> 7 cm	6 46 4045		74 (2.91)	64/-	15
	Teesiebablage, Bowl for teastrainer					
	> 0,18l	6 46 5468	0,19(6.42)	72 (2.83)	73/-	150
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0,03l	6 46 4603	0,03 (1.01)	45 (1.77)	48/-	50
	Gießer, Creamer					
	> 0,15l	6 46 4715	0,15 (5.07)	67 (2.64)	83/-	150
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplet 12x7 cm Complete 12x7 cm	6 46 4920	0,26 (8.79)	129x75 (5.08x2.95)	82/-	385
	> Unterteil 12x7 cm Bottom 12x7 cm	6 46 4921	0,26 (8.79)	124x71 (4.88x2.80)	47/467	260
	> Deckel 12x7 cm Cover 12x7 cm	6 46 4922	-	129x75 (5.08x2.95)	37/-	125


relation today	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 90 4000	-	124 (4.88)	21/113	156
	Bowl, Bowl					
	> 0,18l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 6668 6 46 6918	0,18 (6.09) -	74 (2.91) 159 (6.26)	71/- 22/104	160 235
	Obertasse, Cup					
	> 0,24l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5274 6 46 6918	0,25 (8.45) -	93 (3.66) 159 (6.26)	63/- 22/104	215 235
	> 0,30l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5180 6 46 6918	0,30 (10.14) -	96 (3.78) 159 (6.26)	76/- 22/104	250 235
	Obertasse, Cup					
	> 0,09l > Untertasse 12 cm Saucer 12 cm	6 46 5259 6 46 6909	0,09 (3.04) -	58 (2.28) 120 (4.72)	65/- 15/97	125 120
	Obertasse, Cup					
	> 0,18l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5268 6 46 6918	0,18 (6.09) -	74 (2.91) 159 (6.26)	71/- 22/104	170 235
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0,09l > Untertasse 12 cm Saucer 12 cm	6 46 5209 6 46 6909	0,09 (3.04) -	54 (2.13) 120 (4.72)	54/400 15/97	120 120
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0,18l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5118 6 46 6918	0,18 (6.09) -	76 (2.99) 159 (6.26)	62/510 22/104	165 235
	> 0,25l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5125 6 46 6918	0,25 (8.45) -	85 (3.35) 159 (6.26)	68/- 22/104	215 235
	Tee Obertasse, Tea cup					
	> 0,22l > Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 46 5172 6 71 6918	0,24 (8.12) -	104 (4.09) 150 (5.91)	48/- 17/105	140 190
	> Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 6918	-	159 (6.26)	22/104	235

relation today		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Becher, Mug						
	> 0,28 l	6 46 5678		0,28 (9.47)	77 (3.03)	108/-	285
	> Untertasse 16 cm	6 46 6918		-	159 (6.26)	22/104	235
	Saucer 16 cm						
	Becher stapelbar, Mug stackable						
	> 0,28 l	6 46 5528		0,27 (9.13)	76 (2.99)	90/370	265
	> Untertasse 16 cm	6 46 6918		-	159 (6.26)	22/104	235
	Saucer 16 cm						
	> 0,35 l	6 46 5635		0,35 (11.83)	83 (3.27)	103/-	370
	> Untertasse 16 cm	6 46 6918		-	159 (6.26)	22/104	235
	Saucer 16 cm						
	Suppenobertasse, Cream soup cup						
	> 0,26 l	6 46 2726		0,28 (9.47)	99 (3.90)	54/440	200
	> Untertasse 16 cm	6 46 6918		-	159 (6.26)	22/104	235
	Saucer 16 cm						
	> 0,40 l	6 46 2740		0,38 (12.85)	109 (4.29)	63/-	350
	Suppen-Bowl, Soup bowl no handles						
	> 0,26 l	6 46 6526		0,28 (9.47)	99 (3.90)	54/440	180
	> Untertasse 16 cm	6 46 6918		-	159 (6.26)	22/104	235
	Saucer 16 cm						
	Untertasse, Saucer						
	> 12 cm	6 46 6909		-	120 (4.72)	15/97	120
	Untertasse, Saucer						
	> 16 cm	6 46 6918		-	159 (6.26)	22/104	235
	Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup						
	> 15 cm	6 71 6918		-	150 (5.91)	17/105	190
	Teller flach, Plate flat						
	> 16 cm	6 46 0016		-	160 (6.30)	18/104	235
	> 20 cm	6 46 0020		-	201 (7.91)	20/122	365
	> 23 cm	6 46 0023		-	231 (9.09)	21/130	520
	> 25 cm	6 46 0025		-	257 (10.12)	24/140	685
	> 27 cm	6 46 0027		-	273 (10.75)	27/155	820
	> 28 cm	6 46 0028		-	281 (11.06)	27/165	880
	> 31 cm	6 46 0031		-	311 (12.24)	26/145	1100







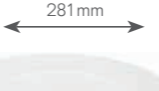
relation today		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller tief, Plate deep						
	> 24 cm	6 46 0124		0,35 (11.83)	240 (9.45)	44/145	555
	> 28 cm	6 46 0128		0,50 (16.91)	282 (11.10)	48/155	855
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim						
	> 26 x 19 cm	6 46 2026		-	264x187 (10.39x7.36)	24/119	510
	> 29 x 21 cm	6 46 2029		-	294x209 (11.57x8.23)	30/139	730
	> 33x24 cm	6 46 2033		-	335x238 (13.19x9.37)	32/147	980
	Dreierschale, Ménage one three-divided						
	> 16 cm	6 46 6203		-	162 (6.38)	29/129	240
	Schälchen, Small bowl						
	> 8 cm	6 46 5758		0,06 (2.03)	77 (3.03)	30/120	60
	Schälchen, Small bowl						
	> 10 cm	6 46 5710		0,18 (6.09)	102 (4.02)	39/329	170
	Kompottschale, Fruit dish						
	> 13 cm	6 46 3063		0,31 (10.48)	129 (5.08)	50/182	250
	Schüssel, Bowl						
	> 15 cm	6 46 3165		0,50 (16.91)	152 (5.98)	58/200	380
	> 18 cm	6 46 3168		0,85 (28.74)	177 (6.97)	67/207	565
	> 21 cm	6 46 3171		1,10 (37.20)	210 (8.27)	72/233	775
	Sauciere, Sauce boat						
	> 0,10 l	6 46 3810		0,13 (4.40)	88 (3.46)	58/-	125
	> Untertasse 12 cm	6 46 6909		-	120 (4.72)	15/97	120
	Saucer 12 cm						
	> 0,30 l	6 46 3830		0,32 (10.82)	117 (4.61)	78/-	285
	> Untertasse 16 cm	6 46 6918		-	159 (6.26)	22/104	235
	Saucer 16 cm						

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker					
	> Salzstreuer 6 cm Salt shaker 6 cm	6 46 4010	-	57 (2.24)	64/- 75
	> Pfefferstreuer 6 cm Pepper shaker 6 cm	6 46 4020	-	57 (2.24)	64/- 75

Ascher, Ashtray					
	> 10 cm	6 46 7510	-	97 (3.82)	46/- 190




Teller flach, Plate flat

16 cm 6 46 0016		114 mm 160 mm
20 cm 6 46 0020		144 mm 202 mm
23 cm 6 46 0023		172 mm 230 mm
25 cm 6 46 0025		185 mm 258 mm
27 cm 6 46 0027		197 mm 273 mm
28 cm 6 46 0028		206 mm 281 mm
31 cm 6 46 0031		217,5 mm 311 mm




Teller tief, Plate deep

24 cm 6 46 0124		162 mm 240 mm
28 cm 6 46 0128		172 mm 282 mm

Untertasse, Saucer

12 cm 6 46 6909		45 mm 120 mm
16 cm 6 46 6918		56 mm 160 mm
15 cm 6 71 6918		51 mm 150 mm

Platte, Platter

26x19 cm 6 46 2026		201x132 mm 264x187 mm
29x21 cm 6 46 2029		230x151 mm 294x209 mm
33x24 cm 6 46 2033		261x173 mm 335x238 mm



816019 4 mm Band blau

Preissp./price col. **Basic**



- 1 730424 Felt
- 2 730426 Denim
- 3 730427 Evening grey

Preissp./price col. **Basic**

Preissp./price col. **Basic**

Preissp./price col. **Basic**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

maitre

Mit breiter Fahne zum Erfolg

Maitre ist nicht ohne Grund in der gehobenen Gastronomie eine der beliebtesten Porzellankollektionen. Das großzügige Design zeigt sich in runden Tellern mit breiter Fahne, Platten mit asymmetrisch gestalteter Fahne, variierenden Tassenformen und einem ergänzenden Struktursortiment. Diese Vielfalt verleiht der Kollektion Individualität und Unverwechselbarkeit. Eigenschaften, die nicht nur bei der Zusammenstellung eines Menüs entscheidend sind, sondern die auch vom anspruchsvollen Gast erwartet werden.

Success with wider rims

There is a good reason why *Maitre* is one of the most popular collections in upscale dining establishments. Its opulent design is revealed in round plates with wide rims, platters with asymmetric rims, various shapes of cup, and a complementary structured product range, all of which lend the collection its individuality and uniqueness. Such features are not only crucial when putting together a menu but are also what a discerning diner has come to expect.

Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 1989











Exzellent serviert

Top-class service



Für die Zufriedenheit der Gäste ist erstklassiger Service eines der wichtigsten Kriterien in der anspruchsvollen Gastronomie. Darum erfüllt die Formgebung von Bauscher Porzellan neben dem hohen ästhetischen Anspruch immer auch funktionale Aspekte wie angenehme Griffsicherheit und Servierfreundlichkeit. *Maître* zeichnet sich durch besonders komfortable Handhabung aus. Die breiten Fahnen ermöglichen dem Personal ein müheloses Servieren bei Tisch.









One of the most important criteria for customer satisfaction in high-end dining is first-class service. Along with its strong aesthetic appeal, the design of Bauscher tableware also meets functional requirements like ergonomic and safe handles and ease of serving. *Maître* is especially easy to handle. The wide rims allow wait staff to provide professional table service.

maître		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot						
	> Komplet 0,30 l Complete 0,30 l	6 70 4130		0,30(10.14)	150(5.91)	124/-	370
	> Unterteil 0,30 l Bottom 0,30 l	6 70 4131		0,30(10.14)	150(5.91)	103/-	300
	> Deckel 0,30 l Cover 0,30 l	6 70 4132		-	68(2.68)	34/-	70
	Teekanne, Teapot						
	> Komplet 0,35 l Complete 0,35 l	6 70 4338		0,35(11.83)	168(6.61)	110/-	460
	> Unterteil 0,35 l Bottom 0,35 l	6 70 4339		0,35(11.83)	168(6.61)	84/-	360
	> Deckel 0,35 l Cover 0,35 l	6 70 4340		-	88(3.46)	37/-	100
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic		6 20 4042		75(2.95)	77/-	18
	Teesiebablage, Bowl for teastrainer		6 70 6518	0,19(6.42)	72(2.83)	72/334(5)	180
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle		6 11 4604	0,04(1.35)	52(2.05)	45/450	55
	Gießer, Creamer						
	> 0,15 l > 0,30 l	6 70 4715 6 70 4730		0,15(5.07) 0,30(10.14)	105(4.13) 132(5.20)	73/334(5) 103/-	170 265
	Zuckerdose, Sugar bowl						
	> Komplet 0,25 l Complete 0,25 l	6 70 4925		0,25(8.45)	105(4.13)	90/-	305
	> Unterteil 0,25 l Bottom 0,25 l	6 70 4926		0,25(8.45)	105(4.13)	62/-	195
	> Deckel 0,25 l Cover 0,25 l	6 70 4927		-	108(4.25)	35/-	110
	Eierbecher, Egg cup		6 11 4001	0,04(1.35)	50(1.97)	40/400	80









²⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
²⁾The footnotes are explained at the end of each collection.







maître		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl, Bowl						
	> 0,26 l	6 70 6626		0,27(9.13)	99(3.90)	55/223(5)	230
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 70 6918		-	160(6.30)	21/105	220
	> Strukturuntertasse 2 Spiegel 16 cm ¹⁾ Saucer with structure 2 wells 16 cm ¹⁾	6 70 6868		-	156(6.14)	19/113	200
	Obertasse, Cup						
	> 0,25 l	6 70 5275		0,25(8.45)	105(4.13)	61/-	200
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 70 6918		-	160(6.30)	21/105	220
	> Strukturuntertasse 2 Spiegel 16 cm ¹⁾ Saucer with structure 2 wells 16 cm ¹⁾	6 70 6868		-	156(6.14)	19/113	200
	> 0,35 l	6 70 5285		0,35(11.83)	117(4.61)	66/-	270
	> Untertasse 17 cm Saucer 17 cm	6 70 6935		-	174(6.85)	20/100	280
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0,09 l	6 70 5209		0,09(3.04)	56(2.20)	58/273(5)	105
	> Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	6 70 6909		-	125(4.92)	17/85	120
		Obertasse stapelbar, Cup stackable					
> 0,18 l		6 70 5218		0,19(6.42)	72(2.83)	72/334(5)	190
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm		6 70 6918		-	160(6.30)	21/105	220
> Strukturuntertasse 2 Spiegel 16 cm ¹⁾ Saucer with structure 2 wells 16 cm ¹⁾		6 70 6868		-	156(6.14)	19/113	200
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0,22 l	6 70 5222		0,22(7.44)	71(2.80)	86/405(5)	220
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 70 6918		-	160(6.30)	21/105	220
	> Strukturuntertasse 2 Spiegel 16 cm ¹⁾ Saucer with structure 2 wells 16 cm ¹⁾	6 70 6868		-	156(6.14)	19/113	200
	Becher, Mug						
	> 0,30 l	6 70 5228		0,30(10.14)	81(3.19)	81/387(5)	210
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8902 91 011010		-	87(3.43)	8/88	12
	> Untertasse 17 cm Saucer 17 cm	6 70 6935		-	174(6.85)	20/100	280
							
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable						
	> 0,27 l	6 70 2826		0,27(9.13)	98(3.86)	56/223(5)	260
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 70 6918		-	160(6.30)	21/105	220
	> Strukturuntertasse 2 Spiegel 16 cm ¹⁾ Saucer with structure 2 wells 16 cm ¹⁾	6 70 6868		-	156(6.14)	19/113	200

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

maître	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse, Saucer > 13 cm	6 70 6909	-	125 (4.92)	17/85	120
	Kombi-Untertasse, Combi saucer > 16 cm	6 70 6918	-	160 (6.30)	21/105	220
	Untertasse, Saucer > 17 cm	6 70 6935	-	174 (6.85)	20/100	280
	Strukturuntertasse 2 Spiegel, Saucer with structure 2 wells > 16 cm ¹⁾	6 70 6868	-	156 (6.14)	19/113	200
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim > 17 cm > 20 cm > 25 cm > 28 cm > 32 cm	6 70 0017 6 70 0020 6 70 0025 6 70 0028 6 70 0032	- - - - -	172 (6.77) 200 (7.87) 245 (9.65) 276 (10.87) 314 (12.36)	17/98 21/118 22/130 26/137 26/145	255 357 640 845 1120
	Teller flach breite Fahne, Plate flat with wide rim > 16 cm > 19 cm > 21 cm > 24 cm > 26 cm > 28 cm > 32 cm	6 70 0616 6 70 0619 6 70 0621 6 70 0624 6 70 0626 6 70 0628 6 70 0632	- - - - - - -	161 (6.34) 191 (7.52) 211 (8.31) 241 (9.49) 262 (10.31) 282 (11.10) 319 (12.56)	16/95 19/115 20/120 22/127 22/115 23/125 25/145	220 330 405 560 620 760 1070
	Strukturteller flach breite Fahne, Plate flat wide rim with structure > 16 cm > 21 cm > 26 cm > 28 cm > 32 cm	6 70 1866 6 70 1871 6 70 1876 6 70 1878 6 70 1882	- - - - -	160 (6.30) 210 (8.27) 262 (10.31) 282 (11.10) 318 (12.52)	16/95 20/120 22/120 24/135 26/145	215 395 640 850 1130
	Exquisitfahmenteller flach, Plate flat exquisite with rim > 34 cm	6 07 0634	-	343 (13.50)	25/155	1390

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

maître	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim > 20 cm	6 70 0220	0,23 (7.78)	200 (7.87)	26/112	360
	Teller tief Fahne, Plate deep with rim > 23 cm > 31 cm	6 70 0123 6 70 0131	0,33 (11.16) 0,75 (25.36)	232 (9.13) 309 (12.17)	31/140 41/168	540 1140
	Teller tief breite Fahne, Plate deep with wide rim > 16 cm > 20 cm > 25 cm > 28 cm	6 70 0716 6 70 0720 6 70 0725 6 70 0728	0,09 (3.04) 0,19 (6.42) 0,38 (12.85) 0,47 (15.89)	161 (6.34) 200 (7.87) 252 (9.92) 284 (11.18)	31/150 35/140 44/150 45/155	275 385 700 845
	Strukturteller tief breite Fahne, Plate deep wide rim with structure > 25 cm > 28 cm	6 70 1975 6 70 1978	0,35 (11.83) 0,50 (16.91)	250 (9.84) 283 (11.14)	44/155 45/160	705 850
	Exquisitfahmenteller tief, Plate deep exquisite with rim > 24 cm > 28 cm	6 07 0724 6 07 0728	0,35 (11.83) 0,50 (16.91)	242 (9.53) 282 (11.10)	54/170 55/195	570 840
	Gourmetteller tief, Gourmet plate deep > 28 cm	6 70 1928	0,30 (10.14)	277 (10.91)	49/142	825
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim > 30 cm > 45 cm	6 70 2030 6 70 2045	- -	302x134 (11.89x5.28) 446x197 (17.56x7.76)	25/135 32/160	390 1185
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim > 33 cm > 38 cm	6 70 2033 6 70 2038	- -	330x198 (12.99x7.80) 384x216 (15.12x8.50)	28/140 35/150	670 940

maître		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale, Dish						
	> 12 cm	6 70 5712		0,36 (12.17)	121 (4.76)	55/140(5)	215
	> 15 cm	6 70 5715		0,65 (21.98)	149 (5.87)	64/300	390
	> 17 cm	6 70 5717		0,85 (28.74)	172 (6.77)	65/285	500
	> 20 cm	6 70 5720		1,24 (41.93)	203 (7.99)	65/280	700
	Blütenschale, Bowl bloom						
> 9 cm	6 07 6209		0,05 (1.69)	130x95 (5.12x3.74)	31/120	125	
	Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker						
	> Salzstreuer ²⁾ Salt shaker ²⁾	6 90 4010		-	53 (2.09)	69/-	90
	> Pfefferstreuer ²⁾ Pepper shaker ²⁾	6 90 4020		-	51 (2.01)	68/-	85
	Tischvase, Flower vase						
> Tischvase Flower vase	6 70 8100		-	58 (2.28)	138/-	190	
	Leuchter, Candleholder						
> Leuchter ²⁾ Candleholder ²⁾	6 71 7700		-	69 (2.72)	120/-	165	
	Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass						
	> 0,35 l ²⁾ ³⁾	6 42 9092		0,35 (11.83)	79 (3.11)	143/-	370
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 70 6918		-	160 (6.30)	21/105	220

Fußnoten-Legende:

¹⁾ Passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt von 0,18-0,30 l.















²⁾ Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen








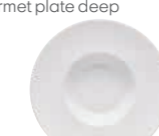






³⁾ Stück/Karton: 6; Stück/Palette: 882

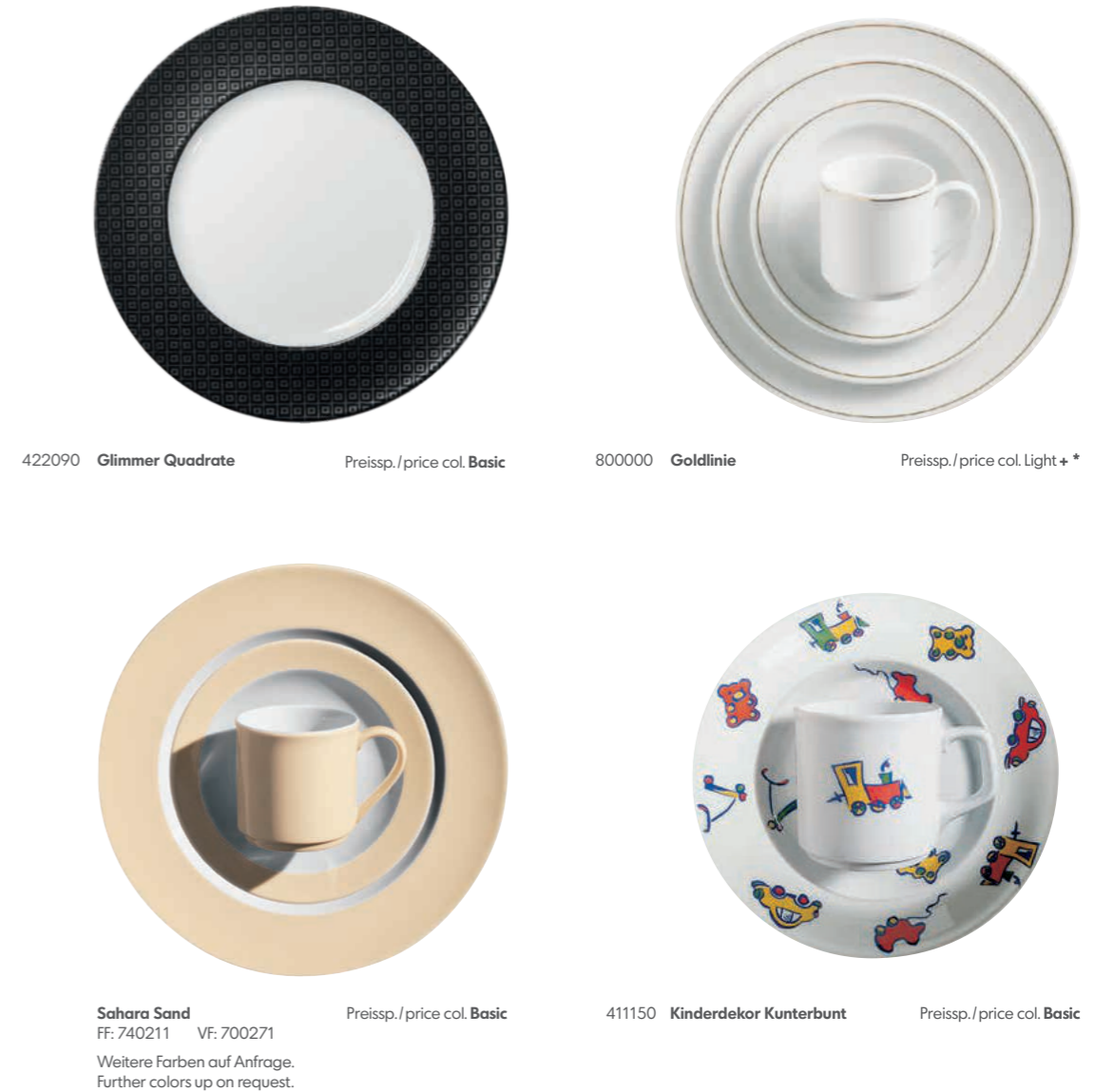
¹⁾ Correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume of up to 0.18-0.30 Ltr.

²⁾ fitting articles from other collections

³⁾ Pcs/box: 6; Pcs/pallet: 882

maître		Produktabmessungen Product dimensions	
Teller flach Fahne, Plate flat with rim		Teller flach breite Fahne, Plate flat with wide rim	
17 cm 6 70 0017		16 cm 6 70 0616	
	124 mm 172 mm		91 mm 161 mm
20 cm 6 70 0020		19 cm 6 70 0619	
	145 mm 200 mm		115 mm 191 mm
25 cm 6 70 0025		21 cm 6 70 0621	
	185 mm 245 mm		141 mm 211 mm
28 cm 6 70 0028		24 cm 6 70 0624	
	208 mm 276 mm		153 mm 241 mm
32 cm 6 70 0032		26 cm 6 70 0626	
	215 mm 314 mm		180 mm 262 mm
Exquisitfahnteller flach, Plate flat exquisite with rim		Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim	
34 cm 6 07 0634		28 cm 6 70 0628	
	170 mm 343 mm		195 mm 282 mm
		32 cm 6 70 0632	
			203 mm 319 mm
		20 cm 6 70 0220	
			153 mm 200 mm

<p>Teller tief Fahne, Plate deep with rim</p> <p>23 cm 6 70 0123</p>  <p>174 mm 232 mm</p> <p>31 cm 6 70 0131</p>  <p>210 mm 309 mm</p>	<p>Strukturteiler tief breite Fahne, Plate deep wide rim with structure</p> <p>25 cm 6 70 1975</p>  <p>160 mm 250 mm</p> <p>28 cm 6 70 1978</p>  <p>180 mm 283 mm</p>	<p>Strukturuntertasse 2 Spiegel, Saucer with structure 2 wells</p> <p>16 cm 6 70 6868</p>  <p>60/50 mm 156 x 156 mm</p>
		<p>Untertasse, Saucer</p> <p>13 cm 6 70 6909</p>  <p>46 mm 125 mm</p>
<p>Teller tief breite Fahne, Plate deep with wide rim</p> <p>16 cm 6 70 0716</p>  <p>91 mm 161 mm</p> <p>20 cm 6 70 0720</p>  <p>129 mm 200 mm</p> <p>25 cm 6 70 0725</p>  <p>160 mm 252 mm</p> <p>28 cm 6 70 0728</p>  <p>180 mm 284 mm</p>	<p>Gourmetteller tief, Gourmet plate deep</p> <p>28 cm 6 70 1928</p>  <p>143 mm 277 mm</p>	<p>Untertasse, Saucer</p> <p>17 cm 6 70 6935</p>  <p>70 mm 174 mm</p>
	<p>Exquisitfahnteller tief, Plate deep exquisite with rim</p> <p>24 cm 6 07 0724</p>  <p>137 mm 242 mm</p> <p>28 cm 6 07 0728</p>  <p>157 mm 282 mm</p>	<p>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</p> <p>30 cm 6 70 2030</p>  <p>200x91 mm 302 x 134 mm</p> <p>33 cm 6 70 2033</p>  <p>248x140mm 330x198 mm</p> <p>38 cm 6 70 2038</p>  <p>287x158mm 384x216 mm</p> <p>45 cm 6 70 2045</p>  <p>402x127mm 446 x 197 mm</p>
	<p>Kombi-Untertasse, Combi saucer</p> <p>16 cm 6 70 6918</p>  <p>62 mm 160 mm</p>	



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more without any additional costs.

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

* Edelmetallzuschlag / Precious metal surcharge
auf undekoriert / of undecorated
Nicht Mikrowellengeeignet / Not suitable for microwave

b1100 / 6200

Funktionale Schönheit

Die funktionale Intelligenz der Kollektion aus den frühen 1960er Jahren ist legendär. Klar und schnörkellos bestimmt sie die Gestaltung jedes einzelnen Teils. Das Ergebnis: exakte, raumsparende Stapelfähigkeit verbunden mit einem puristisch stringenten Design. Diese Qualitäten machen das beliebte Geschirr geeignet für viele Einsatzmöglichkeiten wie zum Beispiel frische Snacks bei Konferenz-Caterings. Die zeitlose Formensprache ermöglicht das problemlose Kombinieren mit anderen Bauscher Kollektionen.

Functional beauty

The functional intelligence of the collection from the early 1960s is legendary. It dictates the clear and simple design of each individual item. The result: precise, space-saving stackability combined with a purist, compelling design. These qualities make the popular tableware suitable for many different settings, such as for fresh snacks as part of conference catering, for example. The timeless style permits seamless combination with other Bauscher collections.

Design: Heinz H. Engler, 1960











Lässig serviert

Casual service







Auch in der Trendgastronomie macht der Klassiker eine gute Figur. Die strenge Schlichtheit des Designs unterstützt unkomplizierte Speisenangebote, die auf eine junge, frische Küche setzen.





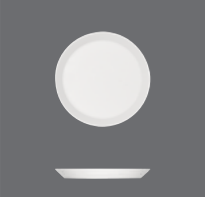




The classic cuts a fine figure in trendy eateries too. The strict simplicity of the design complements uncomplicated menu selections that focus on young, fresh cuisine.










b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot						
	> Komplett 0,30l Complete 0,30l	6 11 4130		0,28 (9.47)	134 (5.28)	114/-	365
	> Unterteil 0,30l Bottom 0,30l	6 11 4131		0,28 (9.47)	134 (5.28)	95/1006	295
	> Deckel 0,30l Cover 0,30l	6 11 4132		-	68 (2.68)	35/-	70
	Teekanne, Teapot						
	> Komplett 0,35l Complete 0,35l	6 11 4335		0,31 (10.48)	155 (6.10)	102/-	455
	> Unterteil 0,35l Bottom 0,35l	6 11 4336		0,31 (10.48)	155 (6.10)	80/835	335
	> Deckel 0,35l Cover 0,35l	6 11 4337		-	84 (3.31)	41/-	120
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle						
	> 0,04l	6 11 4604		0,04 (1.35)	52 (2.05)	45/450	55
	Gießer, Creamer						
	> 0,15l	6 11 4715		0,13 (4.40)	101 (3.98)	73/755	160
	Gießer, Creamer						
	> 0,50l	6 11 4750		0,50 (16.91)	127 (5.00)	139/1490	440
	Eierbecher, Egg cup						
	> Eierbecher Egg cup	6 11 4001		0,04 (1.35)	50 (1.97)	40/400	80
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit						
	> Eierbecher mit Ablage ¹⁾ Egg cup with deposit ¹⁾	6 90 4000		-	124 (4.88)	21/113	156
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0,10l Untertasse 12 cm Saucer 12 cm	6 11 5260 6 11 6910		0,10 (3.38)	65 (2.56) 120 (4.72)	51/518 17/93	135 130
	> 0,18l Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	6 11 5268 6 11 6918		0,18 (6.09)	78 (3.07) 139 (5.47)	58/597 21/104	220 200








¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0,18l Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	6 11 5218 6 11 6918		0,19 (6.42)	85 (3.35) 139 (5.47)	54/366 21/104	190 200
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0,22l Kombi-Untertasse 16 cm ¹⁾ Combi saucer 16 cm Untertasse coup 15 cm ¹⁾ Saucer coup 15 cm	6 11 5323 6 70 6918 6 71 6915		0,22 (7.44)	75 (2.95) 160 (6.30) 147 (5.79)	78/727 21/105 22/110	285 220 180
	Becher, Mug						
	> 0,27l Deckel grau flach Plastic cover grey flat Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	6 11 5627 6 59 8902 91 011010 6 11 6918		0,27 (9.13)	79 (3.11) 87 (3.43) 139 (5.47)	78/815 8/88 21/104	245 12 200
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable						
	> 0,25l Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	6 11 2826 6 11 6918		0,25 (8.45)	99 (3.90) 139 (5.47)	53/405 21/104	275 200
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable						
	> 0,28l Deckel grau flach Plastic cover grey flat Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr Deckel grau flach schwappsicher Pl. cover grey flat slosh-proof	6 59 2727 6 59 8301 91 011010 6 59 8301 91 013010 6 59 8301 91 015010		0,28 (9.47)	100 (3.94) 109 (4.29) 109 (4.29) 109 (4.29)	55/407 15/165 15/165 15/171	220 41 57 37
	Untertasse, Saucer						
	> 12 cm	6 11 6910		-	120 (4.72)	17/93	130
	Kombi-Untertasse, Combi saucer						
	> 14 cm	6 11 6918		-	139 (5.47)	21/104	200












b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse coup, Saucer coup						
> 15 cm ¹⁾		6 71 6915	-		147 (5.79)	22/110	180
	Kombi-Untertasse, Combi saucer						
> 16 cm ¹⁾		6 70 6918	-		160 (6.30)	21/105	220
	Setplatte rechteckig, Setplatter rectangular						
> 25 x 13 cm		6 11 2625	-	255x127 (10.04x5.00)		22/107	400
> Obertasse stapelbar 0.18 l		6 11 5218	0,19 (6.42)	85 (3.35)		54/366	190
> Cup stackable 0.18 l		6 11 5627	0,27 (9.13)	79 (3.11)		78/815	245
> Becher 0.27 l							
> Mug 0.27 l							
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim						
> 17 cm		6 11 0017	-	172 (6.77)		18/109	280
> 19 cm		6 11 0019	-	188 (7.40)		18/110	320
> 21 cm		6 11 0021	-	204 (8.03)		20/117	405
> 23 cm		6 11 0023	-	229 (9.02)		23/118	540
> 24 cm		6 11 0024	-	238 (9.37)		24/125	625
> 25 cm		6 11 0025	-	257 (10.12)		26/146	755
> 28 cm		6 11 0028	-	279 (10.98)		28/145	850
	Teller flach coup, Plate flat coup						
> 23 cm		6 11 1223	-	230 (9.06)		23/105	550
	Teller flach quadratisch, Plate flat square						
> 12 cm		6 11 1512	-	95x95 (3.74x3.74)		18/94	100
> 19 cm		6 11 1519	-	152x152 (5.98x5.98)		19/97	260
> 27 cm		6 11 1527	-	210x210 (8.27x8.27)		23/110	560
> 29 cm		6 11 1529	-	215x215 (8.46x8.46)		24/106	600
> 43 cm		6 11 1543	-	317x317 (12.48x12.48)		27/139	1480
	Teller flach quadratisch, Plate flat square						
> 23 cm		6 21 1523	-	184x184 (7.24x7.24)		22/142	435
> Deckel transp.-blau hoch		6 59 8112 91 021020	-	184x184 (7.24x7.24)		50/155	110
> Pl. cover lucent-blue high							
> 27 cm		6 21 1527	-	199x199 (7.83x7.83)		25/151	615
> Deckel milchig-transp. hoch		6 59 8113 91 021030	-	200x200 (7.87x7.87)		50/160	108
> Pl. cover semi-lucent high							
							
							
6 59 8112 91 021020 • 6 59 8113 91 021030							

b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller tief Fahne, Plate deep with rim						
> 21 cm		6 11 0122	-	0,42 (14.20)	214 (8.43)	35/129	500
	Platte rechteckig, Platter rectangular						
> 18 x 12 cm		6 11 2318	-	181x119 (7.13x4.69)		19/90	250
> Deckel transp.-blau hoch		6 59 8704 91 027020	-	194x131 (7.64x5.16)		32/174	124
> Pl. cover lucent-blue high							
> 21 x 14 cm		6 11 2321	-	216x143 (8.50x5.63)		23/115	410
> Deckel milch-transp. sehr hoch		6 59 8705 91 032030	-	225x150 (8.86x5.91)		49/189	149
> Pl. cover semi-lucent very high							
							
							
6 59 8704 91 027020 • 6 59 8705 91 032030							
	Platte rechteckig, Platter rectangular						
> 30 x 15 cm		6 11 2330	-	305x150 (12.01x5.91)		17/111	580
	Platte rechteckig mit Steg, Platter rectangular two-part						
> 21 x 14 cm		6 11 2322	-	216x141 (8.50x5.55)		23/117	430
> Deckel milch-transp. sehr hoch		6 59 8705 91 032030	-	225x150 (8.86x5.91)		49/189	149
> Pl. cover semi-lucent very high							
							
6 59 8705 91 032030							
	Eintopfschale, Stew-bowl						
> 0.90 l		6 11 5990	-	0,93 (31.45)	166 (6.54)	70/312	470
> Deckel grau flach		6 59 8201 91 011010	-		177 (6.97)	8/86	53
> Plastic cover grey flat							
							
6 59 8201 91 011010							
	Eintopfschale, Stew-bowl						
> 1.10 l		6 11 6619	-	1,10 (37.20)	194 (7.64)	58/245	570
> Deckel grau flach		6 59 8203 91 011010	-		202 (7.95)	14/145	156
> Plastic cover grey flat							
> Deckel grau flach htp		6 59 8203 91 013010	-		203 (7.99)	14/146	205
> Pl. cover grey flat htr							
> Deckel grau flach schwappsicher		6 59 8203 91 015010	-		203 (7.99)	14/146	205
> Pl. cover grey flat slosh-proof							
							
							
							
6 59 8203 91 011010 • 6 59 8203 91 013010 • 6 59 8203 91 015010							

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Suppenschale, Soup bowl						
	> 0,30 l > Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	6 11 2930 6 11 6918		0,30(10.14)	106(4.17) 139(5.47)	55/218 21/104	190 200
	> 0,40 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 11 2940 6 59 8304 91 011010		0,45(15.22)	134(5.28) 140(5.51)	56/240 14/146	310 75
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	6 59 8304 91 013010			141(5.55)	14/146	100
> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	6 59 8304 91 015010			140(5.51)	13/133	67	
> 0,50 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 11 2950 6 59 8304 91 011010		0,50(16.91)	134(5.28) 140(5.51)	67/275 14/146	320 75	
> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	6 59 8304 91 013010			141(5.55)	14/146	100	
> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	6 59 8304 91 015010			140(5.51)	13/133	67	
				6 59 8304 91 011010 • 6 59 8304 91 013010 • 6 59 8304 91 015010			
	Schale klein, Dish small						
	> 10 x 7 cm ¹⁾	6 95 5810		0,08(2.71)	99x65(3.90x2.56)	35/140	100
	Schale quadratisch, Dish square						
	> 12,5 cm ¹⁾	6 95 3210		0,16(5.41)	100x100(3.94x3.94)	35/143	150
	Schale quadratisch, Dish square						
	> 14 cm > Deckel transp.-blau hoch Pl. cover lucent-blue high	6 11 3214 6 59 8401 91 021020		0,23(7.78)	112x112(4.41x4.41) 110x110(4.33x4.33)	35/140 28/156	190 43
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	6 59 8401 91 011040			109x109(4.29x4.29)	16/176	50
	> 14,5 cm ¹⁾ > Deckel transp.-blau flach Pl. cover lucent-blue flat	6 59 3214 6 59 8402 91 011020		0,25(8.45)	116x116(4.57x4.57) 118x118(4.65x4.65)	40/171 17/145	235 53
	> Deckel transp.-blau hoch Pl. cover lucent-blue high	6 59 8403 91 021020			125x125(4.92x4.92)	32/163	80
	> Kühl-Deckel grau hoch Cooling pl. cover grey high	6 59 8403 91 026010			124x124(4.88x4.88)	48/264	178
> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl. cover light-blue high	6 59 8403 91 026100			124x124(4.88x4.88)	48/264	182	
> 15 cm	6 11 3215		0,27(9.13)	121x121(4.76x4.76)	38/144	240	
> 18 cm	6 11 3218		0,42(14.20)	142x142(5.59x5.59)	42/157	340	
				6 59 8401 91 021020 • 6 59 8401 91 011040 • 6 59 8402 91 011020 • 6 59 8403 91 021020 • 6 59 8403 91 026010 • 6 59 8403 91 026100			
	Schale rechteckig, Dish rectangular						
	> 20 x 10 cm ¹⁾	6 95 5820		0,38(12.85)	203x99(7.99x3.90)	35/155	310

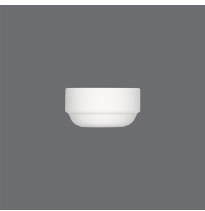








¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.


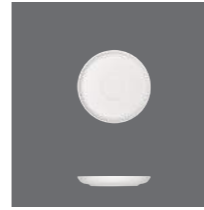


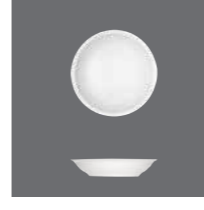


b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale, Dish						
	> 8 cm	6 11 5708		0,05(1.69)	79(3.11)	17/149	65
	Schale, Dish						
	> 8 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 11 4050 6 59 8901 91 011010		0,11(3.72)	76(2.99) 82(3.23)	36/355 8/87	110 13
				6 59 8901 91 011010			
	Schale, Dish						
	> 8 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 11 4060 6 59 8901 91 011010		0,07(2.37)	78(3.07) 82(3.23)	26/249 8/87	95 13
				6 59 8901 91 011010			
	Schale, Dish						
	> 12,5 cm	6 21 6113		0,37(12.51)	125(4.92)	50/300	290
	Schale planer Boden, Dish plain bottom						
	> 0,31 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 11 6613 6 59 8603 91 011010		0,31(10.48)	130(5.12) 140(5.51)	38/157 13/138	210 72
				6 59 8603 91 011010			
	Terrine, Soup tureen						
	> 2,25 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 11 3522 6 59 8203 91 011010		2,10(71.01)	195(7.68) 202(7.95)	114/436 14/145	1150 156
				6 59 8203 91 011010			
	Zahnstocherbehälter, Toothpick holder						
	> Zahnstocherbehälter Toothpick holder	6 11 4021		-	42(1.65)	44/-	60

Fußnoten-Legende:

¹⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

¹⁾fitting articles from other collections

6200		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl, Bowl						
	> 0.25 l	6 62 6626		0,25 (8.45)	99 (3.90)	52/409	255
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 62 6918		-	146 (5.75)	21/107	205
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0.10 l	6 62 5210		0,10 (3.38)	70 (2.76)	47/330	120
	> Untertasse 12 cm Saucer 12 cm	6 62 6910		-	121 (4.76)	18/96	120
	> 0.18 l	6 62 5218		0,18 (6.09)	83 (3.27)	55/401	190
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 62 6918		-	146 (5.75)	21/107	205
	> 0.22 l	6 62 5222		0,21 (7.10)	87 (3.43)	59/433	225
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 62 6918		-	146 (5.75)	21/107	205
	Becher, Mug						
	> 0.26 l	6 19 5626		0,26 (8.79)	78 (3.07)	88/423(5)	260
	Becher, Mug						
	> 0.28 l	6 19 5628		0,28 (9.47)	85 (3.35)	90/441 (5)	310
	Becher, Mug						
	> 0.28 l	6 19 5629		0,28 (9.47)	72 (2.83)	98/-	255
	> Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	6 11 6918		-	139 (5.47)	21/104	200
	Becher, Mug						
	> 0.30 l	6 19 5531		0,30 (10.14)	82 (3.23)	90/775	300
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8902 91 011010		-	87 (3.43)	8/88	12
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 62 6918		-	146 (5.75)	21/107	205
							
	6 59 8902 91 011010						
	Becher, Mug						
	> 0.30 l	6 19 5631		0,30 (10.14)	81 (3.19)	81/387(5)	205
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8902 91 011010		-	87 (3.43)	8/88	12
	> Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	6 11 6918		-	139 (5.47)	21/104	200
							
	6 59 8902 91 011010						

6200		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable						
	> 0.25 l	6 62 2825		0,25 (8.45)	98 (3.86)	52/402	260
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 62 6918		-	146 (5.75)	21/107	205
	Untertasse, Saucer						
	> 12 cm	6 62 6910		-	121 (4.76)	18/96	120
	Kombi-Untertasse, Combi saucer						
	> 15 cm	6 62 6918		-	146 (5.75)	21/107	205
	Teller flach coup, Plate flat coup						
	> 17 cm	6 62 1217		-	170 (6.69)	20/100	240
	> 19 cm	6 62 1219		-	192 (7.56)	20/100	310
	> 21 cm	6 62 1221		-	210 (8.27)	24/117	420
	> 24 cm	6 62 1224		-	240 (9.45)	26/129	570
	> 25 cm	6 62 1225		-	257 (10.12)	26/133	620
	> 27 cm	6 62 1227		-	270 (10.63)	29/156	790
	Teller tief coup, Plate deep coup						
	> 21 cm	6 62 1321		0,63 (21.30)	209 (8.23)	41/140	440
	Schale, Dish						
	> 12 cm	6 62 3112		0,34 (11.50)	115 (4.53)	47/420	255
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8302 91 011010		-	128 (5.04)	15/145	72
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	6 59 8601 91 011040		-	128 (5.04)	8/95	70
	> 18 cm	6 62 3118		0,85 (28.74)	174 (6.85)	52/472	600
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8202 91 011010		-	180 (7.09)	12/122	127
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	6 59 8202 91 013010		-	180 (7.09)	12/122	185
	> Deckel grau flach schwappsicher Pl. cover grey flat slosh-proof	6 59 8202 91 015010		-	180 (7.09)	12/122	115
							
	6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8202 91 011010 • 6 59 8202 91 013010 • 6 59 8202 91 015010						

6200

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Schale, Dish

> 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	6 21 6512 6 59 8302 91 011010 6 59 8601 91 011040	0,37 (12.51)	120 (4.72) 128 (5.04)	51/380 15/145	305 72
> 15 cm	6 21 6615	0,70 (23.67)	146 (5.75)	61/449	455
> 17 cm	6 21 6617	1,00 (33.81)	169 (6.65)	62/425	575

6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040

Schale, Dish

> 13 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr > Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slash-proof	6 21 3113 6 59 8304 91 011010 6 59 8304 91 013010 6 59 8304 91 015010	0,40 (13.53)	135 (5.31) 140 (5.51)	43/285 14/146	275 75
> 19 cm	6 21 3119	1,18 (39.90)	187 (7.36)	62/429	750
> 21 cm	6 21 3121	1,58 (53.43)	204 (8.03)	69/469	980
> 23 cm	6 21 3123	2,24 (75.74)	227 (8.94)	73/506	1200

6 59 8304 91 011010 • 6 59 8304 91 013010 • 6 59 8304 91 015010

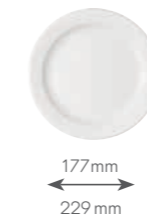
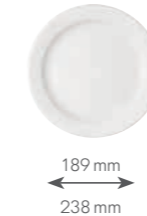
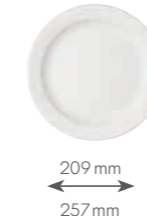
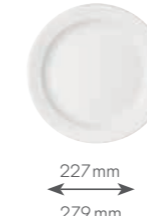
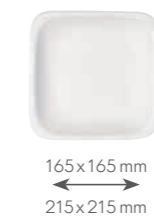
Schale, Dish

> 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat > Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	6 62 3012 6 59 8302 91 011010 6 59 8601 91 011040 6 59 8602 91 026100	0,27 (9.13)	120 (4.72) 128 (5.04)	40/270 15/145	220 72
			128 (5.04)	8/95	70
			130 (5.12)	45/265	159

6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100

Zuckertütenbehälter, Sugar package holder

> Zuckertütenbehälter Sugar package holder	6 19 7910	0,21 (7.10)	115x73 (4.53x2.87)	42/209	160
---	------------------	-------------	--------------------	--------	-----

b1100/
6200Produktabmessungen
Product dimensions**Teller flach Fahne, Plate flat with rim**17 cm
6 11 001719 cm
6 11 001921 cm
6 11 002123 cm
6 11 002324 cm
6 11 002425 cm
6 11 002528 cm
6 11 0028**Teller flach quadratisch, Plate flat square**12 cm
6 11 151219 cm
6 11 151927 cm
6 11 152729 cm
6 11 152943 cm
6 11 1543**Teller tief Fahne, Plate deep with rim**21 cm
6 11 0122**Platte rechteckig, Platter rectangular**18x12 cm
6 11 231821x14 cm
6 11 232130x15 cm
6 11 2330**Platte rechteckig mit Steg, Platter rectangular two-part**21x14 cm
6 11 2322

b1100/
6200

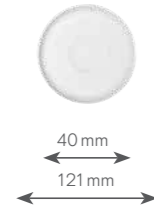
Produktabmessungen
Product dimensions

Untertasse, Saucer

12 cm
6 11 6910



12 cm
6 62 6910



Kombi-Untertasse, Combi saucer

14 cm
6 11 6918



15 cm
6 62 6918



16 cm
6 70 6918



Untertasse coup, Saucer coup

15 cm
6 71 6915



Setplatte rechteckig, Setplatter rectangular

25 x 13 cm
6 11 2625



b1100/
6200

Dekore
Pattern



410380 **Combo Rot**

Preissp./price col. **Basic**



409500 **Combo Blau**

Preissp./price col. **Basic**



406560 **Micado**

Preissp./price col. **Basic**



405430 **Coburg Schwarz**

Preissp./price col. **Basic**



1 404180 **Delphi Schwarz**
2 404660 **Delphi Blau**

Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

bonn/ bistro

Begehrter Klassiker

Bonn ist seit vielen Jahren ein absoluter Klassiker im Repertoire von Bauscher. Ihre anhaltende Beliebtheit verdankt die Kollektion ihrer positiven Ausstrahlung, die unkomplizierte Lebensfreude verkörpert. Darum ist sie bevorzugt an Plätzen vertreten, wo dieses Lebensgefühl großgeschrieben wird – in französischen Bistros ebenso wie in mediterranen Restaurants. Eine wertvolle Erweiterung ist das *Bistro*-Tassensortiment, das sich nahtlos in die Optik der Kollektion einfügt.

A treasured classic

For many years *Bonn* has been an absolute classic in the Bauscher repertoire. It owes its enduring popularity to its positive aura imbued with an uncomplicated joie de vivre. This is why it is a favorite wherever this attitude to life looms large, and it is equally at home in French bistros and Mediterranean restaurants alike. The *Bistro* range of cups is a valuable addition that blends seamlessly with the look of the collection.

Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2002





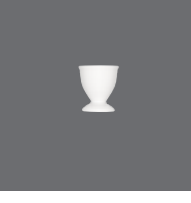








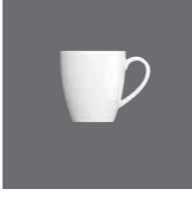

In Cafés, Bistros und Coffeeshops kommt Bonn/Bistro nicht nur wegen seiner Formen- und Größenvielfalt bei Tassen und Kannen bevorzugt zum Einsatz. Die Kollektion punktet auch mit einer ausgewogenen Auswahl an Tellern. Mit den aufeinander abgestimmten Artikeln werden Frühstück und Brunch zum appetitlichen Erlebnis. Sympathische Akzente setzen Trendartikel aus anderen Materialien.









In cafés, bistros and coffee shops, Bonn/Bistro is the tableware of choice, and not only because of the wide range of shapes and sizes of cups and tea and coffee pots. The collection also scores points with its balanced assortment of plates. With the coordinated pieces, breakfast and lunch become an appetizing experience. Trend items from other materials create pleasing accents.


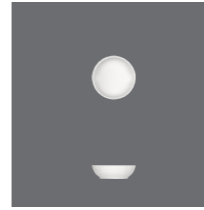






Savoir-vivre



bonn/ bistro		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot						
	> Komplet 0.30 l Complete 0.30 l	6 54 4130		0,30(10.14)	135(5.31)	119/-	330
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 54 4131		0,30(10.14)	135(5.31)	100/-	280
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 54 4132		-	57(2.24)	33/-	50
	> Komplet 0.60 l Complete 0.60 l	6 54 4160		0,60(20.29)	163(6.42)	146/-	555
	> Unterteil 0.60 l Bottom 0.60 l	6 54 4161		0,60(20.29)	163(6.42)	125/-	470
> Deckel 0.60 l Cover 0.60 l	6 54 4162		-	69(2.72)	38/-	85	
	Teekanne, Teapot						
	> Komplet 0.40 l Complete 0.40 l	6 54 4340		0,35(11.83)	160(6.30)	108/-	430
	> Unterteil 0.40 l Bottom 0.40 l	6 54 4341		0,35(11.83)	160(6.30)	85/-	330
	> Deckel 0.40 l Cover 0.40 l	6 54 4342		-	76(2.99)	37/-	100
	> Komplet 0.75 l Complete 0.75 l	6 54 4375		0,69(23.33)	186(7.32)	130/-	670
	> Unterteil 0.75 l Bottom 0.75 l	6 54 4376		0,69(23.33)	186(7.32)	107/-	520
> Deckel 0.75 l Cover 0.75 l	6 54 4377		-	88(3.46)	45/-	150	
	Gießer, Creamer						
	> 0.05 l	6 54 4705		0,05(1.69)	77(3.03)	55/-	75
	> 0.10 l	6 54 4710		0,09(3.04)	95(3.74)	68/-	115
	> 0.15 l	6 54 4715		0,14(4.73)	105(4.13)	79/-	150
	> 0.30 l	6 54 4730		0,30(10.14)	132(5.20)	101/-	250
	> 0.50 l	6 54 4750		0,50(16.91)	160(6.30)	123/-	400
> 1.70 l	6 54 4817		1,70(57.48)	117(4.61)	174/-	1100	
	Zuckerdose, Sugar bowl						
	> Komplet 0.25 l Complete 0.25 l	6 54 4925		0,24(8.12)	95(3.74)	84/-	245
	> Unterteil 0.25 l Bottom 0.25 l	6 54 4926		0,24(8.12)	95(3.74)	62/-	200
	> Deckel 0.25 l Cover 0.25 l	6 54 4927		-	75(2.95)	26/-	45
	Eierbecher, Egg cup						
	> Eierbecher Egg cup	6 54 4001		-	53(2.09)	62/-	80
	Obertasse, Cup						
	> 0.09 l > Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 19 5359 6 54 6909		0,09(3.04) -	62(2.44) 113(4.45)	61/- 20/109	110 100

bonn/ bistro		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup						
	> 0.09 l > Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 27 5159 6 54 6909		0,09(3.04) -	71(2.80) 113(4.45)	43/- 20/109	80 100
	> 0.18 l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	6 27 5168 6 54 6920		0,19(6.42) -	90(3.54) 141(5.55)	54/- 23/112	175 192
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 54 6945		-	156(6.14)	25/123	230
	> 0.25 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5175 6 54 6945		0,25(8.45) -	100(3.94) 156(6.14)	58/- 25/123	200 230
		Obertasse, Cup					
> 0.35 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm		6 27 5285 6 54 6945		0,35(11.83) -	107(4.21) 156(6.14)	67/- 25/123	225 230
> 0.45 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm		6 27 5195 6 54 6945		0,45(15.22) -	118(4.65) 156(6.14)	73/- 25/123	280 230
	Obertasse Glockenform, Cup bellshaped						
	> 0.22 l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	6 19 5172 6 54 6920		0,23(7.78) -	85(3.35) 141(5.55)	80/- 23/112	165 192
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 54 6945		-	156(6.14)	25/123	230	
	Obertasse Glockenform, Cup bellshaped						
	> 0.25 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 19 5175 6 54 6945		0,26(8.79) -	90(3.54) 156(6.14)	81/- 25/123	190 230
	Becher, Mug						
	> 0.25 l > Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	6 27 5627 6 54 6925		0,25(8.45) -	77(3.03) 151(5.94)	98/310(5) 26/126	260 200
	Becher, Mug						
	> 0.32 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 54 5632 6 54 6945		0,32(10.82) -	88(3.46) 156(6.14)	94/- 25/123	320 230
	Suppenobertasse, Cream soup cup						
	> 0.30 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 54 2780 6 54 6945		0,33(11.16) -	114(4.49) 156(6.14)	54/- 25/123	255 230

bonn/ bistro	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse, Saucer > 11 cm	6 54 6909	-	113(4.45)	20/109	100
	Untertasse, Saucer > 14 cm	6 54 6920	-	141(5.55)	23/112	192
	Untertasse, Saucer > 15 cm	6 54 6925	-	151(5.94)	26/126	200
	Kombi-Untertasse, Combi saucer > 16 cm	6 54 6945	-	156(6.14)	25/123	230
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim > 16 cm > 19 cm > 20 cm > 23 cm > 24 cm > 25 cm > 27 cm > 30 cm	6 54 0016 6 54 0019 6 54 0020 6 54 0023 6 54 0024 6 54 0025 6 54 0027 6 54 0030	- - - - - - - -	160(6.30) 189(7.44) 202(7.95) 231(9.09) 241(9.49) 258(10.16) 272(10.71) 302(11.89)	16/100 17/90 19/110 21/121 21/113 23/145 27/134 26/154	225 315 375 550 580 700 760 1070
	Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim > 19 cm	6 54 0119	0,25(8.45)	191(7.52)	32/123	340
	Teller tief Fahne, Plate deep with rim > 23 cm	6 54 0123	0,32(10.82)	230(9.06)	31/133	525
	Platte oval coup, Platter oval coup > 23 cm > 26 cm > 29 cm > 32 cm > 37 cm	6 54 2223 6 54 2226 6 54 2229 6 54 2232 6 54 2237	- - - - -	232x158(9.13x6.22) 262x181(10.31x7.13) 291x204(11.46x8.03) 323x228(12.72x8.98) 372x265(14.65x10.43)	23/114 28/146 29/123 33/138 40/174	360 530 700 850 1360

bonn/ bistro	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale, Dish > 6 cm ¹⁾	6 80 4050	0,04(1.35)	66(2.60)	28/-	75
	Schale, Dish > 8 cm	6 54 4060	0,07(2.37)	82(3.23)	25/138	90
	Schale, Dish > 0.38 l ¹⁾	6 19 6667	0,38(12.85)	163(6.42)	44/172	310
	Schale, Dish > 12 cm ¹⁾ > 15 cm ¹⁾ > 17 cm ¹⁾ > 20 cm ¹⁾	6 70 5712 6 70 5715 6 70 5717 6 70 5720	0,36(12.17) 0,65(21.98) 0,85(28.74) 1,24(41.93)	121(4.76) 149(5.87) 172(6.77) 203(7.99)	55/140(5) 64/300 65/285 65/280	215 390 500 700
	Schale oval, Dish oval > 11 cm	6 54 4050	0,08(2.71)	110x80(4.33x3.15)	23/111	115
	Sauciere, Sauce boat > 0.05 l > 0.10 l > 0.20 l > 0.35 l	6 54 3805 6 54 3810 6 54 3820 6 54 3835	0,05(1.69) 0,10(3.38) 0,20(6.76) 0,35(11.83)	101(3.98) 131(5.16) 164(6.46) 197(7.76)	48/- 55/- 74/- 88/-	80 150 315 470
	Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker > Salzstreuer ¹⁾ Salt shaker ¹⁾ > Pfefferstreuer ¹⁾ Pepper shaker ¹⁾	6 55 4010 6 55 4020	- -	47(1.85) 47(1.85)	69/- 69/-	60 60
	Tischvase, Flower vase > Tischvase ¹⁾ Flower vase ¹⁾	6 19 8100	-	78(3.07)	126/-	200

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass

> 0,35 l ¹⁾²⁾	6 42 9092	0,35 (11.83)	79 (3.11)	143/-	370
> Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	6 54 6925	-	151 (5.94)	26/126	200
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 54 6945	-	156 (6.14)	25/123	230



Becher Coffee to Go, Mug Coffee to Go

> 0,38 l ¹⁾	6 19 5438	0,38 (12.85)	94 (3.70)	130/-	365
> Deckel Coffee to Go Plastic cover Coffee to Go	6 59 8904 91 021105		98 (3.86)	23/-	21
> Deckel Coffee to Go Plastic cover Coffee to Go	6 59 8904 91 021060		98 (3.86)	23/-	21
> Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go	6 59 8905 91 028105		87 (3.43)	25/-	11
> Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go	6 59 8905 91 028060		87 (3.43)	25/-	11
> Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go	6 59 8905 91 038105		87 (3.43)	60/-	25
> Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go	6 59 8905 91 038060		87 (3.43)	60/-	25



Teller flach Fahne, Plate flat with rim

16 cm
6 54 0016



116 mm
160 mm

19 cm
6 54 0019



137 mm
189 mm

20 cm
6 54 0020



147 mm
202 mm

23 cm
6 54 0023



170 mm
231 mm

24 cm
6 54 0024



180 mm
241 mm

25 cm
6 54 0025



190 mm
258 mm

Teller flach Fahne, Plate flat with rim

27 cm
6 54 0027



173 mm
272 mm

30 cm
6 54 0030



225 mm
302 mm

Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim

19 cm
6 54 0119



141 mm
191 mm

Teller tief Fahne, Plate deep with rim

23 cm
6 54 0123



170 mm
230 mm

Untertasse, Saucer

11 cm
6 54 6909



40 mm
113 mm

14 cm
6 54 6920



50 mm
141 mm

15 cm
6 54 6925



54 mm
151 mm

Kombi-Untertasse, Combi saucer

16 cm
6 54 6945



57 mm
156 mm

Fußnoten-Legende:

¹⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen
²⁾Stück/Karton: 6; Stück/Palette: 882

¹⁾fitting articles from other collections
²⁾Pcs/box: 6; Pcs/pallet: 882



417600 **Free Arts**

Preissp./price col. **Basic**



410000 **Del Mare Pinselband Blau**

Preissp./price col. **Basic**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

come4table

Großzügige Gastlichkeit

Come4table bittet zu Tisch: Großzügig ausgelegte Teller mit einem schmalen Profil am Rand bringen Gastlichkeit auf eine vielseitig nutzbare Art in die Gastronomie. Ob leichte regionale Küche oder genussvolle Gourmet-Momente – mit dem einladenden Porzellan *Come4table* fühlen sich Gäste in unterschiedlichem gastronomischem Ambiente stets herzlich willkommen.

Welcoming hospitality

Come4table invites you to the table: generously dimensioned plates with a narrow profile on the rim can be used in a number of different ways to add a welcoming touch. Be it light regional cuisine or an indulgent gourmet experience, the inviting *Come4table* range makes guests feel very welcome in a wide variety of dining ambiances.

Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2003 / 2015











Tradition neu interpretiert









Tradition redefined

Attraktive Dekore bringen die einladende Geste von *Come4table* noch besser zur Geltung. Je nach Design wecken die Motive unterschiedliche Emotionen. Mit ihren nostalgischen Blüten, Mustern und Linien greifen *Sweet Flower* sowie *Cottage* und *Cottage Line* den aktuellen Vintage-Trend auf. Sie rufen die Sehnsucht nach ländlicher Idylle und handgemachten Produkten wach.









Attractive decors are underlining the inviting character of *Come4table*. Depending on the design, the various patterns create different emotions. With their nostalgic blossoms, patterns and lines *Sweet Flower* as well as *Cottage* and *Cottage Line* are picking up the current vintage trend. They create a desire of rural idyll and hand-made products.




come4table		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot						
	> Komplet 0.30l Complete 0.30l	6 28 4130	0,30(10.14)	155 (6.10)	135/-	313	
	> Unterteil 0.30l Bottom 0.30l	6 28 4131	0,30(10.14)	155 (6.10)	113/-	270	
	> Deckel 0.30l Cover 0.30l	6 28 4132	-	54 (2.13)	39/-	43	
	Teekanne, Teapot						
	> Komplet 0.55l Complete 0.55l	6 28 4350	0,55(18.60)	195 (7.68)	121/-	530	
	> Unterteil 0.55l Bottom 0.55l	6 28 4351	0,55(18.60)	195 (7.68)	95/-	450	
	> Deckel 0.55l Cover 0.55l	6 28 4352	-	75 (2.95)	40/-	80	
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle						
	> 0.05l	6 28 4605	0,05 (1.69)	60 (2.36)	60/-	80	
	Gießer, Creamer						
	> 0.15l	6 28 4715	0,15 (5.07)	111 (4.37)	83/-	155	
	Zuckerdose, Sugar bowl						
	> Komplet 0.18l Complete 0.18l	6 28 4968	0,18 (6.09)	91 (3.58)	82/-	220	
	> Unterteil 0.18l Bottom 0.18l	6 28 4969	0,18 (6.09)	88 (3.46)	55/-	140	
	> Deckel 0.18l Cover 0.18l	6 28 4970	-	91 (3.58)	32/-	80	
	Eierbecher, Egg cup						
	> Eierbecher ¹⁾ Egg cup ¹⁾	6 54 4001	-	53 (2.09)	62/-	80	
	Obertasse, Cup						
	> 0.09l	6 28 5259	0,09 (3.04)	64 (2.52)	66/-	125	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 28 6918	-	151 (5.94)	23/120	230	
	Obertasse, Cup						
	> 0.18l	6 28 5168	0,18 (6.09)	88 (3.46)	55/-	150	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 28 6918	-	151 (5.94)	23/120	230	

come4table		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup						
	> 0.27l	6 28 5176	0,27 (9.13)	111 (4.37)	55/-	200	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 28 6918	-	151 (5.94)	23/120	230	
	> 0.35l	6 28 5185	0,37 (12.51)	112 (4.41)	71/-	260	
	> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 28 6935	-	181 (7.13)	26/130	330	
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	> 0.18l	6 28 5218	0,18 (6.09)	84 (3.31)	54/-	185	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 28 6918	-	151 (5.94)	23/120	230	
	Becher, Mug						
	> 0.28l	6 28 5628	0,28 (9.47)	83 (3.27)	98/290(5)	265	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 28 6918	-	151 (5.94)	23/120	230	
	Suppenobertasse, Cream soup cup						
	> 0.27l	6 28 2776	0,27 (9.13)	111 (4.37)	55/265	210	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	6 28 6918	-	151 (5.94)	23/120	230	
	Kombi-Untertasse, Combi saucer						
	> 15 cm	6 28 6918	-	151 (5.94)	23/120	230	
	Untertasse, Saucer						
	> 18 cm	6 28 6935	-	181 (7.13)	26/130	330	
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim						
	> 16 cm	6 28 0016	-	159 (6.26)	17/95	215	
	> 21 cm	6 28 0021	-	210 (8.27)	21/120	405	
	> 26 cm	6 28 0026	-	261 (10.28)	25/120	700	
	> 29 cm	6 28 0029	-	291 (11.46)	26/132	845	
	> 32 cm	6 28 0032	-	318 (12.52)	28/145	1160	
	Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim						
	> 16 cm	6 28 1816	-	162 (6.38)	25/115	230	
	> 22 cm	6 28 1823	-	220 (8.66)	30/130	510	
	> 26 cm	6 28 1826	-	262 (10.31)	37/145	695	
	> 29 cm	6 28 1829	-	287 (11.30)	40/160	950	
	> 31 cm	6 28 1831	-	310 (12.20)	40/155	1050	

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

come4table		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim						
	> 20 cm	6 28 0220		0,17 (5.75)	200 (7.87)	37/135	385
	Teller tief steile Fahne, Plate deep with steep rim						
	> 16 cm	6 28 1916		0,13 (4.40)	160 (6.30)	37/125	250
	> 22 cm	6 28 1922		0,28 (9.47)	219 (8.62)	46/140	505
	> 25 cm	6 28 1925		0,34 (11.50)	251 (9.88)	49/160	730
	> 29 cm	6 28 1929		0,50 (16.91)	288 (11.34)	51/165	990
	Gourmetteller tief, Gourmet plate deep						
	> 29 cm	6 28 1329		-	290 (11.42)	51/140	870
	Platte oval steile Fahne, Platter oval with steep rim						
	> 20 cm	6 28 2020		-	202x135 (7.95x5.31)	32/112	310
	> 24 cm	6 28 2024		-	240x188 (9.45x7.40)	32/123	460
	> 32 cm	6 28 2032		-	319x233 (12.56x9.17)	43/160	950
	> 36 cm	6 28 2036		-	356x258 (14.02x10.16)	48/165	1340
	Schale, Dish						
	> 15 cm	6 28 3165		0,65 (21.98)	150 (5.91)	70/255	384
	> 18 cm	6 28 3168		1,16 (39.22)	177 (6.97)	84/295	610
	> 22 cm	6 28 3172		2,00 (67.63)	226 (8.90)	99/320	925
	Schale oval, Dish oval						
	> 20 cm	6 28 3370		0,80 (27.05)	204x132 (8.03x5.20)	74/-	525
	Terrine, Soup tureen						
	> Unterteil 2.00 l Bottom 2.00 l	6 28 3728		2,00 (67.63)	226 (8.90)	99/-	1110
	Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker						
	> Salzstreuer ¹⁾ Salt shaker ¹⁾	6 55 4010		-	47 (1.85)	69/-	60
	> Pfefferstreuer ¹⁾ Pepper shaker ¹⁾	6 55 4020		-	47 (1.85)	69/-	60

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

come4table		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Tischvase, Flower vase						
	> Tischvase ¹⁾ Flower vase ¹⁾	6 19 8100		-	78 (3.07)	126/-	200

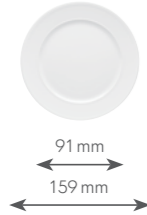
Fußnoten-Legende:

¹⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

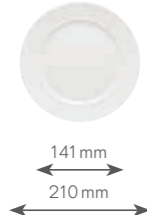
¹⁾fitting articles from other collections

Teller flach Fahne, Plate flat with rim

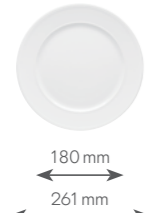
16 cm
6 28 0016



21 cm
6 28 0021



26 cm
6 28 0026



29 cm
6 28 0029



32 cm
6 28 0032



Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim

16 cm
6 28 1816



22 cm
6 28 1823



26 cm
6 28 1826



29 cm
6 28 1829

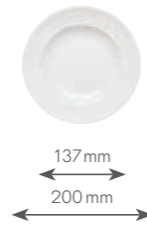


31 cm
6 28 1831



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim

20 cm
6 28 0220



Teller tief steile Fahne, Plate deep with steep rim

16 cm
6 28 1916



22 cm
6 28 1922



25 cm
6 28 1925

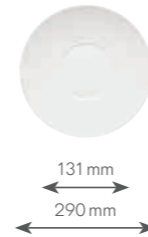


29 cm
6 28 1929



Gourmetteller tief, Gourmet plate deep

29 cm
6 28 1329



Platte oval steile Fahne, Platter oval with steep rim

20 cm
6 28 2020



24 cm
6 28 2024



32 cm
6 28 2032



36 cm
6 28 2036



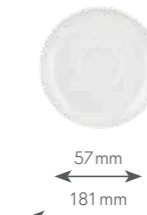
Kombi-Untertasse, Combi saucer

15 cm
6 28 6918



Untertasse, Saucer

18 cm
6 28 6935





1 425441 **Structure Sand** Preissp./price col. **Basic**
2 425442 **Structure Stone** Preissp./price col. **Basic**



425503 **Cottage Line** Preissp./price col. **Light**



328840 **Nordic Flower Blue**¹⁾ Preissp./price col. **Basic**

¹⁾ Dekor erhältlich auf allen Tellern, Platten und Untertassen.
Pattern available on plates, platters and saucers.



1 425501 **Cottage**¹⁾ Preissp./price col. **Basic**
2 425502 **Cottage**²⁾ Preissp./price col. **Basic**

¹⁾ Nicht erhältlich auf Tellern flach/tief steile Fahne 16 cm und Platten oval steile Fahne 20/24 cm.
Not available on plates flat/deep steep rim 16 cm and platter oval steep rim 20/24 cm.
²⁾ Dekor erhältlich auf allen Tellern, Platten und Untertassen.
Pattern available on plates, platters and saucers.



1 328839 **Nordic Flower** Preissp./price col. **Basic**
2 210018 **Nordic Flower**¹⁾ Preissp./price col. **Light**

¹⁾ Dekor erhältlich auf allen Tellern und Platten.
Pattern available on plates and platters.



425504 **Sweet Flower** Preissp./price col. **Basic**



425443 **Timber**¹⁾ Preissp./price col. **Basic**

¹⁾ Dekor erhältlich auf Gourmetteller tief 29 cm.
Pattern available on Gourmet plate deep 29 cm.



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

marie christine

Barocker Charme

Marie Christine erinnert an den Glanz früherer Epochen, üppig dekorierte Tafeln und die wohlige Wärme traditioneller Speisen, die verführerisch duften. Ihr unnachahmlicher „Style“ sichert der originalen Barockform auch die Begeisterung eines jungen Publikums. Denn sie macht in hippen urbanen Locations eine ebenso gute Figur wie in gestandenen Traditionshäusern.

Baroque charm

Marie Christine recalls the glamour of bygone ages, lavishly decorated banquet tables and the blissful warmth and tempting aromas of traditional dishes. Its inimitable style ensures that the original baroque forms also capture the hearts of younger audiences. It looks equally at home in hip urban locations and houses rich in tradition.

Design: Werksentwurf, 1926














Vintage Style



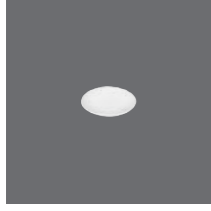


















Ihren sympathischen Retro-Touch erhalten die Flachteile der Kollektion nicht nur durch die festonierete Fahne, sondern auch durch das Dekor *Home*. Mit einer feinen Vintage-Linie in zartem Beige zeichnet es die Feston-Bögen auf den Flachteilen nach. Keramik-Artikel in Erdtönen von PLAYGROUND unterstreichen die warme Ausstrahlung.

The flatware pieces of the collection are lent their appealing retro-touch not only thanks to the festooned rim, but also the *Home* decor. *Home* redraws the festoon bows on the flatware pieces with a fine vintage line in subtle beige. Ceramic articles in earthy tones from the PLAYGROUND collection underscore its warm charisma.

marie christine		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot						
	> Komplet 0,30l Complete 0,30l	6 45 4130	0,35(11.83)	89(3.50)	155/-	350	
	> Unterteil 0,30l Bottom 0,30l	6 45 4131	0,35(11.83)	89(3.50)	119/-	251	
	> Deckel 0,30-0,55l Cover 0,30-0,55l	6 45 4132	-	67(2.64)	49/-	65	
	Teekanne, Teapot						
	> Komplet 0,40l Complete 0,40l	6 45 4340	0,40(13.53)	102(4.02)	133/-	380	
	> Unterteil 0,40l Bottom 0,40l	6 45 4341	0,40(13.53)	102(4.02)	95/-	299	
	> Deckel 0,30-0,55l Cover 0,30-0,55l	6 45 4132	-	67(2.64)	49/-	65	
	Gießer, Creamer						
	> 0,15l	6 45 4715	0,15(5.07)	73(2.87)	101/-	150	
	Zuckerdose, Sugar bowl						
	> Komplet 0,25l Complete 0,25l	6 45 4925	0,25(8.45)	94(3.70)	110/-	290	
	> Unterteil 0,25l Bottom 0,25l	6 45 4926	0,25(8.45)	88(3.46)	61/-	190	
	> Deckel 0,25l Cover 0,25l	6 45 4927	-	94(3.70)	49/-	100	
	Obertasse, Cup						
	> 0,09l > Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 45 5259 6 45 6909	0,09(3.04) -	69(2.72) 114(4.49)	50/- 25/92	95 112	
	Obertasse, Cup						
	> 0,19l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	6 45 5269 6 45 6919	0,20(6.76) -	87(3.43) 143(5.63)	67/- 28/100	195 155	
	> 0,22l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	6 45 5272 6 45 6919	0,21(7.10) -	91(3.58) 143(5.63)	70/- 28/100	210 155	
	> 0,34l > Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	6 45 5285 6 45 6935	0,33(11.16) -	105(4.13) 153(6.02)	79/- 38/126	290 220	
	Obertasse stapelbar, Cup stackable						
> 0,18l > Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	6 45 5218 6 45 6918	0,20(6.76) -	86(3.39) 153(6.02)	55/390 22/105	198 211		

marie christine		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Becher, Mug						
	> 0,36l	6 19 5635	0,36(12.17)	93(3.66)	86/-	330	
	Suppenobertasse, Cream soup cup						
	> 0,28l > Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	6 45 2828 6 45 6918	0,28(9.47) -	109(4.29) 153(6.02)	56/375 22/105	300 211	
	Untertasse, Saucer						
	> 11 cm	6 45 6909	-	114(4.49)	25/92	112	
	Untertasse, Saucer						
	> 14 cm	6 45 6919	-	143(5.63)	28/100	155	
	Untertasse, Saucer						
	> 15 cm	6 45 6918	-	153(6.02)	22/105	211	
	Untertasse, Saucer						
	> 15 cm	6 45 6935	-	153(6.02)	38/126	220	
	Teller flach, Plate flat						
	> 15 cm	6 45 0015	-	156(6.14)	21/90	180	
	> 17 cm	6 45 0017	-	172(6.77)	24/101	225	
	> 19 cm	6 45 0019	-	193(7.60)	26/101	270	
	> 21 cm	6 45 0021	-	218(8.58)	31/122	380	
	> 25 cm	6 45 0025	-	250(9.84)	29/128	585	
	> 28 cm	6 45 0028	-	276(10.87)	31/135	780	
	> 31 cm	6 45 0030	-	310(12.20)	28/140	1000	
	Teller flach coup, Plate flat coup						
	> 16 cm	6 45 1216	-	158(6.22)	19/85	170	
	> 20 cm	6 45 1220	-	200(7.87)	24/115	320	
	> 27 cm	6 45 1227	-	271(10.67)	29/140	740	

marie christine		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller tief, Plate deep						
	> 23 cm	6 45 0123		0,35 (11.83)	235 (9.25)	49/142	500
	> 28 cm	6 45 0128		0,63 (21.30)	279 (10.98)	52/152	775
	Platte oval, Platter oval						
	> 25x17 cm	6 45 2025		-	242x164 (9.53x6.46)	39/149	450
	> 30x19 cm	6 45 2030		-	309x195 (12.17x7.68)	44/171	840
	> 35x23 cm	6 45 2035		-	355x238 (13.98x9.37)	46/186	1060
	Schälchen, Small bowl						
	> 10 cm	6 45 5760		-	104 (4.09)	17/84	87
	Kompottschale, Fruit dish						
	> 13 cm	6 45 3063		0,20 (6.76)	135 (5.31)	33/118	165
	Schüssel, Bowl						
	> 17 cm	6 45 3167		0,48 (16.23)	171 (6.73)	47/140	300
	> 21 cm	6 45 3171		0,90 (30.43)	212 (8.35)	57/157	510
	Sauciere, Sauce boat						
	> 0,12l	6 45 3815		0,14 (4.73)	89 (3.50)	89/649	220
	Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker						
	> Salzstreuer Salt shaker	6 55 4010		-	47 (1.85)	69/-	60
	> Pfefferstreuer Pepper shaker	6 55 4020		-	47 (1.85)	69/-	60

marie christine		Produktabmessungen Product dimensions	
Teller flach, Plate flat		Teller tief, Plate deep	
15 cm 6 45 0015		23 cm 6 45 0123	
	110 mm 156 mm		162 mm 235 mm
17 cm 6 45 0017		28 cm 6 45 0128	
	124 mm 172 mm		204 mm 279 mm
19 cm 6 45 0019			
	136 mm 193 mm		
21 cm 6 45 0021			
	152 mm 218 mm		
25 cm 6 45 0025			
	182 mm 250 mm		
28 cm 6 45 0028			
	202 mm 276 mm		
30 cm 6 45 0030			
	226 mm 309 mm		
		Platte oval, Platter oval	
		25x17 cm 6 45 2025	
			186x108 mm 242x165 mm
		30x19 cm 6 45 2030	
			238x127 mm 309x195 mm
		35x23 cm 6 45 2035	
			278x158 mm 355x238 mm



321090 **Blüte im Roséfond** Preissp./price col. **Basic**



321044 **Ambras** Preissp./price col. **Basic**



320441 **Home** Preissp./price col. **Basic**



321048 **Stephanie** Preissp./price col. **Basic**



321011 **Meran** Preissp./price col. **Basic**



320275 **Filipa** Preissp./price col. **Basic**



320399 **Nostalgie** Preissp./price col. **Basic**



360161 **Päonia** Preissp./price col. **Basic**



361021 **Engadin** Preissp./price col. **Exclusive**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

mozart

Ein Meisterwerk der Porzellankultur

Die gehobene Gastronomie serviert ihre Köstlichkeiten weltweit auf dem feinen Relief-Porzellan *Mozart*. Jeder einzelne Artikel verbindet barocke Ornamentik mit filigranen Formen und setzt klassische Tischkultur gekonnt in Szene. So erwacht mit *Mozart* die Blütezeit der Porzellankunst zu neuem Leben.

A masterpiece of porcelain culture

All over the world, high-class restaurants serve exquisite delicacies on *Mozart* fine relief porcelain. Every piece combines baroque embellishments with delicate shapes and puts traditional table settings in the limelight. In this way, the *Mozart* collection is reviving the golden age of porcelain making.

Design: Atelier Bauscher, 1950











Stilvoll und mit eigener Note









Stylish and unique









Jeder Porzellanartikel der Kollektion *Mozart* strahlt Eleganz und Festlichkeit aus und ist trotz des zarten Reliefs extrem widerstandsfähig und einsatzfreudig. Edle Dekore oder individuelle Vignetten runden den hochwertigen Gesamteindruck ab.

Every item from the *Mozart* collection exudes elegance and festivity. Despite its delicate relief, *Mozart* is very durable and versatile. Fine patterns or individual logos complement the high-quality overall look.










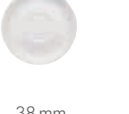
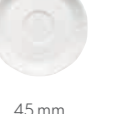



moztart	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplett 0.30 l Complete 0.30 l	6 57 4130	0,30(10.14)	130(5.12)	143/-	420
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 57 4131	0,30(10.14)	130(5.12)	112/-	280
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 57 4132	-	53(2.09)	46/-	50
	Teekanne, Teapot					
	> Komplett 0.35 l Complete 0.35 l	6 57 4335	0,35(11.83)	157(6.18)	117/-	360
	> Unterteil 0.35 l Bottom 0.35 l	6 57 4336	0,35(11.83)	157(6.18)	85/-	290
	> Deckel 0.35 l Cover 0.35 l	6 57 4337	-	64(2.52)	52/-	70
	Gießer, Creamer					
	> 0.05 l	6 57 4705	0,05(1.69)	80(3.15)	58/-	75
	> 0.10 l	6 57 4710	0,10(3.38)	98(3.86)	75/-	135
	> 0.30 l	6 57 4730	0,30(10.14)	128(5.04)	113/-	280
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplett 0.25 l Complete 0.25 l	6 57 4925	0,25(8.45)	102(4.02)	97/-	275
	> Unterteil 0.25 l Bottom 0.25 l	6 57 4926	0,25(8.45)	102(4.02)	69/-	225
	> Deckel 0.25 l Cover 0.25 l	6 57 4927	-	72(2.83)	33/-	50
	Eierbecher, Egg cup					
	> Eierbecher Egg cup	6 57 4001	-	53(2.09)	58/-	80
	Obertasse, Cup					
	> 0.09 l	6 57 5159	0,09(3.04)	69(2.72)	40/-	70
	> Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 57 6909	-	114(4.49)	18/97	100
	> 0.18 l	6 57 5168	0,20(6.76)	90(3.54)	52/-	140
6 57 6920	-	146(5.75)	22/99	180		
	Obertasse, Cup					
	> 0.09 l	6 57 5259	0,10(3.38)	68(2.68)	52/-	100
	> Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 57 6909	-	114(4.49)	18/97	100
	Obertasse, Cup					
	> 0.18 l	6 57 5318	0,18(6.09)	76(2.99)	83/-	200
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 57 6918	-	156(6.14)	20/107	200	

moztart	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup					
	> 0.25 l	6 57 5375	0,26(8.79)	85(3.35)	76/-	190
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 57 6918	-	156(6.14)	20/107	200	
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.18 l	6 57 5118	0,18(6.09)	82(3.23)	53/392	160
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 57 6918	-	156(6.14)	20/107	200	
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable					
	> 0.28 l	6 57 2926	0,28(9.47)	102(4.02)	52/405	225
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 57 6918	-	156(6.14)	20/107	200	
	Untertasse, Saucer					
	> 11 cm	6 57 6909	-	114(4.49)	18/97	100
	Untertasse, Saucer					
	> 15 cm	6 57 6920	-	146(5.75)	22/99	180
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	> 16 cm	6 57 6918	-	156(6.14)	20/107	200
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim					
	> 16 cm	6 57 1816	-	168(6.61)	16/93	200
	> 20 cm	6 57 1820	-	204(8.03)	19/107	365
	> 25 cm	6 57 1825	-	246(9.69)	22/126	645
	> 28 cm	6 57 1828	-	277(10.91)	24/130	825
	> 30 cm	6 57 1830	-	306(12.05)	26/137	985
	Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim					
	> 19 cm	6 57 0019	-	196(7.72)	23/110	310
	> 24 cm	6 57 0024	-	246(9.69)	27/127	535
	> 27 cm	6 57 0027	-	274(10.79)	29/142	770

mozzart		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller halbtief Fahne , Plate half-deep with rim						
> 20 cm	6 57 0120	0,26 (8.79)	208 (8.19)	33/115	370		
	Teller tief steile Fahne , Plate deep with steep rim						
> 23 cm	6 57 0123	0,33 (11.16)	233 (9.17)	41/148	505		
	Platte oval Fahne , Platter oval with rim						
> 28 cm	6 57 2028	-	280x185 (11.02x7.28)	29/126	500		
> 32 cm	6 57 2032	-	316x210 (12.44x8.27)	33/147	720		
> 36 cm	6 57 2036	-	360x241 (14.17x9.49)	37/162	1090		
	Schale , Dish						
> 8 cm	6 57 5708	-	82 (3.23)	19/100	50		
	Schale , Dish						
> 16 cm	6 57 3166	0,37 (12.51)	161 (6.34)	42/141	265		
> 21 cm	6 57 3171	0,95 (32.12)	213 (8.39)	58/160	500		
	Schale , Dish						
> 14 cm	6 57 3064	0,18 (6.09)	138 (5.43)	29/118	170		
	Sauciere , Sauce boat						
> 0.10 l	6 57 3810	0,10 (3.38)	132 (5.20)	60/-	140		
	Salz-/Pfefferstreuer , Salt/Pepper shaker						
> Salzstreuer ¹⁾ Salt shaker ¹⁾	6 55 4010	-	47 (1.85)	69/-	60		
> Pfefferstreuer ¹⁾ Pepper shaker ¹⁾	6 55 4020	-	47 (1.85)	69/-	60		

Fußnoten-Legende: ¹⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen; ¹⁾fitting articles from other collections

mozzart		Produktabmessungen Product dimensions	
Teller flach Fahne , Plate flat with rim		Teller flach steile Fahne , Plate flat with steep rim	
16 cm 6 57 1816	 111 mm 168 mm	19 cm 6 57 0019	 133 mm 196 mm
20 cm 6 57 1820	 139 mm 204 mm	24 cm 6 57 0024	 169 mm 246 mm
25 cm 6 57 1825	 170 mm 246 mm	27 cm 6 57 0027	 192 mm 274 mm
28 cm 6 57 1828	 190 mm 277 mm	Teller halbtief Fahne , Plate half-deep with rim	Untertasse , Saucer
30 cm 6 57 1830	 212 mm 306 mm	20 cm 6 57 0120	 140 mm 208 mm
		Teller tief steile Fahne , Plate deep with steep rim	11 cm 6 57 6909
		23 cm 6 57 0123	 38 mm 114 mm
			15 cm 6 57 6920
			 45 mm 146 mm
			Kombi-Untertasse , Combi saucer
			16 cm 6 57 6918
			 52 mm 156 mm



322240 **Brauner Streuer** Preissp./price col. **Basic**



322540 **Rote Zweige** Preissp./price col. **Basic**



410790 **Zarensaal** Preissp./price col. **Basic+***



800000 **Goldlinie** Preissp./price col. **Light+***



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

* Edelmetallzuschlag / Precious metal surcharge
auf undekoriert / of undecorated
Nicht Mikrowelleneignung / Not suitable for microwave

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

dimension

Der aktive Praktiker

Dimension ist eine vielseitige Kollektion, zugeschnitten auf anspruchsvolle Einsatzbereiche. Aufgrund der schlichten Form und der hohen Funktionalität ist sie der perfekte Partner der Erlebnis- und Systemgastronomie. Und da hier mehr gefordert ist als Pragmatismus, überzeugt *Dimension* auch gestalterisch durch auffällig geformte Henkel und weich geschwungene Teller.

Functional and practical

Dimension is a versatile collection tailored to challenging environments. Its sleek shape and excellent functionality make it the ideal partner for event and professional catering. And because more than practicality is required, *Dimension* also has impressive design features like strikingly shaped handles and softly sweeping plates.

Design: Prof. Günter Horntrich, 1998














Vielseitig einsetzbar






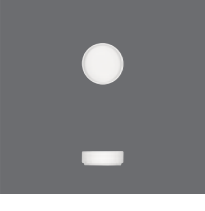



Highly versatile

Mit *Dimension* lassen sich warme und kalte Gerichte ebenso ansprechend inszenieren wie das gepflegte Kaffeetrinken am Nachmittag. Tassen, Teller, Kannen und Bowls unterscheiden sich in Form und Größe. Beim Thema Design sprechen sie jedoch alle dieselbe klare Sprache: weiche, fließende Formen mit eleganter Anmutung. So lässt sich *Dimension* abwechslungsreich einsetzen.






Dimension presents both hot and cold dishes in an appealing way and sets the scene for a sophisticated afternoon coffee break. Cups, plates, pots, and bowls differ in size and shape, but they all make the same uncluttered design statement: soft, flowing shapes with an elegant impression. The *Dimension* collection can therefore be used in many different settings.

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplett 0.30 l Complete 0.30 l	6 90 4130	0,30(10.14)	128(5.04)	140/-	380
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 90 4131	0,30(10.14)	128(5.04)	125/1350	310
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 90 4132	-	73(2.87)	29/-	70
	Teekanne, Teapot					
	> Komplett 0.35 l Complete 0.35 l	6 90 4335	0,35(11.83)	142(5.59)	113/-	430
	> Unterteil 0.35 l Bottom 0.35 l	6 90 4336	0,35(11.83)	142(5.59)	98/1055	345
	> Deckel 0.35 l Cover 0.35 l	6 90 4337	-	73(2.87)	29/-	60
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0.05 l	6 90 4605	0,05(1.69)	64(2.52)	66/690	90
	> 0.15 l	6 90 4615	0,15(5.07)	78(3.07)	96/1020	160
	> 0.30 l	6 90 4630	0,30(10.14)	92(3.62)	127/1350	245
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplett 0.22 l Complete 0.22 l	6 90 4925	0,22(7.44)	88(3.46)	75/-	285
	> Unterteil 0.22 l Bottom 0.22 l	6 90 4926	0,22(7.44)	88(3.46)	58/-	200
	> Deckel 0.22 l Cover 0.22 l	6 90 4927	-	92(3.62)	22/-	85
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 90 4000	-	124(4.88)	21/113	156
	Bowl, Bowl					
	> 0.28 l	6 90 6527	0,28(9.47)	100(3.94)	55/407	200
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200
	Obertasse, Cup					
	> 0.09 l	6 90 5209	0,09(3.04)	69(2.72)	51/115(3)	130
	> Untertasse 12 cm Saucer 12 cm	6 90 6909	-	123(4.84)	15/93	130
	Obertasse, Cup					
	> 0.18 l	6 90 5168	0,18(6.09)	79(3.11)	60/130(3)	145
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup					
	> 0.25 l	6 90 5375	0,25(8.45)	78(3.07)	81/195(3)	190
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.18 l	6 90 5118	0,18(6.09)	78(3.07)	63/435	145
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200
	> 0.22 l	6 90 5122	0,22(7.44)	78(3.07)	75/498	190
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200
	Becher stapelbar, Mug stackable					
	> 0.29 l	6 90 5629	0,29(9.81)	78(3.07)	102/695	300
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable					
	> 0.28 l	6 90 2727	0,29(9.81)	102(4.02)	56/405	215
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200
	Untertasse, Saucer					
	> 12 cm	6 90 6909	-	123(4.84)	15/93	130
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	> 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim					
	> 16 cm	6 90 0016	-	160(6.30)	17/100	225
	> 20 cm	6 90 0020	-	200(7.87)	20/113	355
	> 23 cm	6 90 0023	-	229(9.02)	24/114	530
	> 25 cm	6 90 0025	-	255(10.04)	25/125	665
	> 28 cm	6 90 0028	-	276(10.87)	26/126	780
	> 31 cm	6 90 0031	-	313(12.32)	27/141	1090
	Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim					
	> 24 cm	6 90 0624	-	240(9.45)	27/153	695
	> 25 cm	6 90 0625	-	257(10.12)	26/146	765

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller halbtief Fahne , Plate half-deep with rim					
	> 20 cm	6 90 0220	0,21 (7.10)	200 (7.87)	27/120	370
	Teller tief Fahne , Plate deep with rim					
	> 23 cm	6 90 0123	0,36 (12.17)	232 (9.13)	35/134	555
	Platte oval Fahne , Platter oval with rim					
	> 29 cm	6 90 2029	-	289x187 (11.38x7.36)	21/130	550
	> 32 cm	6 90 2032	-	319x207 (12.56x8.15)	23/143	720
	> 36 cm	6 90 2036	-	356x237 (14.02x9.33)	25/147	950
	Eintopfschale , Stew-bowl					
	> 0.85 l	6 90 6090	0,85 (28.74)	202 (7.95)	73/218	680
	Suppenschale , Soup bowl					
	> 0.44 l	6 90 2940	0,44 (14.88)	147 (5.79)	71/217	345
	Schale , Dish					
	> 8 cm ¹⁾	6 11 4060	0,07 (2.37)	78 (3.07)	26/249	95
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8901 91 011010		82 (3.23)	8/87	13
						
	6 59 8901 91 011010					
	Schale , Dish					
	> 15 cm	6 90 3165	0,20 (6.76)	148 (5.83)	43/122	245
	> 18 cm	6 90 3168	0,45 (15.22)	181 (7.13)	59/159	430
	Schale , Dish					
	> 23 cm ¹⁾	6 30 3123	1,45 (49.03)	235 (9.25)	86/223	950
	> 29 cm ¹⁾	6 30 3129	3,20 (108.20)	298 (11.73)	112/270	1560
	> 33 cm ¹⁾	6 30 3133	4,30 (145.40)	340 (13.39)	123/328	2620

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale , Dish					
	> 12 cm	6 90 3062	0,27 (9.13)	120 (4.72)	40/215	195
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8302 91 011010		128 (5.04)	15/145	72
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	6 59 8601 91 011040		128 (5.04)	8/95	70
	> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	6 59 8602 91 026100		130 (5.12)	45/265	159
						
	6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100					
	Sauciere , Sauce boat					
	> 0.10 l	6 90 3810	0,10 (3.38)	112 (4.41)	56/575	155
	Salz-/Pfefferstreuer , Salt/Pepper shaker					
	> Salzstreuer Salt shaker	6 90 4010	-	53 (2.09)	69/-	90
	> Pfefferstreuer Pepper shaker	6 90 4020	-	51 (2.01)	68/-	85
	Leuchter , Candleholder					
	> Leuchter ¹⁾ Candleholder ¹⁾	6 71 7700	-	69 (2.72)	120/-	165

Fußnoten-Legende:

¹⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

¹⁾fitting articles from other collections

Teller flach Fahne, Plate flat with rim

16 cm
6 90 0016



20 cm
6 90 0020



23 cm
6 90 0023



25 cm
6 90 0025



28 cm
6 90 0028



31 cm
6 90 0031



Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim

24 cm
6 90 0624



25 cm
6 90 0625



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim

20 cm
6 90 0220



Teller tief Fahne, Plate deep with rim

23 cm
6 90 0123



Platte oval Fahne, Platter oval with rim

29 cm
6 90 2029



32 cm
6 90 2032



36 cm
6 90 2036



Untertasse, Saucer

12 cm
6 90 6909



Untertasse, Saucer

16 cm
6 90 6918



416480 **Salina**

Preissp./price col. **Basic**



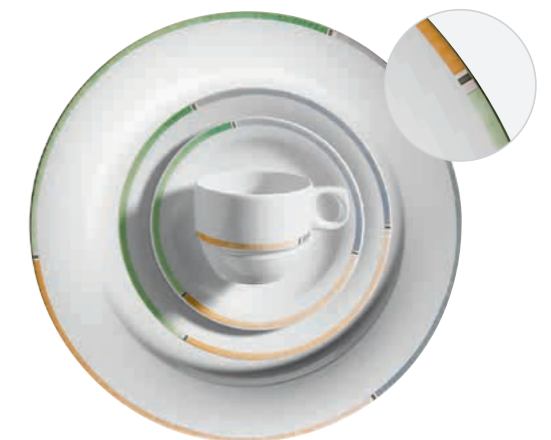
416500 **Velino**

Preissp./price col. **Basic**



416510 **Kenora**

Preissp./price col. **Basic**



413350 **Bandera**

Preissp./price col. **Basic**



1 413410 **Amano Blau**
2 413420 **Amano Grau**

Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**

424550 **Slon**

Preissp./price col. **Basic**



dialog

Klare Linie

Die universell einsetzbare Kollektion *Dialog* sorgt für eine stilvolle Stimmung auf jedem gedeckten Tisch. Die Gestaltung der Artikel und das feine grafische Linienrelief verbinden sich zu einer zeitlosen Designsprache. Zusammen mit dem umfangreichen Artikelsortiment und den für den täglichen Einsatz unverzichtbaren Eigenschaften wie Stapelbarkeit aller Teile bietet *Dialog* für jeden Anlass das passende Porzellan. Nicht umsonst ist *Dialog* eine der beliebtesten Kollektionen der Marke Bauscher.

Clear lines

The *Dialog* collection for universal use ensures a stylish atmosphere for every table setting. The design of the pieces and the fine relief lines combine to make a timeless design statement. Together with the extensive range of items and essential features like stacking capability for daily use, *Dialog* offers suitable tableware for every occasion. It is not without reason that *Dialog* is one of the most popular collections of the Bauscher brand.

Design: Hans-Wilhelm Seitz, 1991






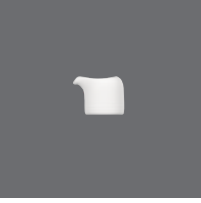









Zeitlose Tischgestaltung






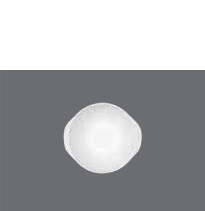
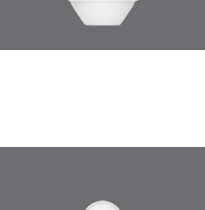
Timeless table design

Funktionelle Kannen, Gießer und Saucieren, gut greifbare Henkel mit praktischer Handhabung und angenehm dimensionierte Speiseflächen der Teller erlauben eine gekonnte Präsentation der Speisen.






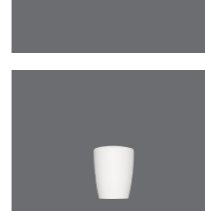

Functional tea and coffee pots, jugs and sauce boats, easy-grip, practical handles and generously proportioned plate surfaces allow for an ingenious presentation of dishes.

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplet 0.30 l Complete 0.30 l	6 80 4130	0,30(10.14)	153(6.02)	106/-	365
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 80 4131	0,30(10.14)	153(6.02)	103/-	320
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 80 4132	-	60(2.36)	33/-	45
	Teekanne, Teapot					
	> Komplet 0.35 l Complete 0.35 l	6 80 4335	0,35(11.83)	168(6.61)	97/-	415
	> Unterteil 0.35 l Bottom 0.35 l	6 80 4336	0,35(11.83)	168(6.61)	95/-	360
	> Deckel 0.35 l Cover 0.35 l	6 80 4337	-	60(2.36)	33/-	45
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0.04 l	6 80 4604	0,04(1.35)	62(2.44)	48/-	60
	Gießer, Creamer					
	> 0.15 l	6 80 4715	0,15(5.07)	118(4.65)	80/-	190
	> 0.30 l	6 80 4730	0,32(10.82)	152(5.98)	100/-	330
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplet 0.18 l Complete 0.18 l	6 80 4918	0,18(6.09)	90(3.54)	78/-	220
	> Unterteil 0.18 l Bottom 0.18 l	6 80 4919	0,18(6.09)	90(3.54)	60/-	180
	> Deckel 0.18 l Cover 0.18 l	6 80 4920	-	62(2.44)	29/-	40
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 80 4001	-	131(5.16)	21/114	140
	Bowl, Bowl					
	> 0.28 l	6 80 6510	0,28(9.47)	99(3.90)	55/441	205
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.09 l > Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	6 80 5209 6 80 6909	0,09(3.04) -	63(2.48) 130(5.12)	53/440 19/102	130 135

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.18 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 80 5118 6 80 6918	0,18(6.09) -	77(3.03) 160(6.30)	58/498 20/110	155 220
	> 0.22 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 80 5122 6 80 6918	0,22(7.44) -	78(3.07) 160(6.30)	69/628 20/110	190 220
	> 0.27 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 80 5127 6 80 6918	0,27(9.13) -	88(3.46) 160(6.30)	65/560 20/110	220 220
	Becher stapelbar, Mug stackable					
	> 0.26 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 80 5526 6 59 8901 91 011010	0,26(8.79) -	77(3.03) 82(3.23)	85/750 8/87	225 13
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 80 6918	-	160(6.30)	20/110	220
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable					
	> 0.28 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 80 2727 6 80 6918	0,28(9.47) -	99(3.90) 160(6.30)	54/441 20/110	225 220
	Untertasse, Saucer					
	> 13 cm	6 80 6909	-	130(5.12)	19/102	135
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	> 16 cm	6 80 6918	-	160(6.30)	20/110	220
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim					
	> 16 cm	6 80 0016	-	160(6.30)	18/102	205
	> 20 cm	6 80 0020	-	201(7.91)	20/102	390
	> 23 cm	6 80 0023	-	234(9.21)	23/114	540
	> 25 cm	6 80 0025	-	257(10.12)	25/128	650
	> 28 cm	6 80 0028	-	276(10.87)	29/141	800
	Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim					
	> 25 cm	6 80 0625	-	257(10.12)	26/147	775


dialog		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim	> 20 cm	6 80 0220	0,23 (7.78)	200 (7.87)	26/115	365
	Teller tief Fahne, Plate deep with rim	> 23 cm	6 80 0123	0,36 (12.17)	234 (9.21)	36/137	500
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim	> 26 cm > 32 cm > 35 cm	6 80 2026 6 80 2032 6 80 2035	- - -	260x179 (10.24x7.05) 320x240 (12.60x9.45) 350x270 (13.78x10.63)	24/110 24/148 28/151	430 870 1000
	Eintopfschale, Stew-bowl	> 17 cm	6 80 6517	0,94 (31.79)	168 (6.61)	63/430	575
	Suppenschale, Soup bowl	> 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat > Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	6 80 6512 6 59 8302 91 011010 6 59 8601 91 011040 6 59 8602 91 026100	0,38 (12.85)	120 (4.72) 128 (5.04) 128 (5.04) 130 (5.12)	52/380 15/145 8/95 45/265	300 72 70 159
	Suppenschale, Soup bowl	> 0.50 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr > Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	6 80 2950 6 59 8304 91 011010 6 59 8304 91 013010 6 59 8304 91 015010	0,53 (17.92)	133 (5.24) 140 (5.51) 141 (5.55) 140 (5.51)	67/268 14/146 14/146 13/133	300 75 100 67
	Schale, Dish	> 8 cm ¹⁾ > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 11 4060 6 59 8901 91 011010	0,07 (2.37)	78 (3.07) 82 (3.23)	26/249 8/87	95 13

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

dialog		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale, Dish	> 6 cm ¹⁾	6 80 4050	0,04 (1.35)	66 (2.60)	28/-	75
	Schale, Dish	> 16 cm > 18 cm > 22 cm	6 80 3166 6 80 3168 6 80 3172	0,32 (10.82) 0,48 (16.23) 0,78 (26.37)	158 (6.22) 187 (7.36) 222 (8.74)	45/140 50/150 58/160	250 370 540
	Schale, Dish	> 14 cm	6 80 3064	0,22 (7.44)	144 (5.67)	38/130	190
	Schale, Dish	> 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat > Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	6 80 3012 6 59 8302 91 011010 6 59 8601 91 011040 6 59 8602 91 026100	0,28 (9.47)	122 (4.80) 128 (5.04) 128 (5.04) 130 (5.12)	40/265 15/145 8/95 45/265	225 72 70 159
	Sauciere, Sauce boat	> 0.10 l > 0.30 l	6 80 3810 6 80 3830	0,10 (3.38) 0,30 (10.14)	109 (4.29) 153 (6.02)	60/- 78/-	130 270
	Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker	> Salzstreuer ¹⁾ Salt shaker ¹⁾ > Pfefferstreuer ¹⁾ Pepper shaker ¹⁾	6 90 4010 6 90 4020	- -	53 (2.09) 51 (2.01)	69/- 68/-	90 85
	Tischvase, Flower vase	> Tischvase Flower vase	6 80 8100	-	77 (3.03)	107/-	165

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

dialog		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

	Leuchter , Candleholder						
	> Leuchter ¹⁾ Candleholder ¹⁾	6 71 7700	-	69 (2.72)	120/-	165	

dialog		Produktabmessungen
		Product dimensions

<p>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</p> <p>16 cm 6 80 0016</p>  <p>117 mm 160 mm</p> <p>20 cm 6 80 0020</p>  <p>147 mm 201 mm</p> <p>23 cm 6 80 0023</p>  <p>173 mm 234 mm</p> <p>25 cm 6 80 0025</p>  <p>190 mm 257 mm</p> <p>28 cm 6 80 0028</p>  <p>201 mm 276 mm</p> <p>31 cm 6 80 0031</p>  <p>200 mm 310 mm</p>	<p>Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim</p> <p>25 cm 6 80 0625</p>  <p>210 mm 257 mm</p> <p>Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim</p> <p>20 cm 6 80 0220</p>  <p>155 mm 200 mm</p> <p>Teller tief Fahne, Plate deep with rim</p> <p>23 cm 6 80 0123</p>  <p>170 mm 234 mm</p>	<p>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</p> <p>26 cm 6 80 2026</p>  <p>207 x 126 mm 260 x 179 mm</p> <p>32 cm 6 80 2032</p>  <p>260 x 177 mm 320 x 240 mm</p> <p>35 cm 6 80 2035</p>  <p>280 x 198 mm 350 x 270 mm</p> <p>Untertasse, Saucer</p> <p>13 cm 6 80 6909</p>  <p>41 mm 130 mm</p> <p>Kombi-Untertasse, Combi saucer</p> <p>16 cm 6 80 6918</p>  <p>50 mm 160 mm</p>
---	---	---

Fußnoten-Legende:

¹⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

¹⁾fitting articles from other collections



409110 **Tina**

Preissp./price col. **Basic**



1 411340 **Tina Rot-Gelb**
2 411350 **Tina Blau-Grün**

Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**



412590 **Cabo**

Preissp./price col. **Basic**



328509 **Grafische Linien Rot**

Preissp./price col. **Basic**



412980 **Poppy Blau-Rot**

Preissp./price col. **Basic**



407530 **Sonja**

Preissp./price col. **Basic**



408710 **Nadine**

Preissp./price col. **Basic**



412970 **Cindy**

Preissp./price col. **Basic**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

carat

Das Porzellan mit Profil

Carat hat in der Gastronomie neue Maßstäbe gesetzt. Mit ihrer unverwechselbaren Reliefstruktur und den weit gerundeten Henkeln ist die erfolgreiche Kollektion aus dem Bauscher Sortiment nicht mehr wegzudenken. Das außergewöhnliche Geschirr hat aufgrund seiner Klarheit, seines unverwechselbaren Reliefs sowie seiner Vielseitigkeit und Funktionalität seit Jahrzehnten Bestand.

Timeless porcelain with a distinctive profile

Carat has set new benchmarks in the gastronomy sector. With its distinctive relief structure and large rounded handles, this successful collection is a mainstay of the Bauscher range. This exceptional tableware has been part of the product range for decades thanks to its clean lines, distinctive relief pattern, versatility, and functionality.

Design: Hans-Wilhelm Seitz, 1984 (85)

















Zu jeder Tageszeit überzeugt **Carat** mit einem breit gefächerten Artikelangebot. Die Platten und Teller übernehmen bei Tisch unterschiedliche Aufgaben. Und selbst wenn das Porzellan nicht im Einsatz ist, beeindruckt **Carat** durch raumsparende und stand-sichere Stapelbarkeit.









Carat impresses at any time of the day with a wide array of items. The platters and plates fulfill a variety of tasks at the table. And even when the tableware is not in use, **Carat** continues to impress thanks to its space-saving and stable stackability.






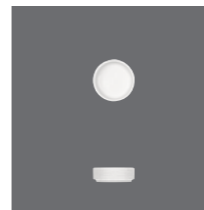




Breite Vielfalt







Great diversity

carat	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplett 0,30 l Complete 0,30 l	6 25 4130	0,30(10.14)	133(5.24)	111/-	355
	> Unterteil 0,30 l Bottom 0,30 l	6 25 4131	0,30(10.14)	133(5.24)	93/992	290
	> Deckel 0,30 l Cover 0,30 l	6 25 4132	-	67(2.64)	33/-	65
	> Komplett 0,60 l Complete 0,60 l	6 25 4160	0,62(20.96)	165(6.50)	141/-	570
	> Unterteil 0,60 l Bottom 0,60 l	6 25 4161	0,62(20.96)	165(6.50)	121/-	475
> Deckel 0,60 l Cover 0,60 l	6 25 4162	-	79(3.11)	36/-	95	
	Teekanne, Teapot					
	> Komplett 0,35 l Complete 0,35 l	6 25 4335	0,35(11.83)	148(5.83)	90/-	400
	> Unterteil 0,35 l Bottom 0,35 l	6 25 4336	0,35(11.83)	148(5.83)	73/815	330
	> Deckel 0,35 l Cover 0,35 l	6 25 4337	-	67(2.64)	33/-	70
	> Komplett 0,70 l Complete 0,70 l	6 25 4370	0,72(24.35)	188(7.40)	118/-	660
	> Unterteil 0,70 l Bottom 0,70 l	6 25 4371	0,72(24.35)	188(7.40)	98/-	560
> Deckel 0,70 l Cover 0,70 l	6 25 4372	-	79(3.11)	36/-	100	
	Gießer, Creamer					
	> 0,05 l	6 25 4705	0,05(1.69)	70(2.76)	50/550	70
	> 0,15 l	6 25 4715	0,15(5.07)	97(3.82)	72/791	160
	> 0,30 l	6 25 4730	0,30(10.14)	129(5.08)	93/992	270
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplett 0,16 l Complete 0,16 l	6 25 4916	0,16(5.41)	87(3.43)	75/-	205
	> Unterteil 0,16 l Bottom 0,16 l	6 25 4917	0,16(5.41)	87(3.43)	56/578	150
	> Deckel 0,16 l Cover 0,16 l	6 25 4918	-	70(2.76)	23/-	55
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 25 4000	-	131(5.16)	22/120	175
	Bowl, Bowl					
	> 0,27 l	6 25 6510	0,27(9.13)	95(3.74)	56/456	195
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 25 6918	-	159(6.26)	20/94	220
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0,09 l	6 25 5209	0,09(3.04)	63(2.48)	50/418	110
> Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	6 25 6909	-	125(4.92)	16/85	115	

carat	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0,18 l	6 25 5118	0,18(6.09)	79(3.11)	57/475	160
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 25 6918	-	159(6.26)	20/94	220
	> Untertasse 2 Spiegel 16 cm Saucer 2 wells 16 cm	6 25 7100	-	159(6.26)	20/94	220
	> 0,22 l	6 25 5122	0,22(7.44)	80(3.15)	67/585	205
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 25 6918	-	159(6.26)	20/94	220
> Untertasse 2 Spiegel 16 cm Saucer 2 wells 16 cm	6 25 7100	-	159(6.26)	20/94	220	
> 0,28 l	6 25 5128	0,28(9.47)	86(3.39)	70/613	220	
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 25 6918	-	159(6.26)	20/94	220	
	Becher, Mug					
	> 0,30 l	6 25 5528	0,30(10.14)	81(3.19)	93/970	250
> Untertasse 2 Spiegel 16 cm Saucer 2 wells 16 cm	6 25 7100	-	159(6.26)	20/94	220	
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable					
	> 0,27 l	6 25 2727	0,27(9.13)	95(3.74)	57/456	210
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 25 6918	-	159(6.26)	20/94	220
> Untertasse 2 Spiegel 16 cm Saucer 2 wells 16 cm	6 25 7100	-	159(6.26)	20/94	220	
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable					
	> 0,29 l	6 25 2730	0,29(9.81)	103(4.06)	52/455	265
> Teller flach Fahne 16 cm Plate flat with rim 16 cm	6 25 0016	-	160(6.30)	16/102	232	
	Untertasse, Saucer					
	> 13 cm	6 25 6909	-	125(4.92)	16/85	115
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	> 16 cm	6 25 6918	-	159(6.26)	20/94	220
	Untertasse 2 Spiegel, Saucer 2 wells					
	> 16 cm	6 25 7100	-	159(6.26)	20/94	220

carat		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim						
	> 16 cm	6 25 0016	-	-	160 (6.30)	16/102	232
	> 20 cm	6 25 0020	-	-	201 (7.91)	19/118	390
	> 23 cm	6 25 0023	-	-	231 (9.09)	21/127	540
	> 24 cm	6 25 0024	-	-	242 (9.53)	21/117	580
	> 25 cm	6 25 0025	-	-	257 (10.12)	24/145	690
	> 27 cm	6 25 0027	-	-	271 (10.67)	28/135	750
	> 28 cm	6 25 0028	-	-	280 (11.02)	25/137	860
> 30 cm	6 25 0030	-	-	300 (11.81)	26/157	1060	
	Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim						
	> 25 cm	6 25 0625	-	-	257 (10.12)	26/148	750
	Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim						
	> 20 cm	6 25 0220	-	0,22 (7.44)	200 (7.87)	25/110	355
	Teller tief Fahne, Plate deep with rim						
	> 23 cm	6 25 0123	-	0,34 (11.50)	231 (9.09)	32/140	540
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim						
	> 32 cm	6 25 2032	-	-	324x240 (12.76x9.45)	25/139	980
	> 35 cm	6 25 2035	-	-	360x267 (14.17x10.51)	29/150	1150
	Platte oval halbtief Fahne, Platter oval half-deep with rim						
	> 23 cm	6 25 2023	-	-	233x152 (9.17x5.98)	27/130	460
	Eintopfschale, Stew-bowl						
	> 18 cm	6 25 6018	-	0,90 (30.43)	175 (6.89)	54/460	580
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8202 91 011010	-	-	180 (7.09)	12/122	127
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	6 59 8202 91 013010	-	-	180 (7.09)	12/122	185
	> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	6 59 8202 91 015010	-	-	180 (7.09)	12/122	115
 6 59 8202 91 011010 • 6 59 8202 91 013010 • 6 59 8202 91 015010							








carat		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Suppenschale, Soup bowl						
	> 12 cm	6 25 6512	-	0,38 (12.85)	119 (4.69)	52/383	290
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8302 91 011010	-	-	128 (5.04)	15/145	72
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	6 59 8601 91 011040	-	-	128 (5.04)	8/95	70
	> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	6 59 8602 91 026100	-	-	130 (5.12)	45/265	159
 6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100							
	Suppenschale, Soup bowl						
	> 0.40 l	6 25 2940	-	0,47 (15.89)	135 (5.31)	56/246	310
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8304 91 011010	-	-	140 (5.51)	14/146	75
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	6 59 8304 91 013010	-	-	141 (5.55)	14/146	100
	> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	6 59 8304 91 015010	-	-	140 (5.51)	13/133	67
	Suppenschale, Soup bowl						
	> 0.50 l	6 25 2950	-	0,53 (17.92)	135 (5.31)	66/268	300
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8304 91 011010	-	-	140 (5.51)	14/146	75
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	6 59 8304 91 013010	-	-	141 (5.55)	14/146	100
	> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	6 59 8304 91 015010	-	-	140 (5.51)	13/133	67
 6 59 8304 91 011010 • 6 59 8304 91 013010 • 6 59 8304 91 015010							
	Schale, Dish						
	> 8 cm	6 25 5708	-	0,07 (2.37)	78 (3.07)	26/252	100
	Schale, Dish						
	> 14 cm	6 25 3114	-	0,53 (17.92)	144 (5.67)	50/410	390
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8305 91 011010	-	-	145 (5.71)	13/133	90
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	6 59 8305 91 013010	-	-	145 (5.71)	13/133	100
> 17 cm	6 25 3117	-	0,98 (33.14)	172 (6.77)	60/492	660	
 6 59 8305 91 011010 • 6 59 8305 91 013010							
	Schale, Dish						
	> 12 cm	6 25 3012	-	0,33 (11.16)	123 (4.84)	41/343	250
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8302 91 011010	-	-	128 (5.04)	15/145	72
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	6 59 8601 91 011040	-	-	128 (5.04)	8/95	70
	> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	6 59 8602 91 026100	-	-	130 (5.12)	45/265	159
 6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100							

carat		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Sauciere , Sauce boat						
	> 0.30 l	6 25 3830	0,30 (10.14)	152 (5.98)	66 / 317 (5)	270	
	Salz-/Pfefferstreuer , Salt/Pepper shaker						
	> Salzstreuer Salt shaker	6 25 4010	-	53 (2.09)	89/-	110	
	> Pfefferstreuer Pepper shaker	6 25 4020	-	53 (2.09)	89/-	110	
	Tischvase , Flower vase						
	> Tischvase ¹⁾ Flower vase ¹⁾	6 70 8100	-	58 (2.28)	138/-	190	
	Leuchter , Candleholder						
	> Leuchter ¹⁾ Candleholder ¹⁾	6 71 7700	-	69 (2.72)	120/-	165	
	Ascher , Ashtray						
	> Ascher Ashtray	6 25 7500	-	87 (3.43)	34 / 333	130	
	Zuckertütenbehälter , Sugar package holder						
	> Zuckertütenbehälter Sugar package holder	6 25 7911	-	100x70 (3.94x2.76)	45/-	150	

Fußnoten-Legende:

¹⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

¹⁾fitting articles from other collections

carat		Produktabmessungen
		Product dimensions
Teller flach Fahne , Plate flat with rim	Teller flach Fahne , Plate flat with rim	Platte oval Fahne , Platter oval with rim
16 cm 6 25 0016	 119 mm 160 mm	32 cm 6 25 2032
20 cm 6 25 0020	 144 mm 201 mm	35 cm 6 25 2035
23 cm 6 25 0023	 170 mm 231 mm	Platte oval halbtief Fahne , Platter oval half-deep with rim
24 cm 6 25 0024	 181 mm 242 mm	23 cm 6 25 2023
25 cm 6 25 0025	 191 mm 257 mm	Untertasse , Saucer
27 cm 6 25 0027	 200 mm 271 mm	13 cm 6 25 6909
28 cm 6 25 0028	 207 mm 280 mm	Kombi-Untertasse , Combi saucer
		16 cm 6 25 6918
		Untertasse 2 Spiegel , Saucer 2 wells
		16 cm 6 25 7100



405750 **Baccara**

Preissp./price col. **Basic**



406950 **Revue**

Preissp./price col. **Basic**



409070 **Laguna**

Preissp./price col. **Basic**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

luzifer

Vorbereitet für heiße Themen

Die Back-, Auflauf- und Spezialartikel des Bauscher Klassikers *Luzifer* sind ansprechend gestaltet und machen auf dem gedeckten Tisch eine gute Figur. Wie sämtliche Bauscher Kollektionen ist *Luzifer* aus hochwertigem Hartporzellan gefertigt und hält den täglichen Anforderungen der Gastronomie spielend stand.

Prepared for hot food

The bakeware, oven dishes, and special-purpose items from Bauscher's classic *Luzifer* range have an attractive design that allows them to go straight from oven to table. Like all Bauscher collections, *Luzifer* is made from high-quality hard porcelain and can easily cope with the daily demands of the gastronomy industry.

Design: Atelier Bauscher, 1881



luzifer		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.	
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.	
	Backform oval , Baking dish oval							
	> 22 cm	6 78 8722		0,46 (15.55)	233x134 (9.17x5.28)	33/243	490	
	> 24 cm	6 78 8724		0,57 (19.27)	246x147 (9.69x5.79)	38/272	645	
	> 28 cm	6 78 8728		0,96 (32.46)	289x175 (11.38x6.89)	41/277	870	
	> 32 cm	6 78 8732		1,45 (49.03)	324x192 (12.76x7.56)	46/304	1140	
	> 36 cm	6 78 8736		2,00 (67.63)	362x224 (14.25x8.82)	51/310	1465	
	> 40 cm	6 78 8740		2,68 (90.62)	392x231 (15.43x9.09)	59/364	1940	
> 44 cm	6 78 8744		4,00 (135.26)	449x264 (17.68x10.39)	69/388	2990		
	Backform rund , Baking dish round							
	> 12 cm	6 78 8612		0,30 (10.14)	120 (4.72)	45/225	245	
	> 13 cm	6 78 8613		0,45 (15.22)	135 (5.31)	52/251	290	
	> 15 cm	6 78 8615		0,60 (20.29)	151 (5.94)	54/244	400	
> 17 cm	6 78 8617		0,90 (30.43)	171 (6.73)	63/278	550		
	Pastetennöpfchen , Ramekin							
	> 6 cm	6 78 8500		0,07 (2.37)	65 (2.56)	36/160 (5)	70	
	> 7 cm	6 78 8501		0,10 (3.38)	73 (2.87)	38/170 (5)	90	
	> 8 cm	6 78 8502		0,15 (5.07)	83 (3.27)	45/199 (5)	125	
> 9 cm	6 78 8503		0,24 (8.12)	94 (3.70)	54/198 (5)	175		
	Eierpfanne , Eared Egg dish							
	> 19 cm	6 78 8511		0,32 (10.82)	193 (7.60)	34/120	295	
> 23 cm	6 78 8513		0,56 (18.94)	230 (9.06)	43/139	480		
	Kasserolle , Casserole							
	> Komplet 0.30 l Complete 0.30 l	6 78 8530		0,38 (12.85)	141 (5.55)	73/-	430	
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 78 8531		0,38 (12.85)	141 (5.55)	54/203 (5)	260	
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 78 8532		-	116 (4.57)	24/90 (5)	170	
	> Komplet 0.50 l Complete 0.50 l	6 78 8550		0,58 (19.61)	168 (6.61)	81/-	665	
	> Unterteil 0.50 l Bottom 0.50 l	6 78 8551		0,58 (19.61)	168 (6.61)	60/222 (5)	400	
	> Deckel 0.50 l Cover 0.50 l	6 78 8552		-	139 (5.47)	26/97 (5)	265	
	> Komplet 0.75 l Complete 0.75 l	6 78 8575		0,93 (31.45)	192 (7.56)	91/-	890	
	> Unterteil 0.75 l Bottom 0.75 l	6 78 8576		0,93 (31.45)	192 (7.56)	68/244 (5)	525	
	> Deckel 0.75 l Cover 0.75 l	6 78 8577		-	157 (6.18)	30/106 (5)	365	
		Zwiebelsuppentasse , Onion soup cup						
	> 0.43 l	6 78 2940		0,43 (14.54)	134 (5.28)	59/224 (5)	340	

luzifer		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Löwenkopfterrine , Tureen bottom with lion heads						
	> 0.45 l	6 78 3645		0,45 (15.22)	110 (4.33)	84/-	485

invita

Kultiviert speisen im Alter

Ältere Menschen legen besonderen Wert auf appetitlich angerichtete Mahlzeiten. In der Klinik, im Pflegeheim oder Seniorenstift prägt eine gepflegte Speisekultur den Tagesrhythmus und fördert die Gesundheit und das gesellige Miteinander. Mit den vielseitigen Kollektionen und den Spezialartikeln von *Invita* lässt sich der gesamte Tagesablauf in Ihrer Einrichtung gestalten – bei Tisch, am Buffet oder auf dem Tablett.

Dining in style for senior living

Elderly people attach particular importance to appetizing meals. In hospitals, nursing homes, or retirement communities, a properly maintained food culture sets the day's rhythm and promotes health and social relations. With the varied collections and the special articles of *Invita*, the entire day's schedule in your facility can be set – at the table, at the buffet, or on the tray.

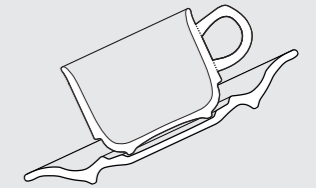


Beweglichkeit und Wahrnehmung nehmen im Alter oft stark ab. Mit vielen funktionalen Details ist die ergonomische Gestaltung der Spezialartikel *Dimension* und *Dialog invita* genau auf diese Einschränkungen abgestimmt. Sie ermöglichen eine eigenständige, sichere Speisenaufnahme. Insbesondere bei Sehschwäche bieten die farbintensiven Dekore von *Invita colors* einen wichtigen Zusatznutzen. Zarte Punkte, lebendige Strukturen oder feine Pinselmalerei in verschiedenen Farben schaffen sichtbare Kontraste und somit Orientierung bei der Wahrnehmung und Handhabung von Bechern, Tassen und Tellern.

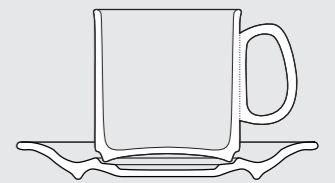
Our senses and abilities often grow much weaker with increasing age. With its numerous functional details, the ergonomic concept of the special *invita Dimension* and *Dialog* articles is designed to mitigate the problems associated with such physical impairments. The pieces enable meals to be taken independently and safely. The intense colours of the *Invita decors* provide significant additional benefits, especially in the case of impaired vision. Delicate dots, vibrant structures or finely painted brush strokes in a variety of colours create visible contrasts that provide orientation in the visual perception of mugs, cups and plates.

Farbe und Funktion

Colour and functionality



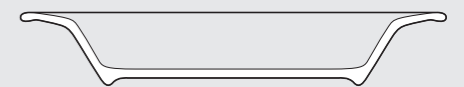
- > Doppelter Fußring / Kippschutz
- > Double well / anti-tipping



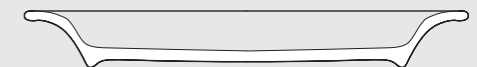
- > Extra großer verstärkter Henkel / sicheres Greifen
- > Extra-large strengthened handle / secure hold



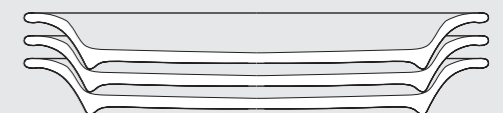
- > Mehrfachnutzen durch Doppelspiegel
- > Multiple use due to double well



- > Erhöhter Tellerfuß / sichere Speisenaufnahme
- > Elevated plate rim / safer eating

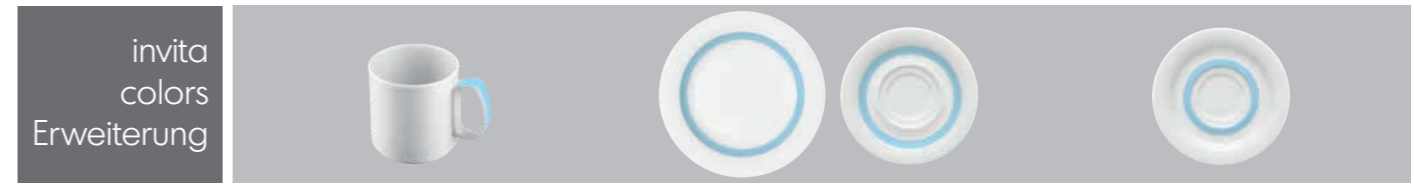


- > Breiter Tellerfuß / Standfestigkeit
- > Wide plate foot / stability



- > Sicher und platzsparend stapelbar
- > Safe and space-saving stacking

invita colors dimension	erhältlich auf/available on Preisspalte/Price col.	Dekorationsanlage 1/Pattern 1	Dekorationsanlage 2/Pattern 2	Dekorationsanlage 3/Pattern 3	Dekorationsanlage 4/Pattern 4	Dekorationsanlage 5/Pattern 5	Dekorationsanlage 6/Pattern 6	
		Basic 90 4131 Kaffeekanne Unterteil 0,30 90 4336 Teekanne Unterteil 0,30 90 5118 Oberkassette 0,18 90 5331 Spezialbecher 0,30 90 2727 Suppenabertasse 0,28 90 3810 Sauciere 0,10	Basic 90 7118 Spezialuntertasse 2 Sp. 90 4605 Gießer o. Henkel 0,05 90 4615 Gießer o. Henkel 0,15 90 0020 Teller flach Fahne 20 90 0025 Teller flach Fahne 25 90 0624 Teller fl. schmale Fahne 24 90 0625 Teller fl. schmale Fahne 25 90 0220 Teller halbtief Fahne 20 90 0224 Spezialteller htf. Fahne 24 90 0225 Spezialteller htf. Fahne 25 90 0173 Spezialteller tief Fahne 23 90 2032 Platte oval Fahne 32 90 3062 Schale 12 90 3165 Schale 15	Basic 90 7118 Spezialuntertasse 2 Sp. 90 0020 Teller flach Fahne 20 90 0025 Teller flach Fahne 25 90 0624 Teller fl. schmale Fahne 24 90 0625 Teller fl. schmale Fahne 25 90 0220 Teller halbtief Fahne 20 90 0224 Spezialteller htf. Fahne 24 90 0225 Spezialteller htf. Fahne 25 90 0173 Spezialteller tief Fahne 23 90 2032 Platte oval Fahne 32 90 3062 Schale 12 90 3165 Schale 15	Basic 90 0224 Spezialteller htf. Fahne 24 90 0225 Spezialteller htf. Fahne 25	Basic 90 0173 Spezialteller tief Fahne 23 90 7118 Spezialuntertasse 2 Sp.	Basic 90 0224 Spezialuntertasse 2 Sp. 90 0173 Spezialteller tief Fahne 23 90 7118 Spezialuntertasse 2 Sp.	Basic 90 0224 Spezialuntertasse 2 Sp. 90 0173 Spezialteller tief Fahne 23 90 7118 Spezialuntertasse 2 Sp.
Farben/Colors		Dekorationsanlage 1/Pattern 1	Dekorationsanlage 2/Pattern 2	Dekorationsanlage 3/Pattern 3	Dekorationsanlage 4/Pattern 4	Dekorationsanlage 5/Pattern 5	Dekorationsanlage 6/Pattern 6	
Punkte		Basic	Basic	Basic	Basic	Basic	Basic	
Sommengelb	490073	425319	425322	425322	425320	425321	425318	
Apfelgrün	490072	425314	425317	425317	425315	425316	425313	
Wasserblau	490071	425309	425312	425312	425310	425311	425308	
Kirschrot	490070	425304	425307	425307	425305	425306	425303	
Himbeerrot	490069	425299	425302	425302	425300	425301	425298	
Struktur								
Sommengelb	490074	425324	425327	425327	425325	425326	425323	
Apfelgrün	490075	425329	425332	425332	425330	425331	425328	
Terrakotta	490076	425334	425337	425337	425335	425336	425333	
Wasserblau	490077	425339	425342	425342	425340	425341	425338	
Pinselfarb								
Sommengelb	490078	425344	425347	425347	425345	425346	425343	
Apfelgrün	490079	425349	425352	425352	425350	425351	425348	
Mintgrün	490087	425462	425463	425463	425464	425465	425466	
Rubinrot	490088	425467	425468	425468	425469	425470	425471	
Bordeauxrot	490089	425472	425473	425473	425474	425475	425476	
Lachsrot	490080	425354	425357	425357	425355	425356	425353	
Orange	490090	425477	425478	425478	425479	425480	425417	
Himmelblau	490091	425482	425483	425483	425484	425485	425486	
Marineblau	490084	425371	425374	425374	425372	425373	425370	
Aubergine	490092	425487	425488	425488	425489	425490	425491	











	Dekorationsanlage 1 / Pattern 1	Dekorationsanlage 2 / Pattern 2	Dekorationsanlage 3 / Pattern 3
Basic	Basic	Basic	Basic
dimension	90 5331 Spezialbecher 0,30l 59 5630 Becher 0,30l	90 7118 Spezialuntertasse 16cm 90 0224 Spezialteller htf. Fahne 24cm 90 0225 Spezialteller htf. Fahne 25cm 90 0173 Spezialteller tief Fahne 23cm	90 7118 Spezialuntertasse 16cm
Farben / Colors	Dekorationsanlage 1 / Pattern 1	Dekorationsanlage 2 / Pattern 2	Dekorationsanlage 3 / Pattern 3
Modern Rustic			
Natural Sand	490117	425889	425890
Natural Gray	490118	425894	425895
Sandstone			
Beige	-	-	-
Terrazzo			
	425883	-	-






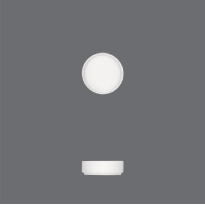






	Dekorationsanlage 4 / Pattern 4	Dekorationsanlage 5 / Pattern 5	Dekorationsanlage 6 / Pattern 6
Basic	Basic	Basic	Basic
dimension	90 0224 Spezialteller htf. Fahne 24cm 90 0225 Spezialteller htf. Fahne 25cm	90 7118 Spezialuntertasse 16cm 90 0173 Spezialteller tief Fahne 23cm	90 7118 Spezialuntertasse 16cm 90 0224 Spezialteller htf. Fahne 24cm 90 0225 Spezialteller htf. Fahne 25cm 90 0173 Spezialteller tief Fahne 23cm
Farben / Colors	Dekorationsanlage 4 / Pattern 4	Dekorationsanlage 5 / Pattern 5	Dekorationsanlage 5 / Pattern 5
Modern Rustic			
Natural Sand	425891	425892	425893
Natural Gray	425896	425897	425898
Sandstone			
Beige	425877	-	-
Terrazzo			
	-	-	-

Weitere Artikel möglich. Gerne beraten wir Sie persönlich.

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplet 0,30 l Complete 0,30 l	6 90 4130	0,30(10.14)	128(5.04)	140/-	380
	> Unterteil 0,30 l Bottom 0,30 l	6 90 4131	0,30(10.14)	128(5.04)	125/1350	310
	> Deckel 0,30 l Cover 0,30 l	6 90 4132	-	73(2.87)	29/-	70
	Teekanne, Teapot					
	> Komplet 0,35 l Complete 0,35 l	6 90 4335	0,35(11.83)	142(5.59)	113/-	430
	> Unterteil 0,35 l Bottom 0,35 l	6 90 4336	0,35(11.83)	142(5.59)	98/1055	345
	> Deckel 0,35 l Cover 0,35 l	6 90 4337	-	73(2.87)	29/-	60
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0,05 l	6 90 4605	0,05(1.69)	64(2.52)	66/690	90
	> 0,15 l	6 90 4615	0,15(5.07)	78(3.07)	96/1020	160
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplet 0,22 l Complete 0,22 l	6 90 4925	0,22(7.44)	88(3.46)	75/-	285
	> Unterteil 0,22 l Bottom 0,22 l	6 90 4926	0,22(7.44)	88(3.46)	58/-	200
	> Deckel 0,22 l Cover 0,22 l	6 90 4927	-	92(3.62)	22/-	85
	Eierbecher, Egg cup					
	> Eierbecher ¹⁾ Egg cup ¹⁾	6 11 4001	0,04(1.35)	50(1.97)	40/400	80
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 90 4000	-	124(4.88)	21/113	156
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0,18 l	6 90 5118	0,18(6.09)	78(3.07)	63/435	145
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200
	> 0,22 l	6 90 5122	0,22(7.44)	78(3.07)	75/498	190
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0,18 l ¹⁾	6 92 5118	0,18(6.09)	77(3.03)	61/255(5)	170
	> Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	6 90 7118	-	163(6.42)	20/120	260
	> 0,25 l ¹⁾	6 92 5125	0,25(8.45)	77(3.03)	79/345(5)	200
	> Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	6 90 7118	-	163(6.42)	20/120	260

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Becher, Mug					
	> 0,30 l ¹⁾ > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 5630 6 59 8903 91 011010	0,28(9.47)	87(3.43) 93(3.66)	68/- 8/88	260 18
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable					
	> 0,28 l	6 90 2727	0,29(9.81)	102(4.02)	56/405	215
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8301 91 011010	-	109(4.29)	15/165	41
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	6 59 8301 91 013010	-	109(4.29)	15/165	57
	> Deckel grau flach schwappsicher Pl. cover grey flat slosh-proof	6 59 8301 91 015010	-	109(4.29)	15/171	37
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	> 16 cm	6 90 6918	-	155(6.10)	18/92	200
	Spezialuntertasse 2 Spiegel, Special saucer 2 wells					
	> 16 cm	6 90 7118	-	163(6.42)	20/120	260
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim					
	> 20 cm	6 90 0020	-	200(7.87)	20/113	355
	> Cloche milchig-transp. sehr hoch Plastic cover semi-lucent very high	6 59 8102 91 031030	-	208(8.19)	65/145	100
	> 23 cm	6 90 0023	-	229(9.02)	24/114	530
	> Cloche mit Griff m-trans. hoch Pl. cover handle semi-lucent high	6 59 8105 91 022030	-	237(9.33)	47/167	160
	> 25 cm	6 90 0025	-	255(10.04)	25/125	665
	> Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	6 59 8110 91 022030	-	264(10.39)	50/164	140
	Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim					
	> 24 cm	6 90 0624	-	240(9.45)	27/153	695
	> Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	6 59 8116 91 022030	-	250(9.84)	47/167	132
	> 25 cm	6 90 0625	-	257(10.12)	26/146	765
	> Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	6 59 8110 91 022030	-	264(10.39)	50/164	140








¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.



dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller halbtief Fahne , Plate half-deep with rim > 20 cm > Cloche milchig-transp. sehr hoch Plastic cover semi-lucent very high	6 90 0220 6 59 8102 91 031030	0,21 (7.10)	200 (7.87) 208 (8.19)	27/120 65/145	370 100
	 6 59 8102 91 031030					
	Platte oval Fahne , Platter oval with rim > 32 cm	6 90 2032	-	319x207 (12.56x8.15)	23/143	720
	Schale , Dish > 8 cm ¹⁾ > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 11 4060 6 59 8901 91 011010	0,07 (2.37)	78 (3.07) 82 (3.23)	26/249 8/87	95 13
	 6 59 8901 91 011010					
	Schale , Dish > 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat > Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	6 90 3062 6 59 8302 91 011010 6 59 8601 91 011040 6 59 8602 91 026100	0,27 (9.13)	120 (4.72) 128 (5.04) 128 (5.04) 130 (5.12)	40/215 15/145 8/95 45/265	195 72 70 159
	 6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100					
	Schale , Dish > 15 cm	6 90 3165	0,20 (6.76)	148 (5.83)	43/122	245
	Schale , Dish > 23 cm ¹⁾	6 30 3123	1,45 (49.03)	235 (9.25)	86/223	950
	Sauciere , Sauce boat > 0,10 l > Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	6 90 3810 6 90 7118	0,10 (3.38)	112 (4.41) 163 (6.42)	56/575 20/120	155 260

Fußnoten-Legende:








¹⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen


¹⁾fitting articles from other collections




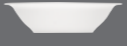



dimension invita	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Spezialbecher , Special mug > 0,30 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	6 90 5331 6 59 8902 91 011010 6 90 7118	0,30 (10.14)	81 (3.19) 87 (3.43) 163 (6.42)	81/850 8/88 20/120	240 12 260
	 6 59 8902 91 011010					
	Spezialuntertasse 2 Spiegel , Special saucer 2 wells > 16 cm	6 90 7118	-	163 (6.42)	20/120	260
	Spezialteller halbtief Fahne , Special plate half-deep with rim > 24 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high > 25 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	6 90 0224 6 59 8116 91 022030 6 90 0225 6 59 8110 91 022030	-	240 (9.45) 250 (9.84) 257 (10.12) 264 (10.39)	29/142 47/167 30/151 50/164	675 132 840 140
	 6 59 8116 91 022030 • 6 59 8110 91 022030					
	Spezialteller tief Fahne , Special plate deep with rim > 23 cm > Cloche mit Griff m-trans. hoch Pl. cover handle semi-lucent high	6 90 0173 6 59 8105 91 022030	0,45 (15.22)	228 (8.98) 237 (9.33)	39/145 47/167	565 160
	 6 59 8105 91 022030					








<p>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</p> <p>20 cm 6 90 0020</p>  <p>153 mm 200 mm</p> <p>23 cm 6 90 0020</p>  <p>174 mm 229 mm</p> <p>25 cm 6 90 0025</p>  <p>200 mm 255 mm</p>	<p>Spezialteller halbtief Fahne, Special plate half-deep with rim</p> <p>24 cm 6 90 0224</p>  <p>192 mm 240 mm</p> <p>25 cm 6 90 0225</p>  <p>211 mm 257 mm</p> <p>Spezialteller tief Fahne, Special plate deep with rim</p> <p>23 cm 6 90 0173</p>  <p>172 mm 228 mm</p>
<p>Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim</p> <p>24 cm 6 90 0624</p>  <p>193 mm 240 mm</p> <p>25 cm 6 90 0625</p>  <p>209 mm 257 mm</p>	<p>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</p> <p>32 cm 6 90 2032</p>  <p>274x160 mm 319x207 mm</p> <p>Kombi-Untertasse, Combi saucer</p> <p>16 cm 6 90 6918</p>  <p>50 mm 155 mm</p>
<p>Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim</p> <p>20 cm 6 90 0220</p>  <p>153 mm 200 mm</p>	<p>Spezialuntertasse 2 Spiegel, Special saucer 2 wells</p> <p>16 cm 6 90 7118</p>  <p>68/50 mm 163 mm</p>

erhältlich auf/ available on Preispakte/Price col.	Dekorationsmuster 1/Pattern 1	Dekorationsmuster 2/Pattern 2	Dekorationsmuster 3/Pattern 3	Dekorationsmuster 4/Pattern 4	Dekorationsmuster 5/Pattern 5
dialog	Basic 80 4131 Kaffeekanne Unterteil 0.30 80 4336 Teekanne Unterteil 0.35 80 4715 Gießer 0.15 80 5118 Obertasse 0.18 80 5326 Spezialbecher 0.27 80 2727 Suppenobertasse 0.28 80 3810 Sauciere 0.10 80 3830 Sauciere 0.30	Basic 80 7118 Spezialuntertasse 2 Sp. 80 4604 Gießer o. Henkel 0.04 80 0020 Teller flach Fahne 20 80 0025 Teller flach Fahne 25 80 0625 Teller fl. schmale Fahne 25 80 0220 Teller halbtief Fahne 20 80 0224 Spezialteller htf. Fahne 24 80 0225 Spezialteller htf. Fahne 25 80 0173 Spezialteller tief Fahne 23 80 2032 Platte oval Fahne 32 80 3012 Schale 12 80 3064 Schale 14 80 3172 Schale 22	Basic 80 7118 Spezialuntertasse 2 Sp.	Basic 80 0224 Spezialteller htf. Fahne 24 80 0225 Spezialteller htf. Fahne 25	Basic 80 0173 Spezialteller tief Fahne 23 80 7118 Spezialuntertasse 2 Sp.
Farben/Colors	Dekorationsmuster 1/Pattern 1	Dekorationsmuster 2/Pattern 2	Dekorationsmuster 3/Pattern 3	Dekorationsmuster 4/Pattern 4	Dekorationsmuster 5/Pattern 5
Punkte	490073	425319	425322	425320	425321
Sommengelb	490072	425314	425317	425315	425316
Apfelgrün	490071	425309	425312	425310	425311
Wasserblau	490070	425304	425307	425305	425306
Kirschrot	490069	425299	425302	425300	425301
Himbeerrot	490074	425324	425327	425325	425326
Struktur	490075	425329	425332	425330	425331
Sommengelb	490076	425334	425337	425335	425336
Apfelgrün	490077	425339	425342	425340	425341
Mintgrün	490078	425344	425347	425345	425346
Rubinrot	490079	425349	425352	425350	425351
Bordeauxrot	490087	425462	425463	425464	425465
Lachsrot	490088	425467	425468	425469	425470
Orange	490089	425472	425473	425474	425475
Himmelblau	490090	425477	425357	425355	425356
Marineblau	490091	425482	425478	425479	425480
Aubergine	490084	425371	425483	425484	425485
	490092	425487	425488	425372	425373
				425489	425490

dialog	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplet 0.30l Complete 0.30l	6 80 4130	0,30(10.14)	153(6.02)	106/-	365
	> Unterteil 0.30l Bottom 0.30l	6 80 4131	0,30(10.14)	153(6.02)	103/-	320
	> Deckel 0.30l Cover 0.30l	6 80 4132	-	60(2.36)	33/-	45
	Teekanne, Teapot					
	> Komplet 0.35l Complete 0.35l	6 80 4335	0,35(11.83)	168(6.61)	97/-	415
	> Unterteil 0.35l Bottom 0.35l	6 80 4336	0,35(11.83)	168(6.61)	95/-	360
	> Deckel 0.35l Cover 0.35l	6 80 4337	-	60(2.36)	33/-	45
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0.04l	6 80 4604	0,04(1.35)	62(2.44)	48/-	60
	Gießer, Creamer					
	> 0.15l	6 80 4715	0,15(5.07)	118(4.65)	80/-	190
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplet 0.18l Complete 0.18l	6 80 4918	0,18(6.09)	90(3.54)	78/-	220
	> Unterteil 0.18l Bottom 0.18l	6 80 4919	0,18(6.09)	90(3.54)	60/-	180
	> Deckel 0.18l Cover 0.18l	6 80 4920	-	62(2.44)	29/-	40
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 80 4001	-	131(5.16)	21/114	140
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.18l	6 80 5118	0,18(6.09)	77(3.03)	58/498	155
	> Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	6 80 7118	-	163(6.42)	20/120	260
	> 0.22l	6 80 5122	0,22(7.44)	78(3.07)	69/628	190
	> Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	6 80 7118	-	163(6.42)	20/120	260

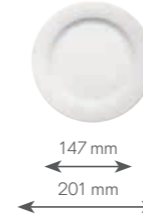
dialog		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Becher stapelbar , Mug stackable						
	> 0,26 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 80 5526 6 59 8901 91 011010	0,26 (8.79)	77 (3.03) 82 (3.23)	85/750 8/87	225 13	
	> Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	6 80 7118	-	163 (6.42)	20/120	260	
		6 59 8901 91 011010					
	Suppenobertasse stapelbar , Creamsoup cup stackable						
	> 0,28 l > Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	6 80 2727 6 80 7118	0,28 (9.47)	99 (3.90) 163 (6.42)	54/441 20/120	225 260	
	Teller flach Fahne , Plate flat with rim						
	> 20 cm > Cloche milchig-transp. sehr hoch Plastic cover semi-lucent very high	6 80 0020 6 59 8102 91 031030	-	201 (7.91) 208 (8.19)	20/102 65/145	390 100	
	> 23 cm	6 80 0023	-	234 (9.21)	23/114	540	
	> 25 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	6 80 0025 6 59 8110 91 022030	-	257 (10.12) 264 (10.39)	25/128 50/164	650 140	
		6 59 8102 91 031030 • 6 59 8110 91 022030					
	Teller flach schmale Fahne , Plate flat with narrow rim						
	> 25 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	6 80 0625 6 59 8110 91 022030	-	257 (10.12) 264 (10.39)	26/147 50/164	775 140	
		6 59 8110 91 022030					
	Teller halbtief Fahne , Plate half-deep with rim						
	> 20 cm > Cloche milchig-transp. sehr hoch Plastic cover semi-lucent very high	6 80 0220 6 59 8102 91 031030	0,23 (7.78)	200 (7.87) 208 (8.19)	26/115 65/145	365 100	
		6 59 8102 91 031030					
	Platte oval Fahne , Platter oval with rim						
	> 32 cm	6 80 2032	-	320x240 (12.60x9.45)	24/148	870	
	Schale , Dish						
	> 8 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 11 4060 6 59 8901 91 011010	0,07 (2.37)	78 (3.07) 82 (3.23)	26/249 8/87	95 13	
		6 59 8901 91 011010					

dialog		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale , Dish						
	> 14 cm	6 80 3064	0,22 (7.44)	144 (5.67)	38/130	190	
							
	Schale , Dish						
	> 22 cm	6 80 3172	0,78 (26.37)	222 (8.74)	58/160	540	
							
	Schale , Dish						
	> 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 80 3012 6 59 8302 91 011010	0,28 (9.47)	122 (4.80) 128 (5.04)	40/265 15/145	225 72	
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	6 59 8601 91 011040	128 (5.04)	8/95	70		
	> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	6 59 8602 91 026100	130 (5.12)	45/265	159		
		6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100					
	Sauciere , Sauce boat						
	> 0,10 l > 0,30 l	6 80 3810 6 80 3830	0,10 (3.38) 0,30 (10.14)	109 (4.29) 153 (6.02)	60/- 78/-	130 270	

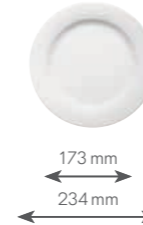
Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Spezialbecher, Special mug > 0,27 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm 	6 80 5326 6 59 8902 91 011010 6 80 7118	0,27 (9.13) - -	79 (3.11) 87 (3.43) 163 (6.42)	79/819 8/88 20/120	255 12 260
 6 59 8902 91 011010					
Spezialuntertasse 2 Spiegel, Special saucer 2 wells > 16 cm 	6 80 7118	-	163 (6.42)	20/120	260
Spezialteller halbtief Fahne, Special plate half-deep with rim > 24 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high > 25 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high 	6 80 0224 6 59 8116 91 022030 6 80 0225 6 59 8110 91 022030	- - 0,45 (15.22)	240 (9.45) 250 (9.84) 257 (10.12) 264 (10.39)	29/145 47/167 30/151 50/164	680 132 840 140
 6 59 8116 91 022030 • 6 59 8110 91 022030					
Spezialteller tief Fahne, Special plate deep with rim > 23 cm > Cloche mit Griff m-trans. hoch Pl. cover handle semi-lucent high 	6 80 0173 6 59 8105 91 022030	0,40 (13.53)	230 (9.06) 237 (9.33)	38/145 47/167	550 160
 6 59 8105 91 022030					

Teller flach Fahne, Plate flat with rim

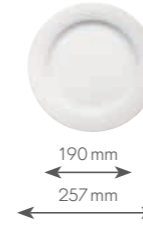
20 cm
6 80 0020



23 cm
6 80 0023

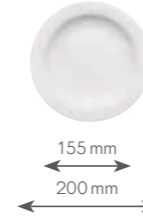


25 cm
6 80 0025



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim

20 cm
6 80 0220



Spezialteller halbtief Fahne, Special plate half-deep with rim

24 cm
6 80 0224

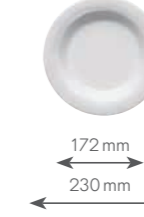


25 cm
6 80 0225



Spezialteller tief Fahne, Special plate deep with rim

23 cm
6 80 0173



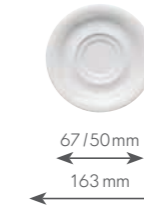
Platte oval Fahne, Platter oval with rim

32 cm
6 80 2032



Spezialuntertasse 2 Spiegel, Special saucer 2 wells

16 cm
6 80 7118



function / GN

Funktionales Design



Höchste Funktionalität ist bei Bauscher stets die Messlatte der Formgebung. Diese Stärke der Marke wird bei den *GN-Schalen* besonders deutlich. Sie zeichnen sich durch effiziente Speicherfähigkeit von Wärme und Kälte aus und sind vielseitig einsetzbar – von der appetitlichen Frühstückspräsentation bis hin zum festlichen Abendbuffet. Alle Bauscher *GN-Schalen* passen in eine Vielzahl von Chafing-Dishes, sie sind besonders platzsparend stapelbar, leicht zu reinigen und ofenfest.

Functional design

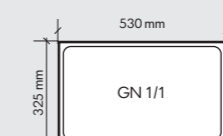
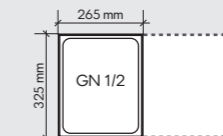
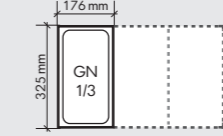
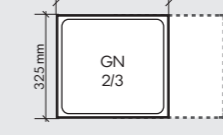
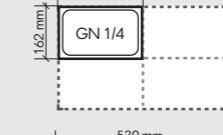
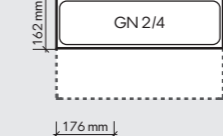
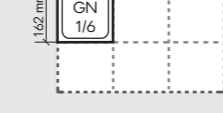
At Bauscher, maximum functionality is always the yardstick when it comes to design. The strengths of the brand are particularly obvious in the case of the *GN trays*. They are characterised by efficient temperature retention properties, both hot and cold, and their versatility makes them ideal for everything from an appetising breakfast to a sumptuous evening buffet. All Bauscher *GN trays* fit in a multitude of chafing dishes, can be stacked to save an outstanding amount of space and are easy to clean and ovenproof.







Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2011 (Function / GN)



GN	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 Stck. 1/11 pc.	g/Stck. Weight g/pc.
	GN-Schale 1/1, Gastronorm tray 1/1					
	> 20 mm > 65 mm	6 30 2615 6 30 2611	1,47 (49.71) 7,30 (246.84)	530x325 (20.87x12.80) 530x325 (20.87x12.80)	20/180 65/396	3020 3930
	GN-Schale 1/2, Gastronorm tray 1/2					
	> 20 mm > 65 mm > 100 mm	6 30 2616 6 30 2612 6 30 2626	0,58 (19.61) 3,30 (111.59) 5,00 (169.07)	325x265 (12.80x10.43) 325x265 (12.80x10.43) 325x265 (12.80x10.43)	20/180 65/396 100/590	1600 2090 2875
	GN-Schale 1/3, Gastronorm tray 1/3					
> 20 mm > 65 mm > 100 mm	6 30 2617 6 30 2613 6 30 2621	0,34 (11.50) 1,90 (64.25) 2,95 (99.75)	325x176 (12.80x6.93) 325x176 (12.80x6.93) 325x176 (12.80x6.93)	20/180 65/396 100/590	1010 1415 2025	
	GN-Schale 1/4, Gastronorm tray 1/4					
	> 65 mm	6 30 2622	1,20 (40.58)	265x162 (10.43x6.38)	65/396	1310
	GN-Schale 1/6, Gastronorm tray 1/6					
	> 65 mm > 100 mm > 150 mm	6 30 2623 6 30 2624 6 30 2625	0,75 (25.36) 1,10 (37.20) 1,95 (65.94)	176x162 (6.93x6.38) 176x162 (6.93x6.38) 176x162 (6.93x6.38)	65/396 100/590 150/950	910 1105 1470
	GN-Schale 2/3, Gastronorm tray 2/3					
> 20 mm > 65 mm	6 30 2618 6 30 2614	0,92 (31.11) 4,65 (157.24)	354x325 (13.94x12.80) 354x325 (13.94x12.80)	20/180 65/396	2020 2850	
	GN-Schale 2/4, Gastronorm tray 2/4					
	> 20 mm > 65 mm	6 30 2619 6 30 2620	0,65 (21.98) 3,00 (101.44)	530x162 (20.87x6.38) 530x162 (20.87x6.38)	20/180 65/396	1595 2400



function	Tiefe Depth	Tiefe Depth	Tiefe Depth	Tiefe Depth
	20 mm	65 mm	100 mm	150 mm
Gastronorm-Schale 1/1, Gastronorm tray 1/1		30 2615	30 2611	
Gastronorm-Schale 1/2, Gastronorm tray 1/2,		30 2616	30 2612	30 2626
Gastronorm-Schale 1/3, Gastronorm tray 1/3		30 2617	30 2613	30 2621
Gastronorm-Schale 2/3, Gastronorm tray 2/3		30 2618	30 2614	
Gastronorm-Schale 1/4, Gastronorm tray 1/4			30 2622	
Gastronorm-Schale 2/4, Gastronorm tray 2/4		30 2619	30 2620	
Gastronorm-Schale 1/6, Gastronorm tray 1/6			30 2623	30 2624 30 2625

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Konfitürentopf, Jam dish					
	> 0,90 l > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	6 30 7907 6 59 8601 91 011040	0,90 (30.43)	121 (4.76) 128 (5.04)	134/647 (5) 8/95	550 70
	Eintopfschale, Stew-bowl					
	> 0,85 l ¹⁾	6 90 6090	0,85 (28.74)	202 (7.95)	73/218	680
	Suppenschale, Soup bowl					
	> 0,44 l ¹⁾	6 90 2940	0,44 (14.88)	147 (5.79)	71/217	345
	Schale, Dish					
	> 23 cm	6 30 3123	1,45 (49.03)	235 (9.25)	86/223	950
	> 29 cm	6 30 3129	3,20 (108.20)	298 (11.73)	112/270	1560
	> 33 cm	6 30 3133	4,30 (145.40)	340 (13.39)	123/328	2620
	Schale, Dish					
	> 15 cm ¹⁾ > 18 cm ¹⁾	6 90 3165 6 90 3168	0,20 (6.76) 0,45 (15.22)	148 (5.83) 181 (7.13)	43/122 59/159	245 430
	Schale oval, Dish oval					
	> 23 cm > 28 cm	6 30 6223 6 30 6228	0,45 (15.22) 0,70 (23.67)	233x113 (9.17x4.45) 280x138 (11.02x5.43)	40/175 40/191	330 500

Fußnoten-Legende:¹⁾Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen¹⁾fitting articles from other collections

scale





Nur zahlen, was man nimmt

Scale schafft klare Verhältnisse in der Gemeinschaftsgastronomie. Bis dato zahlt der Gast für Essen, das er selber oder das Küchenpersonal nach Augenmaß auf Tellern oder Schalen portioniert. Diesen Ablauf vor und hinter der Theke optimiert das Bauscher Spezialsortiment *Scale* durch den Einsatz von Tarierung. An der Kasse wird dadurch das Gewicht der ausgewählten Portion fair und akkurat erfasst.

Only pay for what's on your plate

Scale clears up large-scale catering operations. Up to now customers paid for the food that they or the kitchen staff portioned out using only their eyes to estimate whether or not the serving size on the plate or bowl was correct. The Bauscher *Scale* collection optimizes this process in front of and behind the counter through the use of taring. This enables the weights of the servings to be recorded fairly and accurately on the cash register.



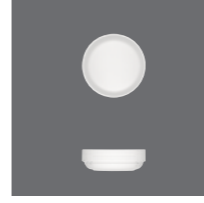



scale (Set A)	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller flach schmale Fahne gewichtshaltig , Plate flat with narrow rim balance					
	> 25 cm ¹⁾	6 92 9651	-	257 (10.12)	29/132	700
	Teller tief Fahne gewichtshaltig , Plate deep with rim balance					
	> 24 cm ¹⁾	6 92 9652	0,30 (10.14)	241 (9.49)	46/160	606
	Schale gewichtshaltig , Dish balance					
	> 15 cm ¹⁾	6 90 9653	0,20 (6.76)	148 (5.83)	43/122	245
	Schale gewichtshaltig , Dish balance					
	> 23 cm ¹⁾	6 60 9651	0,76 (25.70)	230 (9.06)	57/156	550

Fußnoten-Legende:

¹⁾Gewichtstoleranz +/- 5g

¹⁾Weight tolerance +/- 5g

scale (Set B)	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller flach schmale Fahne gewichtshaltig , Plate flat with narrow rim balance					
	> 24 cm ¹⁾	6 90 9651	-	240 (9.45)	27/153	695
	Teller tief Fahne gewichtshaltig , Plate deep with rim balance					
	> 23 cm ¹⁾	6 90 9652	0,45 (15.22)	228 (8.98)	39/145	565
	Schale gewichtshaltig , Dish balance					
	> 12 cm ¹⁾	6 62 9651	0,27 (9.13)	120 (4.72)	40/270	225
	Schale gewichtshaltig , Dish balance					
	> 17 cm ¹⁾	6 21 9651	1,00 (33.81)	168 (6.61)	62/425	575

Fußnoten-Legende:

¹⁾Gewichtstoleranz +/- 5g

¹⁾Weight tolerance +/- 5g

pabis

Der erste Teller, der mitdenkt

Eine moderne Kassens-Technologie, die fehlerfrei erkennt, welche Speise auf dem Teller liegt und den exakten Preis berechnet? Das ist „payment by intelligent solutions“. Kurz: *Pabis*. Nahezu grammgenau kommuniziert ein funkgesteuerter Transponder auf dem Geschirr die individuellen Informationen direkt an die Kasse. Die Vorteile: weniger Warteschlangen und freiwerdendes Personal kann besser eingesetzt werden z. B. im Service. Der aktuelle Verkaufstatus leistet eine permanente Inventur, und die Fehlerquoten verringern sich. Kompatibel mit allen Bauscher Kollektionen.

The first intelligent plate

Imagine a state-of-the-art pricing and payment technology that faultlessly identifies what food is on the plate and calculates the exact price to be paid. That is 'payment by intelligent solutions'. In short: *Pabis*. A radio-controlled transponder on the tableware communicates the almost 100% precise weight of the portion in grams directly to the checkout system. The advantages of this are shorter queues and more efficient deployment of freed-up human resources, for example in service. A constantly revised stock inventory provides the sales status in real-time and errors are reduced to a minimum. Compatible with all Bauscher collections.



Der versiegelte Transponder ist unempfindlich gegen Feuchtigkeit, Temperaturen bis 85° C, Vibrationen und Schmutz.
The sealed transponder is insensitive to moisture, temperatures of up to 85° C, vibrations and dirt.



Pabis funktioniert im Zusammenspiel mit sämtlichen Bauscher Kollektionen. Nutzen Sie diese zusätzliche Flexibilität. Gerne beraten wir Sie dazu persönlich!

Pabis works in integration with all Bauscher collections. Make the most of this added flexibility. We will be happy to advise you during a personal consultation!

Pabis – der erste Teller der mitdenkt.

Mit *Pabis* (payment by intelligent solutions) lassen sich Abrechnungsprozesse automatisieren und damit verbundene Kosten deutlich verringern.

Durch den Einsatz von RFID-Technologie (Radio Frequency Identification) kann der Weg der Ware einfach nachverfolgt werden.

Individuelle Informationen werden berührungslos über einen funkgesteuerten Chip (Transponder) übermittelt.

Auf Basis dieser Technik hat Bauscher gemeinsam mit avus Services eine nahezu 100 % genaue Abrechnungslösung für die Gemeinschaftsgastronomie entwickelt.

Pabis besteht aus verschiedenen Komponenten:

- Einem Transponder, der auf der Unterseite des Porzellans fest aufgebracht ist.
- Funkgesteuerten Antennenplätzen an der Essensausgabe/Kasse und einem Kassensystem, das die Transponderdaten einlesen und mit der Magnetkarte des Gastes verrechnen kann.
- Der Chip identifiziert automatisch die Speise auf dem Porzellan und leitet die Daten per Funk an die Kasse weiter. Dort kann der Kunde bargeldlos zahlen und profitiert von einem schnellen, reibungslosen Ablauf.
- Zusätzlich lässt sich *Pabis* mit Wareneinsatzsystemen koppeln. So können verkaufte Waren schnell nachbestellt und aufgefüllt werden. Das garantiert eine hohe Planungssicherheit.

RFID vermittelt berührungslos Daten per elektromagnetischer Funktechnologie über den Transponder. Dieser ist spülmaschinenfest sowie unempfindlich gegen Feuchtigkeit, Temperaturen bis zu 85 °C, Vibrationen und Schmutz.

Pabis – the first intelligent plate.

Pabis (payment by intelligent solutions) allows payment processes at cash registers to be automated and substantially reduces process costs.

RFID (Radio Frequency Identification) technology allows easy tracking of a product.

Individual information is transmitted in a contactless process via a radiocontrolled chip (transponder).

On the basis of this technology, Bauscher worked with avus Services to develop an almost 100 % accurate payment solution for the professional catering sector.

Pabis consists of various components:

- A transponder fixed to the underside of the tableware.
- Wireless antenna stations at the counter or cash register and a till system that reads in the transponder data and deducts the relevant amount from the diner's magnetic card.
- The chip automatically identifies the meal on the tableware and transmits the data wirelessly to the till, where the customer can pay by card which is a quick and easy procedure.
- *Pabis* can also be linked to an inventory management system, so that sold products can be quickly reordered and restocked, ensuring a high level of planning reliability.

RFID is a contactless system that transfers data by electromagnetic wireless technology via the transponder, which is dishwasher-save and not sensitive to moisture, temperatures up to 85 °C, vibrations or dirt.

PLAYGROUND

Playground – distributed by Bauscher

PLAYGROUND überzeugt durch ein offenes Sortiment mit regelmäßigen Updates, das die aktuellsten Trends der Speisenpräsentation für Sie zusammenstellt. Entdecken Sie ausgefallene Artikel und Accessoires. Gesammelt in aller Welt oder exklusiv für PLAYGROUND entworfen. Erweitern Sie Ihre Möglichkeiten und platzieren Sie Ihre Ideen auf aufsehenerregenden Bühnen aus wechselnden Materialien: Steinzeug, Holz, Schiefer, Melamin, Edelstahl, Gusseisen, Leder, Marmor und Glas fügen sich bei Tisch zu harmonischen neuen Konstellationen. Als Solisten oder als interessante Begleiter von Porzellan.

PLAYGROUND impresses with a open range, which is regularly updated and compiles the latest trends in food presentation for you. Discover unusual items and accessories, collected from all over the world or exclusively designed for PLAYGROUND. Expand your opportunities and place your ideas on spectacular stages made from a variety of materials: stoneware, wood, slate, melamine, stainless steel, cast iron, leather, marble and glass form harmonic new constellations at the table. As a soloist or as an interesting addition to porcelain.







Weitere Informationen / Further information:
www.playground.de



Auslauf
Discontinued

Allgemeine Verkaufsbedingungen
General Conditions of Sale







Dekor-Service
Décor Service

Auslauf/ Discontinued 12/2021		Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/pc.
Auslaufartikel aus der Kollektion come4table/ discontinued from collection come4table							
	Gourmetteller , Gourmet plate > 29 cm	6 28 1429	-	290 (11.42)	32/127	845	
	Cloche rund , Cloche round > 200 l	6 28 3729	-	226 (8.90)	92/-	950	
Auslaufartikel aus der Kollektion compliments/ discontinued from collection compliments							
	Strukturtefler flach , Plate flat with structure > 34 cm	6 07 0684	-	339 (13.35)	23/155	1390	
	Spiraltefler , Plate flat spiral line > 27 cm	6 07 7227	-	277 (10.91)	26/154	805	
	Blütenschale , Bowl bloom > 14 cm > 18 cm	6 07 6214 6 07 6218	0,18 (6.09) 0,30 (10.14)	191x140 (7.52x5.51) 255x185 (10.04x7.28)	52/172 56/166	290 590	
Auslaufartikel aus der Kollektion emotion/ discontinued from collection emotion							
	Platte eckig , Platter square > 14 x 12 cm	6 93 2614	-	144x120 (5.67x4.72)	24/152	255	

Auslauf/
Discontinued
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Auslaufartikel aus der Kollektion emotion/
discontinued from collection emotion

	Platte rechteckig , Platter rectangular				
> 17 x 6 cm	6 93 2617	-	168x59 (6.61 x 2.32)	24/136	135
	Schale , Dish				
> 38 cm	6 93 3188	6,30 (213.03)	385 (15.16)	95/248	2850
	Presenter Kunststoff stapelbar , Presenter plastic stackable				
> 41 x 18 cm	6 93 7941		408x178 (16.06x7.01)	42/-	930
	Presenter Kunststoff stapelbar , Presenter plastic stackable				
> 50 x 30 cm	6 93 7942		500x295 (19.69x11.61)	107/-	2300
	Korb Kunststoff rechteckig natur , Basket plastic rectangular natural				
> 23 x 20 cm	6 93 7950		230x200 (9.06x7.87)	70/-	183
	Korb Kunststoff rechteckig natur , Basket plastic rectangular natural				
> 43 x 27 cm	6 93 7960		430x270 (16.93x10.63)	100/-	295
	Korb Kunststoff rund schwarz , Basket plastic round black				
> 18 cm	6 93 7970		180 (7.09)	10/-	62
> 25 cm	6 93 7980		250 (9.84)	12/-	112
> 37 cm	6 93 7990		370 (14.57)	9/-	302


Auslauf/
Discontinued
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.


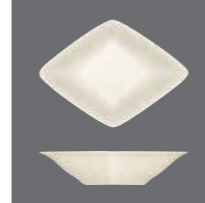

Auslaufartikel aus der Kollektion maître/
discontinued from collection maître

	Strukturuntertasse 2 Spiegel , Saucer with structure 2 wells				
> 12 cm	6 70 6859	-	120 (4.72)	17/110	130
	Strukturteiler flach breite Fahne , Plate flat wide rim with structure				
> 24 cm	6 70 1874	-	241 (9.49)	22/130	555

Auslaufartikel aus der Kollektion options/
discontinued from collection options

	Stäbchenhalter , Chop stick rest				
> Stäbchenhalter Chop stick rest	6 71 7901	-	65x20 (2.56x0.79)	20/-	30

Auslaufartikel aus der Kollektion raffinesse/
discontinued from collection raffinesse

	Teller flach Raute , Plate flat rhombic				
> 13 cm	6 20 1813	-	216x149 (8.50x5.87)	23/129	240
> 26 cm	6 20 1826	-	423x295 (16.65x11.61)	31/155	1300
	Schale Raute , Dish rhombic				
> 15 cm	6 20 6115	0,40 (13.53)	227x164 (8.94x6.46)	52/178	370
> 19 cm	6 20 6119	0,70 (23.67)	279x201 (10.98x7.91)	62/188	600
	Ascher , Ashtray				
> Ascher Ashtray	6 20 7500	-	140x97 (5.51 x 3.82)	23/135	100




Auslauf/
Discontinued
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.


Auslaufartikel aus der Kollektion raffinesse /
discontinued from collection raffinesse

	Petit-Fours-Schale, Petit fours dish > Komplet 10 cm Complete 10 cm	6 20 7410	-	166x112(6.54x4.41)	125/-	160
	Etagere Teller flach Raute 2-fach, Etagère Plate flat rhombic double > Komplet Complete > Etageren-Teller flach Raute 21 cm Etagère-Plate flat rhombic 21 cm > Etageren-Teller flach Raute 26 cm Etagère-Plate flat rhombic 26 cm	6 20 7302	-	423x295(16.65x11.61)	210/-	2072
		6 20 1971	-	340x237(13.39x9.33)	32/-	770
		6 20 1976	-	423x295(16.65x11.61)	31/-	1200

Auslaufartikel aus der Kollektion scale 2 /
discontinued from collection scale 2

	Teller flach Fahne gleichgewichtig, Plate flat with rim balance > 24 cm	6 19 9651	-	241 (9.49)	21/120	575
	Teller tief Fahne gleichgewichtig, Plate deep with rim balance > 23 cm	6 19 9652	0,40(13.53)	234(9.21)	39/234	575
	Eintopfschale gleichgewichtig, Stew-bowl balance > 1,10l	6 19 9653	1,10(37.20)	194(7.64)	59/250	575




Auslaufartikel aus der Kollektion silhouette /
discontinued from collection silhouette

	Teller flach asymmetrische Fahne, Plate flat asymmetric with rim > 28 cm > 31 cm > 34 cm	6 08 1828 6 08 1831 6 08 1834	- - -	275 (10.83) 310 (12.20) 335 (13.19)	30/130 28/140 30/142	810 1060 1230
--	--	--	-------------	---	----------------------------	---------------------

Auslauf/
Discontinued
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Auslaufartikel aus der Kollektion silhouette /
discontinued from collection silhouette

	Platte oval Fahne, Platter oval with rim > 17 cm > 38 cm	6 08 2017 6 08 2038	- -	175x105(6.89x4.13) 380x259(14.96x10.20)	31/121 49/197	185 1440
	Schale, Dish > 15 cm > 18 cm	6 08 5715 6 08 5718	0,16(5.41) 0,33(11.16)	153x147(6.02x5.79) 186x178(7.32x7.01)	49/171 69/205	275 450
	Schale oval, Dish oval > 30 cm	6 08 6230	0,70(23.67)	304x188(11.97x7.40)	90/210	870








Auslaufartikel aus der Kollektion spezialartikel /
discontinued from collection spezialartikel

	Showboard rechteckig Kunststoff, Showboard rectangular plastic > 28 x 18 cm > 38 x 29 cm	6 19 8901 6 19 8920		181x284(7.13x11.18) 382x285(15.04x11.22)	38/- 33/-	407 810
	Showboard quadratisch Kunststoff, Showboard square plastic > 29 cm	6 19 8910		285x285(11.22x11.22)	33/-	613
	Schale, Dish > 0,17l	6 19 6662	0,17(5.75)	126(4.96)	39/166	200
	Ascher, Ashtray > 8 cm	6 19 7506	-	77(3.03)	36/355	110

Auslauf/
Discontinued
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.






Auslaufartikel aus der Kollektion stuttgart/
discontinued from collection stuttgart

	Gießer, Creamer				
	> 0,05 l > 0,35 l	6 55 4705 6 55 4735	0,05 (1.69) 0,32 (10.82)	81 (3.19) 144 (5.67)	55/- 105/-
	Eierbecher, Egg cup				
	> Eierbecher > Egg cup	6 55 4001	-	53 (2.09)	61/-
	Bowl, Bowl				
	> 0,24 l	6 55 6575	0,24 (8.12)	97 (3.82)	54/-
	Obertasse, Cup				
	> 0,25 l	6 55 5175	0,24 (8.12)	97 (3.82)	54/-
	Untertasse, Saucer				
	> 16 cm	6 55 6930	-	161 (6.34)	21/105
	Teller flach Fahne, Plate flat with rim				
	> 28 cm	6 55 0028	-	280 (11.02)	32/140
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim				
	> 27 cm > 32 cm	6 55 2027 6 55 2032	- -	279x190 (10.98x7.48) 321 x221 (12.64x8.70)	33/155 37/146

Auslauf/
Discontinued
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Auslaufartikel aus der Kollektion stuttgart/
discontinued from collection stuttgart

	Schale, Dish				
	> 6 cm	6 55 5706	-	63 (2.48)	18/103
	Schale, Dish				
	> 0,90 l	6 55 3171	0,90 (30.43)	200 (7.87)	57/158
	Schale, Dish				
	> 14 cm	6 55 3064	0,20 (6.76)	140 (5.51)	32/114
	Sauciere, Sauce boat				
	> 0,10 l > 0,35 l	6 55 3810 6 55 3835	0,10 (3.38) 0,35 (11.83)	127 (5.00) 211 (8.31)	57/- 87/-
	Leuchter, Candleholder				
	> Leuchter > Candleholder	6 55 7700	-	92 (3.62)	83/-

Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen

Präambel

Die **BHS tabletop AG** (nachfolgend Verwender) fühlt sich den Grundsätzen der Compliance und Corporate Governance verpflichtet und erwartet von allen Geschäftspartnern (nachfolgend Kunden) eine entsprechende Ausrichtung. Die BHS behält sich insoweit vor, diesbezüglich bindende Vereinbarungen in ihre Verträge aufzunehmen.

1. Geltungsbereich

- Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen (im Folgenden AGB) gelten für jedes Rechtsgeschäft, an dem der Verwender beteiligt ist. Allen etwaigen AGB von Kunden wird bereits jetzt und für die Zukunft vollumfänglich widersprochen. Dieser Widerspruch versteht sich im Sinne einer vollständigen Abwehrklausel.
- Diese AGB gelten nur gegenüber Kaufleuten im Sinne des Gesetzes (Deutsches Handelsgesetzbuch).

2. Angebotsunterlagen, Bestellung und Haftungsfreistellung

- Angebote des Verwenders entfalten keine rechtliche Bindungswirkung, sondern sind stets freibleibend. Eine Haftung für etwaige Fehler in Verkaufsprospekten, Preislisten, Angeboten oder sonstigen Unterlagen wird ausdrücklich ausgeschlossen.
- Wird aufgrund eines individuellen Kundenwunsches gefertigt, stellt der Kunde den Verwender von allen Ansprüchen seitens Dritter wegen der Verletzung gewerblicher Schutzrechte, Geschmacksmuster, Patente, Design-, Marken- und Urheberrechte frei, die auf Vorgaben des Kunden hinsichtlich Formen, Dekoren und Vignetten oder sonstigen Vorgaben beruhen. Auf Verlangen des Verwenders hat der Kunde seine Eigentümerstellung bezüglich eines Urheberrechts u. ä. oder die Inhaberschaft von entsprechenden Nutzungsrechten nachzuweisen. Der Kunde hat weiter vor Vertragsschluss auf das etwaige Vorliegen von Rechten Dritter hinzuweisen.
- Jedwede Verträge kommen erst durch schriftliche Bestätigung des Verwenders zustande.

3. Kaufpreis, Kosten und Werklohn

- Kaufpreis, Kosten und Werklohn setzen sich aus dem Nettobetrag und der jeweils gültigen gesetzlichen Mehrwertsteuer zusammen.
- Alle vom Verwender genannten Preise verstehen sich auf Basis „Ex works“ (Incoterms 2020) ab Werk, ausschließlich Verpackung, Versicherung, Transportkosten, Einfuhrzoll, Konsultsgebühren und sonstige Abgaben.

4. Zahlungsbedingungen, Verzugschaden, Schadenersatz, Aufrechnungen

- Der Kunde hat vor Eintritt des gesetzlichen Verzugs den Rechnungsbetrag ohne Abzüge zu entrichten.
- Die Verzugszinsen werden in der gesetzlich maximal zulässigen Höhe (derzeit 9 % über dem Basiszins der europäischen Zentralbank) berechnet. Zusätzlich wird eine Kostenpauschale von EUR 40,- fällig.
- Als Schadenersatz wegen Nichterfüllung werden 1 2 % der vereinbarten Preise berechnet (pauschalierter Schadenersatz), sofern der Kunde nicht nachweist, dass ein geringerer oder kein Schaden entstanden ist. Der Nachweis eines höheren Schadens bleibt dem Verwender vorbehalten. Der pauschalierte Schadenersatz wird auch bei Annahmeverzug des Kunden fällig.
- Aufrechnungsrechte zu Gunsten des Kunden bestehen nur, wenn Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder vom Verwender anerkannt sind.
- Befindet sich der Kunde in Zahlungsverzug, so kann der Verwender die Bezahlung für sämtliche unterwegs befindlichen oder noch ausstehenden Lieferungen aus dem Vertragsverhältnis sofort verlangen.

5. Warensortiment

- Vertragsgegenstand sind Waren.
- Eine etwaige Werkleistung des Verwenders beschränkt sich ausschließlich auf den Entwurf, die Herstellung und die anschließende Präsentation von fertigen, auf Kundenveranlassung oder unter Vorlage von Kundenmustern individuell entworfenen, hergestellten und präsentierten Warenmustern. Mit Abnahmebestätigung oder einer ausgelösten Bestellung des präsentierten Warenmusters ist die Werkleistung abgenommen. Die eigentlichen Warenlieferungen unterliegen ausschließlich Kaufrecht.

6. Warenlieferungen

- Teillieferungen sind zulässig.
- Der Gefahrenübergang gilt immer „ab Werk“, gleich wer den Transport durchführt, auslöst oder schuldet. Bei Abholung durch den Kunden geht die Gefahr mit der Übersendung der Abholungsbenachrichtigung auf den Kunden über.
- Bei Erstbestellungen von Individualdekoren bzw. Vignetten unter 300 Stück werden anteilige Litho- und Einrichtungskosten in Höhe von EUR 250,- berechnet. Wird keine reprofähige Vorlage zur Verfügung gestellt, werden weitere Kosten in Höhe von EUR 100,- in Rechnung gestellt. Bei Nachbestellungen von Individualdekoren bzw. Vignetten unter 50 Stück wird ein Mindermengenzuschlag in Höhe von 10 % des Auftragswertes in Rechnung gestellt.**
- Bei Geschirr mit Dekoren und Vignetten behält sich der Verwender eine Mehr- oder Minderlieferung je Artikel von bis zu 10 % vor.
- In Fällen der höheren Gewalt, unverschuldeten Leistungshindernissen und Ähnlichem ist der Verwender berechtigt, eine angemessene Nachlieferungsfrist entsprechend der Dauer der Liefererschwerung in Anspruch zu nehmen, höchstens aber sechs Wochen. Verwender und Kunde haben nach Ablauf dieser Frist das Recht, vom Vertrag zurück zu treten. Gegenseitige Ansprüche bestehen in diesem Fall nicht.

7. Eigentumsvorbehalt

- Sämtliche gelieferte Ware des Verwenders bleibt bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises einschließlich sonstiger Forderungen aus der Geschäftsbeziehung im Eigentum des Verwenders. Ergänzend wird der verlängerte Eigentumsvorbehalt vereinbart.
- Waren des Verwenders dürfen vom Kunden ohne Genehmigung nicht weiter verarbeitet werden (z. B. Dekorierungen etc.).
- Die Forderung des Kunden aus dem Weiterverkauf der Ware wird bereits jetzt mit allen Nebenrechten abgetreten (Globalzession), der Verwender nimmt die Abtretung an. Die Deckungsgrenze der abgetretenen Forderungen beträgt 1 10 % des Wertes der jeweils verkauften oder gelieferten Vorbehaltsware. Der Freigabeanspruch folgt aus der Rechtsnatur der Sicherungsabrede. Die Grenze für das Entstehen des Freigabeanspruchs liegt bei 1 50 % des maßgeblichen Schätzwertes im Zeitpunkt des Freigabeverlangens.

- Der Kunde ist zur Einziehung der im Voraus abgetretenen Forderung ermächtigt. Die Einziehungsbefugnis des Verwenders bleibt jedoch durch die Einziehungsermächtigung des Kunden unberührt. Der Verwender wird selbst die Forderung nicht einziehen, solange der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen ordnungsgemäß und fristgerecht nachkommt. Auf Verlangen des Verwenders hat der Kunde ihm die Schuldner der abgetretenen Forderung mittels Kundenlisten, in denen die Adresse, die Verbindlichkeit des Schuldners sowie die verkauften Waren angegeben sind, namhaft zu machen und ihm die zur Geltendmachung seiner Rechte erforderlichen Auskünfte zu erteilen sowie die entsprechenden Unterlagen auszuhändigen. Die Abtretung ist den Drittschuldnern durch den Kunden anzuzeigen, gleiches gilt im Insolvenzfall. Beträge, die auf so abgetretene Forderungen eingehen, hat der Kunde von seinen übrigen Einnahmen zu trennen und an den Verwender bis zu dessen Befriedigung abzuführen.
- Der Verwender ist berechtigt, die Abnehmer des Kunden über die Abtretung zu benachrichtigen. Dies gilt dann als Widerruf der Einziehungsermächtigung.
- Im Kontokorrentverhältnis gelten das Vorbehaltseigentum und die Globalzession als Sicherung für die Saldoforderung.
- Werden Waren weiter verarbeitet oder vermischt, erwirbt der Vorbehaltsverkäufer entsprechendes Miteigentum.

8. Gewährleistung

- Der Kunde muss die Ware im Sinne des § 377 (Deutsches) HGB untersuchen und unverzüglich etwaige Mängelrügen erheben. Die Rüge muss spätestens innerhalb von 3 Werktagen erfolgen, eine Rüge nach Weiterveräußerung, Verbrauch, Verarbeitung, Verbindung oder Vermischung ist ausgeschlossen.
- Der Kunde kann die üblichen Gewährleistungsrechte erst dann verlangen, wenn ein Nachbesserungsversuch oder eine Ersatzlieferung nach Wahl des Verwenders gescheitert sind.
- Der Verwender haftet grundsätzlich nur für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit, bei Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht auch für normale Fahrlässigkeit.

9. Urheberrechte, gewerbliche Schutzrechte

- Die Produkte des Verwenders sind durch Urheber- oder sonstige Schutzrechte geschützt. Nachahmungen, Veränderungen oder Bearbeitungen sind verboten.
- Bei Individualdekoren ist der Kunde nicht berechtigt, diese in Verbindung mit Porzellantteilen zu verwenden oder sie auf solchen anzubringen, die nicht vom Verwender stammen. Für den Fall eines Verstoßes verpflichtet sich der Kunde, eine Vertragsstrafe in Höhe von EUR 50.000,- zu zahlen sowie dem Verwender jeden Schaden zu ersetzen, der diesem durch den Verstoß entstanden ist oder entstehen wird.

10. Erfüllungsort, Gerichtsstand, Salvatorische Klausel

- Erfüllungsort für die Lieferung ist stets der Versandort der Ware, Erfüllungsort für alle Verpflichtungen des Kunden ist der Sitz des Verwenders.
- Ausdrücklich wird zwischen den Parteien der Gerichtsstand Hof/Saale vereinbart (§ 38 ZPO); dies gilt auch für alle Fälle von Wechsel- und Scheckklagen. Weiterhin wird ausdrücklich die Geltung deutschen Rechts vereinbart, mit Ausnahme der Vorschriften über den internationalen Warenkauf (CISG).**
- Sollten einzelne Klauseln dieser vorstehenden Bedingungen ganz oder teilweise ungültig sein oder werden, so berührt das die Wirksamkeit der übrigen Klauseln bzw. der übrigen Teile solcher Klauseln nicht.
- Von den vorstehenden AGB abweichende Vereinbarungen bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der ausdrücklichen Vereinbarung und Schriftform.**

Wichtige Informationen

I. Technische Daten

Die angegebenen Maße und Gewichte unterliegen den in der Porzellan-Herstellung üblichen Toleranzen. Die in den Klammern angegebenen Zahlen bei „Höhe 11 Stück“ zeigen eine abweichende Artikelanzahl der Stapelhöhe an.

Die Inhaltsangaben beziehen sich auf „strichvoll“.

II. Dekorberechnung

Einstufungskriterien	Seite A–7
----------------------	-----------

a) Lithokosten

Bei Erstbestellungen von Individualdekoren bzw. Vignetten unter 300 Stück werden anteilige Litho- und Einrichtungskosten in Höhe von EUR 250,- berechnet. Wird keine reprofähige Vorlage zur Verfügung gestellt, werden weitere Kosten in Höhe von EUR 100,- in Rechnung gestellt.

Bei Nachbestellungen von Individualdekoren bzw. Vignetten unter 50 Stück wird ein Mindermengenzuschlag in Höhe von 10 % des Auftragswertes in Rechnung gestellt.

b) Bearbeitungsgebühr

Bei Dekoraufträgen mit einem Bruttoauftragswert von weniger als EUR 150,- berechnen wir eine Bearbeitungsgebühr von EUR 10,-.

III. Über- / Unterlieferungen

Bei Dekoraufträgen müssen Über- und Unterlieferungen bis zu 10 % akzeptiert werden.

IV. Verpackung

Außenverpackungen wie Kartonagen und Folien werden nicht zurückgenommen.

V. Abkürzungen

GN	Gastronorm Schalen
D.S.	Durchmesser / Seitenlänge
Stck.	Stück
225 (5)	Höhe in mm für 5 Stück
stpb.	stapelbar
Dkl.	Deckel
Kst.	Kunststoff
m. Hkl.	mit Henkel
Utl.	Unterteil
cp.	Coup
L	Länge

Terms and Conditions of Sale, Delivery and Payment

Preamble

BHS tabletop AG (hereinafter referred to as User) is committed to the principles of Compliance and Corporate Governance and expects a corresponding commitment from all of its business partners (hereinafter referred to as Customers). To this extent, BHS reserves the right to enter into binding agreements in its contracts in this respect.

1. Application

- These General Terms and Conditions (hereinafter referred to as GTC) apply to every legal transaction in which the User is involved. Any GTC of the Customer are hereby rejected with immediate effect and for the future in their entirety. This rejection shall be interpreted within the meaning of a complete protective clause.
- These GTC apply only to merchants (Kaufleute) as defined by law (German Commercial Code, HGB).

2. Quotation documents, order and release from liability

- Quotations by the User develop no legal binding, but are always free of commitment. Liability for any errors in sales brochures, price lists, quotations and other documents is expressly excluded.
- If production takes place on the basis of an individual Customer request, the Customer shall release the User from all claims by third parties with respect to the infringement of industrial property rights, registered designs, patents, brands and copyright that are attributable to specifications of the Customer regarding shapes, decors and logos or other specifications. On request by the User, the Customer shall provide evidence of ownership or corresponding user rights. Furthermore, the Customer shall give notice of the existence of any rights of third parties prior to entering into the contract.
- Any contract shall not enter into effect without written confirmation by the User.

3. Purchase price, costs and compensation for work

- Purchase price, costs and compensation for work is comprised of the net amount and the currently applicable statutory value added tax.
- All prices stated by the User are on an “ex works” basis (Incoterms 2020) exclusively of packaging, insurance, transport costs, import duty, consular fees and other charges.

4. Terms and conditions of payment, default, damages, set-off

- The Customer shall pay, before statutory arrear occurs, the invoice total net.
- The interest on arrears will be charged in the maximum legally permitted amount (actually 9% above the base interest rate charged by the European Central Bank). Additionally a lump sum of Euro 40,- for costs becomes due.
- 12% of the agreed prices will be charged for damages for non-performance (blanket damages) if the Customer fails to prove that the loss was lower or no loss occurred. The User reserves the right to prove a higher loss. The blanket damages shall also become due if the Customer delays acceptance.
- Rights of set-off in favor of the Customer shall exist only if counterclaims are established with legal effect, are uncontested and accepted by the User.
- If the Customer is in default of due payment, the User may immediately demand payment of all deliveries under the contract, either underway or still outstanding.

5. Range of merchandise

- The subject matter of the contract is merchandise.
- Any work performed by the User is restricted exclusively to the design, manufacture and subsequent presentation of finished merchandise samples individually designed, manufactured and presented at the instigation of the Customer or on the basis of Customer samples. With confirmation of acceptance or an initiated order of the presented merchandise sample, the performance shall be deemed to have been accepted. The actual deliveries of merchandise are subject exclusively to sales law.

6. Deliveries of merchandise

- Partial deliveries are permissible.
- The transfer of risk applies always “ex works,” regardless of who performs, initiates or is liable for the transport. If the Customer collects the merchandise, the risk is transferred to the Customer upon transmission of the collection notification.
- For initial orders below 300 pieces with individual decors or logos, costs for lithographs and set-up costs will be charged in the amount of EUR 250,-. If a camera-ready original cannot be provided, further costs in the amount of EUR 100,- will be charged in addition. For reorders below 50 pieces with individual decors or vignettes, an extra charge for small quantities of 10% of the order value will be invoiced.**
- In respect of tableware with decors and logos the User reserves the right to increase or reduce the delivery by up to 10% per article for production reasons.
- In the event of force majeure, impediments to performance and similar events for which the User is not responsible, the User is entitled to apply an appropriate period to the delivery date according to the duration of the impediment to delivery, but no longer than six weeks. After said extension has elapsed, the User and Customer are entitled to withdraw from the contract. Reciprocal claims do not apply in this case.

7. Retention of title

- All deliveries of merchandise by the User shall remain in the ownership of the User until the complete payment of the purchase price, including other claims arising from the business relationship. The parties also agree to extended retention of title.
- Merchandise of the User may not be further processed by the Customer without permission (e.g. decorations).
- A claim by the Customer from the resale of merchandise is assigned with all ancillary rights (blanket assignment) with immediate effect. The User accepts the assignment. The coverage limit of the assigned receivables amounts to 110% of the value of the retained merchandise sold or delivered. The release entitlement is derived from the legal nature of the security agreement. The release entitlement incurred is limited to 150% of the relevant estimated value at the time of the release request.
- The Customer is authorized to collect the receivable assigned in advance. The collection authority of the User will, however, be unaffected by the collection authorization of the Customer. The User will not collect the receivable itself as long as the Customer meets his payment obligations duly and timely. At the request of the User, the Customer will give the User the name of the debtor owing the assigned receivable by means of customer lists in which the address, the liability of the debtor and the merchandise sold are stated, provide the User with the information required to assert the User’s rights and hand over the

corresponding documents. The Customer will notify the third party debtors of the assignment; the same applies in the event of insolvency. Amounts that are collected in respect of the receivables thus assigned will be separated by the Customer from his other income and passed on to the User until the User’s claims have been satisfied.

- The User is entitled to notify the Customer’s customers of the assignment. Such notification shall then be deemed to constitute revocation of the collection authorization.
- In the current account relationship the merchandise for which title has been retained and the blanket assignment shall be deemed as security for the outstanding balance.
- If the merchandise is processed or mixed, the conditional vendor shall acquire corresponding co-ownership.

8. Warranty

- The Customer must inspect the merchandise within the meaning of § 377 HGB (German Commercial Code) and immediately report any defects. The notice of defects must be submitted no later than within 3 working days. A notice of defects after resale, use, processing, combining or mixing is excluded.
- The Customer may not demand the customary warranty rights until an attempt to remedy the defect has failed or a replacement delivery (at the User’s discretion) have failed.
- The User is liable in principle only for willful intent and gross negligence; if another material contractual duty is breached, the User is also liable for simple negligence.

9. Proprietary rights, industrial property rights

- The User’s products are protected by proprietary or other trademark rights. Imitations, alterations or processing are prohibited.
- With respect to individual designs, the Customer is not entitled to use them in conjunction with parts of porcelain or affix them to parts of the porcelain that do not originate with the User. In the event of an infringement, the Customer is required to pay liquidated damages in the amount of EUR 50.000,- and to compensate the User for any damage that the User incurs or will incur as a result of the infringement.

10. Place of performance, legal venue, severability

- The place of performance for deliveries is always the location where the merchandise is shipped. The place of performance for all obligations of the Customer is the registered office of the User.
- The legal venue Hof/Saale is expressly agreed between the parties (§ 38 ZPO, German Code of Civil Court procedures); this also applies to actions on bills of exchange and checks. Additionally, the parties agree on the value of German Law with the exception of the regulations of the international Sales of Goods (CISG).**
- If any clause of these terms and conditions are or become invalid in its entirety or in part, this shall not affect the validity of the remaining clauses or the other parts of such clauses.
- Any agreements deviating from the above GTC require express agreement and the written form to be legally effective.**

Important information

I. Technical data

The sizes and weights are subject to the tolerances usually applied in porcelain manufacture. The figures in brackets relating to “Height 11 pieces” indicate a deviating number of articles in the stack height.

II. Decor price calculation

Classification Page A-7

a) Lithography costs

For initial orders below 300 items with individual decors resp. vignettes, costs for lithographs and set-up costs will be charged in the amount of EUR 250,-. In case a facsimile can’t be presented, further costs in the amount of EUR 100,- will be charged, too.

For reorders below 50 items with individual decors resp. vignettes, an extra charge for small quantities of 10% of the order value will be invoiced.

b) Service charge

For decor orders with a gross order value of less than EUR 150,- we apply a service charge of EUR 10,-.

III. Tolerances in quantities

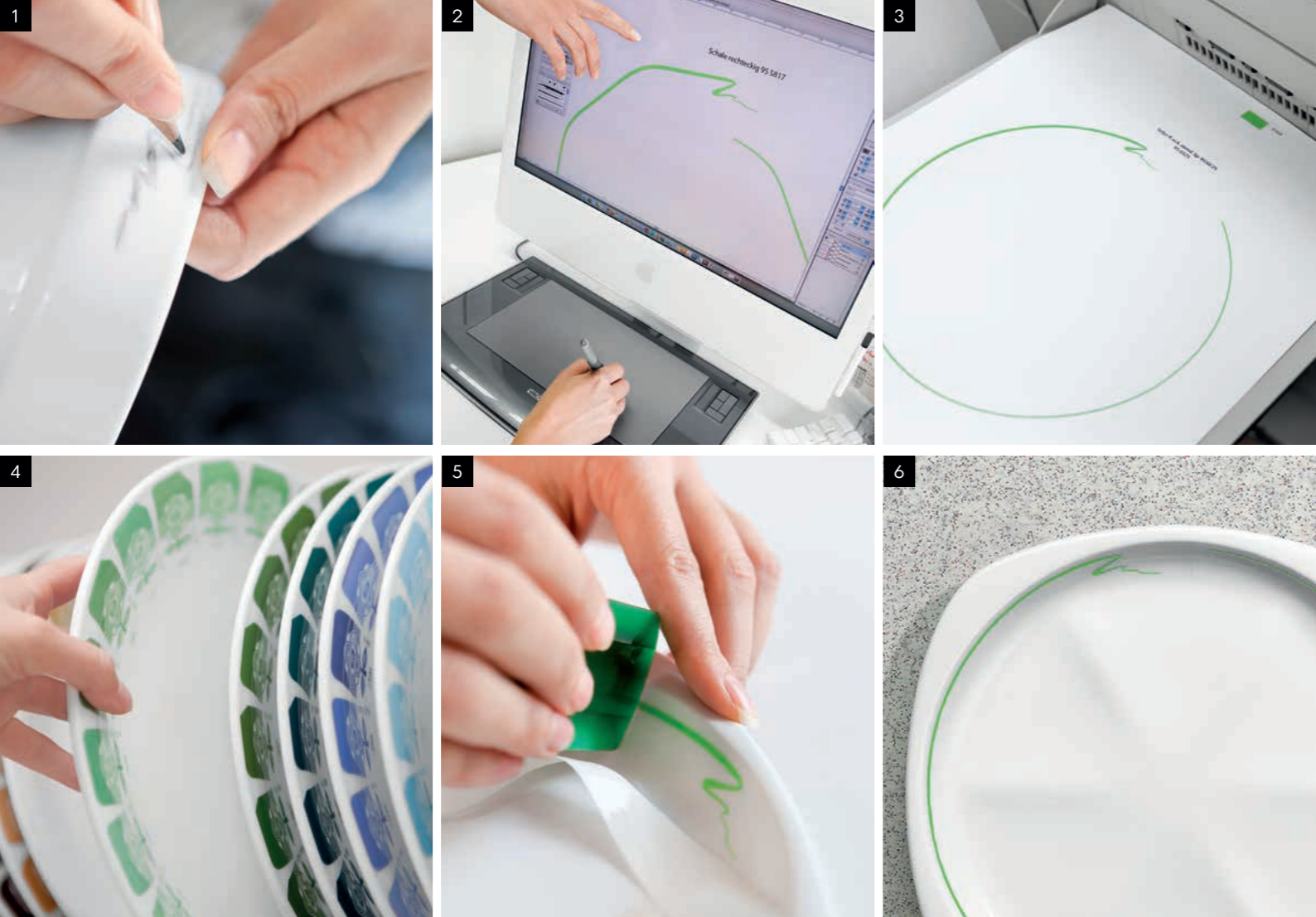
For deliveries of decorated orders plus or minus tolerances of up to 10% of the quantities ordered must be accepted.

IV. Packaging

Outer packaging such as cardboard and blister packing are non-returnable.

V. Abbreviations

GN	Gastronorm trays
D.S.	Diameter / Side length
Stck.	Piece
225 (5)	Height in mm for 5 pieces
stpb.	Stackable
Dkl.	Cover
Kst.	Plastic
m. Hkl.	With handle
Utl.	Bottom
Cp.	Coup
L	Length



Das Atelier, das Ihre Wünsche erfüllt.

The studio that makes your wishes come true.

1. Entwurf

Unsere Designer entwickeln für Sie passende Dekorideen und präsentieren Ihnen Ihre Wünsche in Form von Papierentwürfen, einer digitalen Präsentation oder direkt auf Porzellan

2. Dekorentwicklung

Der von Ihnen ausgewählte Entwurf wird in unserem Dekoratelier mit viel Liebe zum Detail bis zur Serienreife weiterentwickelt

3. Umsetzung

Das Design wird passgenau auf den gewünschten Artikeln umgesetzt und von unserer Fachabteilung lithografiert

4. Produktionsvorbereitung

Entsprechend dem Entwurf werden die passenden Inglasur-Farben ausgewählt und die Druckbilder produziert

5. Dekorproduktion

Die Druckbilder werden auf jeden Porzellanartikel mit Sorgfalt aufgebracht, danach im Dekorofen bei Inglasur-Temperaturen gebrannt

6. Versand

Nach genauer Qualitätskontrolle gelangt das dekorierte Porzellan termingerecht zu Ihnen – für Sie gestaltet in spülmaschinenfester laborgeprüfter Bauscher Dekorqualität

1. Design

Our designers develop décor ideas which are just right for you, and present your wishes to you in the form of paper designs, as a digital presentation or actually on porcelain

2. Development of décor

With great attention to detail, the design selected by you is developed further in our décor studio until ready for production

3. Implementation

The design is implemented to fit the desired items precisely, and then reproduced by our lithographic department

4. Pre-production

Based on the design, the appropriate inglaze colors are selected and the decals produced

5. Décor production

The decals are carefully applied to each porcelain item and then fired in the décor kiln at inglaze temperatures

6. Shipping

After precise quality checks, the decorated porcelain reaches you on schedule – designed for you with dishwasher-safe, laboratory-tested Bauscher décor quality

1	<i>Restaurant</i>	AGaramond Italic	8	Restaurant	Futura
2	Restaurant	Albertus MT	9	<i>Restaurant</i>	Nadianne
3	Restaurant	Birch	10	Restaurant	Optima
4	<i>Restaurant</i>	Brush Script	11	<i>Restaurant</i>	Present
5	Restaurant	Century Gothic	12	<i>Restaurant</i>	Zapfino
6	Restaurant	Arial Narrow	13	Restaurant	StonePrint-Roman
7	<i>Restaurant</i>	Künstler Script	14	<i>Restaurant</i>	Sheer Elegance

Um Ihr Haus ganz individuell zu präsentieren, können wir Ihnen neben den 16 gezeigten Schriften selbstverständlich viele weitere anbieten – natürlich auch Ihre Hausschrift.
In order to present your establishment in a unique way, we can naturally offer you many more typefaces apart from the 16 shown, even with your corporate typeface.

Porzellan bekennt Farbe

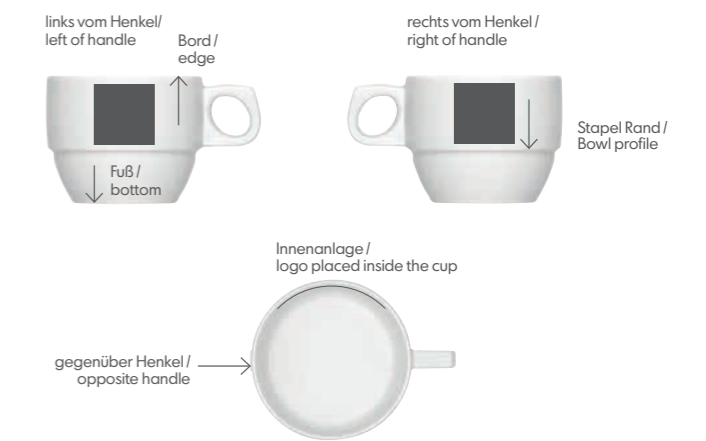
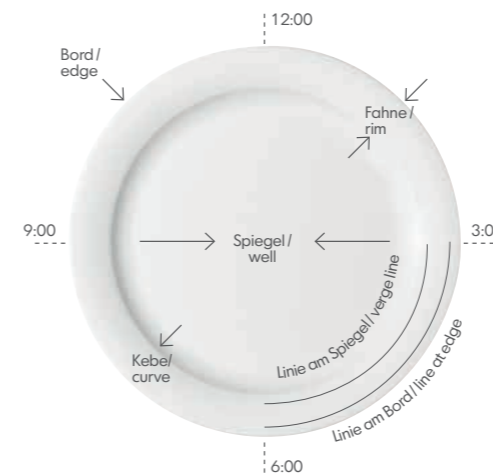
Porcelain shows its colors

Unsere Spezialität: individuelle Sonderanfertigungen – angefangen von Ihrem Logo über Farbbänder bis hin zu außergewöhnlichen Motiven. Gerne gestaltet unser hauseigenes Atelier für Sie Ihr individuelles Design. Dabei bieten die unterschiedlichen künstlerischen Handschriften unserer Designer Ihnen ein breites gestalterisches Spektrum. Nutzen Sie dieses kreative Potenzial, um die funktionalen Aspekte Ihres Porzellans mit einem schönen Dekor perfekt abzurunden. Wir entwickeln Dekore ganz nach Ihren Vorstellungen und Wünschen.

Our speciality: individual made-to-order items – ranging from your logo to colored stripes, and even extraordinary motifs. Our in-house studio would be happy to create an individual design for you. The various artistic signatures of our designers offer you a broad creative spectrum. Take advantage of this creative potential to perfectly complement the functional aspects of your porcelain with a beautiful décor. We develop patterns which correspond completely to your ideas and wishes.

Dekorlagen. Bezeichnungen der Positionierung Ihres Dekorwunsches auf Porzellanartikeln.

Position of pattern. Marking the position of your individual pattern on porcelain articles.



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized décor for orders of 300 pieces or more without any additional costs.

Datentransfer Data Transmission

Sofern Ihnen bereits digitale Daten zu Ihrem individuellen Dekor vorliegen, beachten Sie bitte Folgendes:

1. Betriebssystem und Software

Wir arbeiten in unserer Dekorentwicklung mit dem Betriebssystem: APPLE MAC OS X und der Software:
 > ADOBE ACROBAT (*.pdf)
 > ADOBE ILLUSTRATOR (*.ai)
 > ADOBE PHOTOSHOP (*.psd)

2. Dateiformate

Bitte übermitteln Sie uns Ihre Daten in einem der obengenannten Softwareformate oder in einem der folgenden Dateiformate:
 > *.pdf Adobe Acrobat
 > *.ai Adobe Illustrator
 > *.tif in möglichst hoher Auflösung und unkomprimiert
 > *.jpg bei Übertragung per E-Mail
 > *.eps unkomprimiert und editierbar

Bitte beachten Sie: Fügen Sie bitte unbedingt den kompletten, verwendeten Schriftzeichensatz an.

3. Farben

Um Farben genau zu definieren, bitten wir um Referenzfarben aus einem gängigen Farbsystem wie z. B. HKS, RAL, PANTONE oder der Originalvorlage bzw. verbindlichen Farbausdruck der Datei.

Insofar as digital data is already available for your individual choice of design, please observe the following:

1. Operating system and software

For our designs we use the APPLE MAC OS X operating system and the following software:
 > ADOBE ACROBAT (*.pdf)
 > ADOBE ILLUSTRATOR (*.ai)
 > ADOBE PHOTOSHOP (*.psd)

2. File formats

Please submit your data in one of the above-named software formats, or the following file formats:
 > *.pdf Adobe Acrobat
 > *.ai Adobe Illustrator
 > *.tif highest possible resolution and uncompressed
 > *.jpg for transmission by e-mail
 > *.eps uncompressed and editable

Please note: Do not forget to enclose all fonts used.

3. Colors

For exact color definition we request that you submit references from a standard color system, e.g. HKS, RAL, PANTONE or an original sample or binding color print from the file.

Dekorberechnung

Weißgeschirr

Die Preise für Weißgeschirre sind in der Preisspalte undekoriert zu finden.

Vignetten:

Preise für Farb- und Reliefvignetten ab 4 Farben:
 Preisspalte Light + 0,50 Euro pro zusätzlicher Farbe.

Preisermittlung für Vignetten in Verbindung mit Dekor:

Preisspalte des jeweiligen Dekors + 30 % des Preises vom undekorierten Artikel (Preisspalte „undekoriert“).

Edelmetalldekoration:

Preise für Vignetten / Dekore mit Edelmetall sind grundsätzlich „Auf Anfrage“ und werden individuell kalkuliert.

Decor pricing calculation

White porcelain

The prices for white tableware can be found in the price category for undecorated tableware.

Porcelain with logos:



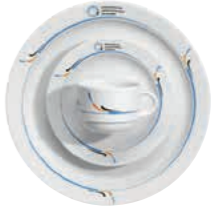






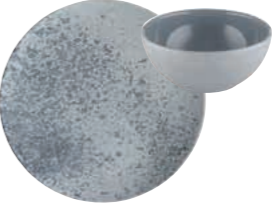



Prices for color and relief logos as of 4 colors:
 Light + 0,50 Euro for each additional color.

Prices for color and relief logo in combination with decor:

Price category of the respective decor +30 % of the price for undecorated article (price category undecorated).

Precious metal decoration:

Prices for logos or decors with precious metal decoration are available on request and are calculated individually.

Light	Basic	Basic ⁺	Exclusive
Linie bzw. Rand bis 2 mm, bis 5 Farben Line or band up to 2 mm, up to 5 colors 	Linie bzw. Rand ab 2 mm, bis 5 Farben Line or band 2 mm or more, up to 5 colors 	Vignetten in Verbindung mit Dekor Basic Prices for logos in combination with Basic decoration 	Linie bzw. Rand ab 2 mm, ab 6 Farben (ohne Abbildung) Line or band 2 mm or more, 6 colors or more (w/o picture) 
Vignette (max. 5 x 5 cm), 1 – 3 Farben (Farb-, Relief- oder Sandstrahlvignette) Logo color (max. size 5 x 5 cm), 1 – 3 colors (Color, relief or sandblasted logos)   	Fahnen- und Volldekoration, bis 5 Farben Rim font or full font decoration, up to 5 colors   		Fahnen- und Volldekoration, ab 6 Farben Rim decoration, 6 colors or more  
			Außergewöhnliche Optiken (z. B. Sandstrahlen /Bedampfen) Exceptional optics (e. g. sandblasted /vacuum metallizing) 

* In Einzelfällen können die Preise in den Spalten Basic, Basic⁺ und Exclusive von den Richtwerten abweichen.
 In some cases, prices can deviate from the guidelines of Basic, Basic⁺ and Exclusive.

Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. 100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

Die Weltmarke unterwegs

The global brand out and about

Seit ihren Anfängen ist Bauscher eine Marke mit internationaler Ausrichtung. Bereits 1895 wurde eine Filiale in New York gegründet. Heute hat Bauscher Vertriebspartner auf der ganzen Welt. Bauscher ist auf den Parketts nationaler und internationaler Hotels und Restaurants genauso zuhause wie in Mensen, Raststätten, Schifffahrtlinien, Krankenhäusern oder Seniorenresidenzen. Dabei bleiben wir unserem Produktionsstandort verbunden. Dieser heimatlichen Erdung verdanken wir unseren Erfolg und das Vertrauen unserer Kunden.

Bauscher has been a brand with an international outlook right from the start. A branch was founded in New York back in 1895. Today, Bauscher has sales partners all over the world. Bauscher is just as much at home in high-class international hotels and restaurants as in canteens, service stations, shipping lines, hospitals or retirement homes. At the same time, we remain committed to our production location. We owe our success and the trust of our customers to keeping our feet firmly on local ground.

Impressum / Imprint

Herausgeber / Published by
BAUSCHER

Obere Bauscherstraße 1 · 92637 Weiden · Germany
T +49(0)961 82 - 0 · F +49(0)961 82 - 31 02

Weitere Informationen / Further information

BHS Marketing Kommunikation
T +49(0)961 82 - 33 53 · F +49(0)961 82 - 33 66
E info@bauscher.de · www.bauscher.de

Fotografie / Photography

Feig Fotodesign, Selb
Katrin Winner Fotografie, München
u. a.

Food-Styling / Styling

Michael Koch, München
Ulrich Kohler, Marktredwitz
Theodor Rupprecht, Weissenstadt
u. a.

Konzeption und Gestaltung / Concept and design
Schliesske Markenagentur GmbH, Icking

EBV und Litho / CEPS and litho

Schliesske Markenagentur GmbH, Icking

Druck / Print

Frischmann Druck & Medien GmbH & Co. KG, Amberg
Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

Stand / Published

03/2021



Stand/Published 03/2021 • 0006011203PS000999

Autorisierter Partner von Bauscher | Authorized Bauscher partner



BAUSCHER
GERMANY

Eine Marke der

BHS
TABLETOP AG

Obere Bauscherstraße 1 • 92637 Weiden • Germany

T +49(0)961 82 - 0 • F +49(0)961 82 - 31 02

E info@bauscher.de



www.bauscher.de



www.bauscher.com